

ČESTITAMO OB PRAZNIKU REPUBLIKE

NASLOV

Leto XXXV.

Št. 46

Murska Sobota
24. november
1983

CENA 13 DIN

VESTNIK

Graditev na zdravih temeljih — perspektiva za prihodnost

Praznik Republike, rojstni dan naše državne skupnosti, praznujemo letos ob izredno napetih mednarodnih odnosih pa tudi ob neugodnih posledicah svetovne gospodarske krize, ki vpliva tudi na naše notranje gospodarske razmere. Zategadelj imamo ob tem jubileju naše države dvojno dolžnost: čim bolj realno moramo oceniti sedanje razmere v svetu in prav tako tudi naše notranje težave ter ob tem zastaviti tudi vse svoje sile, da bomo vse te nevarnosti in težave tudi sedaj uspešno premagali.

Svet je vpleten v vse bolj brezumno oboroževanje, ki je doseglo tako tehnično in količinsko stopnjo, da lahko uniči največji del vsega živga na zemlji. Obe velisili in njuni vojaški zavezniki se lahko medsebojno nekajkrat uničijo. Kljub temu pogajanje o omejitvi oborožitve med obema velisilama ne daje nobenih upanj za doseg sporazuma. Ob tem je v svetu 45 držav z odprtimi ali začasnimi ustavnimi spopadi in spori. Vojaske izdatki bodo kmalu dosegli 800 milijard dolarjev na leto. Obe velisili podpirata ali izzivata razne spopade in spore. Libanon in palestinski problem, vojna med Irakom in Irakom, spopadi v Čadu in Angoli, pa še invazija na Grenado in nevarnosti drugih v Srednji Ameriki — vse to grozi, da bo izzvalo nove krize in še večjo nevarnost, da se požari okrog njih še razširijo.

Na drugi strani pa istočasno umre letno zaradi lakote ali podhranjenosti 10 milijonov ljudi, to je le kot jih je terjala zadnja svetovna vojna. Izpod kolonialnega jarma po zadnji svetovni vojni osvobodjene in druge države v razvoju pa zaradi izkoriščevalne politike razviti in bogati postajajo vse bolj zadolžene in odvisne. Tudi ti dolgovi se bližajo vsoti 800 milijard dolarjev. Ob vsem tem se moramo spomniti, da je naša država nastala v odporu

proti najrazličnejšim tlačiteljem, ki so hoteli ne le podjarmiti naše narode in jih izkoriščati po zmagi kot ceneno delovno silo za svoj razvoj, temveč da so jih hoteli večinoma iztrebiti in zbrisati s površine našega planeta. Zategadelj delovne množice naših narodov in narodnosti vedo ceniti svobodo in neodvisnost, zategadelj so se vedno zavedale, da je to moč doseči le z lastnimi napor in solidarnostjo med njimi, pa tudi s solidarnostjo med vsemi naprednimi in resnično miroljubnimi narodi in gibanji.



nji po svetu. Na nevarnosti, ki pretijo miru v svetu in na posledice nepravilnih gospodarskih odnosov v svetu je opozorila VII. konferenca šefov držav in vlad neuvrščenih držav v New Delhiju, na to je Evropejce še posebej opozarjala konferenca o evropski varnosti in sodelovanju v Madridu.

Pri vseh teh naporih je zelo dejavno sodelovala tudi naša država. Naša stališča je izrazila te dni tudi skupščina SRS in v svoji izjavi zajelo predsedstvo SZDL Slovenije.

Nujna je usklajena dejavnost vseh miroljubnih sil v svetu. Mir in razvoj v svetu sta povezana. Vse to je mogoče ob resnični enakopravnosti med državami, ob vzajemni odgovornosti in medsebojnem spoštovanju. To so temeljna načela naše zunanje politike in našega prizadevanja za mir s sosedi in v svetu.

Ob pregledu prehojene 40-letne poti naše državne skupnosti, od zgodovinske noči drugega zasedanja AVNOJ (29. na 30. november 1943), ko so bili posta-

vljeni temelji skupnosti enakopravnih narodov na demokratičnem federalnem načelu, pa do današnjih dni graditve samoupravnega socialističnega družbenega reda za našo večnacionalno državno skupnost, lahko ugotovimo velike uspehe v razvoju, tudi z vmesnimi težavnimi stopnjami, premori in delnimi zastoji. Vzroki zastojev so bile težave in nihanja pri iskanju lastne poti, saj nismo mogli in ne hoteli prevzeti nobenih tujih vzorcev. Bili pa so tudi zunanji pritiski, kot je bil še posebno Stalinov po letu 1948.

Vse te krize in pritiske smo lahko premagali zategadelj, ker so bili temelji, na katerih je bila grajena naša država, resnično ljudski in zgrajeni na borbenem soglasju naših narodov in narodnosti v skupnem odporu proti okupatorjem, ki so ga množice razširile v družbeno revolucijo. Niso hotele več države nacionalnega in socialnega zatiranja, temveč ljudsko državo, vse v spoznanju, da je lahko posameznik resnično svoboden le, če je osvobojen nacionalno in socialno. Ne smemo pozabiti, da so najusodnejše odločitve v našem razvoju, kot je bil odpor okupatorju in »ne« Stalinu, zgovorni dokazi množične podpore jugoslovanskih narodov in narodnosti. Brez te podpore zmaga ne bi bila možna. Prav tako lahko naša samoupravna socialistična skupnost uspešno odbija vse tuje pritiske in premaguje nastale domače težave (zunanja nelikvidnost, inflacija, notranja medsebojna zadolženost) le z najširšo mobilizacijo delovnih množic. Združeno delo mora biti resnični odločilni dejavnik v vseh naporih in odločitvah. Nedvomno se moramo danes v interesu gospodarske stabilizacije tudi marsičemu odreči. Pri tem pa morajo biti vsi ti napor podrejeni doslednemu napredovanju in uresničevanju samoupravljanja na vseh področjih in ravneh in še

posebej v doslednem spoštovanju enakopravnosti naših narodov in narodnosti, saj nam to narekuje tudi živo izročilo AVNOJ. Kako tuji interesi izkoriščajo spore med narodnostmi, verskimi skupnostmi in različnimi političnimi strankami, sedaj najbolj krvavo doživljajo v Libanonu.

Tudi Pomurje je imelo v svojem sicer hitrem povojnem razvoju zastoj in težave. Večina pokrajine pa je že pressegla nerazvitost v slovenskem merilu. Nedvomno se mora tudi Pomurje v svoji gospodarski dejavnosti vključiti v sedanje napore za zmanjšanje zunanje nelikvidnosti.

Graditev gospodarstva na zdravih temeljih, ki je sposobno nastopati na zunanjih tržiščih, je tudi edina pot za uspešno in trajno rešitev iz sedanjih težav — pa tudi edina perspektiva za bodočnost. Se v večji meri bo potrebno izkoristiti možnosti za sodelovanje tudi z neposrednimi sosedi in bolj organizirano vključevati zdomce, njihova sredstva in strokovno sposobnost. Pomurje ima danes tudi izsolane in strokovne kadre. Nadaljnji razvoj bo resnično perspektiven le, če jih bo tudi uspešno vključevalo v svoje sedanje in bodoče napore. Pomurje potrebuje premišljene in realne načrte tudi za srednji in dolgoročni razvoj. Kljub gospodarskim težavam pa ne bi smeli pozabiti na kulturni in umetniški razvoj — za katerega ima Pomurje mnogo možnosti pa tudi velike potrebe. Samoupravni socializem ne potrebuje samo proizvedenih količin blaga, proizvodov, temeljna naloga je tudi vzgajanje bodočih rodov samoupravljalcev kot graditeljev boljših gmočnih možnosti in humanih odnosov med ljudmi.

Za našo državno skupnost, še posebej velja to za Pomurje, je bilo 40 let izredno pomembnih za razvoj in družbene spremembe. Ponos in zadovoljstvo nad doseženim pa zavezuje tudi za tvorno dejavnost tudi v bodoče.

Rudi Čacinovič

JUBILEJU NAPROTI

Jubilej je vselej povezan z dogodkom, bodisi pričetkom, veselim in žalostnimi prelomnicami življenja, zmag in porazov.

Današnjemu jubileju — srebrni zmagi, ki jo prav za praznik republike slavi Radio M. Sobota — je v tej številki namenjena posebna pozornost. Prehoda pot, 25 let dela, je povezana z dogodki, kot so delovne zmage, odrekanja, hotenja, razočaranja, pa tudi nadvse radostni trenutki niso bili redki sopotniki dogodkov v tem času. Kot se spodobi za praznovanje obletnice, se bomo tudi danes spominjali predvsem prijetnih dogodkov, saj tegobe in žalostni trenutki slavljenca ne smejo skaliti veselja. Žal pa ne moremo mimo težav, s katerimi se je soočalo vodstvo RADIA, predvsem v začetku svojega delovanja. Ne bi bilo prav, da bi povsem obšli težave, saj smo prav prek težav, prek vztrajnih borb za obstanek prišli do uspehov.

Začetki vključevanja v radijsko dejavnost segajo že v pomlad 1957. leta, ko so neumorni entuziasti — radioamaterji pričeli z vključevanjem v radijske oddaje. S skromno, toda delavoljno in vztrajno kadrovske ekipo so se kot amaterji vključili v oddajanje reklam ter glasbe. Borba za uveljavitev in obstanek se je pričela. Napočil je dan — 29. 11. 1958 — ko smo Pomurci po zaslugi vztrajnega in neumornega takratnega podpredsednika OLO M. Sobota tov. Franca Šebjanca prvič prek RADIA M. Sobota poslušali slovesnost ob praznovanju dneva republike, seveda ob pomoči Radia Ljubljana. Potem smo se vse bolj osamosvojili. Prva pomembnejša prelomnica razvoja radia je bila v letu 1961, ko se je radio priključil časopisno založniški dejavnosti — podjetju Pomurški tisk. Z osamosvojitvijo sta se pričeli tudi ustvarjalna pot oblikovalcev radijskega programa ter ustrezna delitev dela za oba medija — radijskega in časopisnega. Oddaje so postajale vse bolj angažirane, obogatene na podlagi želja in potreb poslušalcev. Od prvih reklamnih obvestil ter glasbenih vložkov je radio v letu 1962 napredoval in oddajal vsak dan, še posebej radostno pa smo Pomurci sprejeli oddajo v Nedeljo popoldne. Domača — premurska beseda, glasba pomurske pokrajine in domač humor so vse bolj osvajali poslušalce Pomurja, še posebej pa so postali vabljivi zapisi z magnetofonov med občani. Pestra programska usmeritev in seveda zavzeto delo radijskih delavcev sta prispevali k popularizaciji Radia M. Sobota, ki je že zdavnaj presegel pomurske okvire, saj oddajam, oblikovanim v pomurskem studiu, radi prišluhnejo poslušalci širom Slovenije. Zahvaljujoč novi delovni zmagi, novi pridobitvi — močnejšemu srednjevalovnemu radijskemu oddajniku je bila omogočena tudi pot v širši slovenski prostor.

Seveda pa ni šlo vselej brez težav. Leta 1965 so se delavci radia soočili z najresnejšim problemom — z bitko za ohranitev programa, ki je zahteval ogromno človekove angažiranosti in odgovodov zaradi pomanjkanja materialnih sredstev, ki so še vedno vzrok osnovnim problemom. Grozila je popolna omejitev programa radia in oddajanje le v nedeljo.

Toda pomurska vztrajnost in delavnost sta omogočili celo napredek pri delu radia.

Radio Murska Sobota je danes nepogrešljiv medij pomurskega življenja, saj je najhitrejši prenašalec informacij dogodkov doma v pokrajini, v Sloveniji, v celotni domovini in v svetu. Posebej koristne so aktualne teme, ki obravnavajo problematiko, Pomurja, kjer je poslušalec omogočen sveža in hitra informacija, ki je še kako potrebna za mobilizacijo občanov, še posebej v danem gospodarskem trenutku. Poleg izvirnih kulturnih posredovanj domače besede in glasbe je postal Pomurec sooblikovalec programa, ki je vse bogatejši.

Posebnost, s katero se Pomurci ponašamo, so seveda oddaje v madžarskem jeziku, v katerih narodnostno živeča skupnost na območju občin M. Sobota in Lendava dobiva informacije v materinem jeziku. Za madžarsko narodnost je izrednega pomena informiranje o aktualnih vprašanjih iz življenja in dela narodnostne skupnosti v Pomurju, o dogajanju v republiki, zvezi in v svetu. Posebnega pomena je ohranjanje kulturnih vrednot za vključevanje v razreševanje tako družbenoekonomskega, samoupravnega kot kulturnega položaja narodnosti pri nas, k čemur nedvomno ogromno prispeva informiranje v materinem jeziku, na katerega smo upravičeno ponosni tako občani matične domovine kot narodnostne skupnosti.

V oddaji »SOTOČJE« se srečamo z izjemno oblikovanim programom, saj je dana možnost vsem narodnostnim skupnostim, ki žive zunaj slovenskega območja, da dobe informacije, kako žive in s kakšnimi problemi se srečujejo naše narodnosti na avstrijskem Koroškem, na Madžarskem, v Italiji in nedvomno je prispevek RADIA M. Sobota bogato dopolnilo omenjene oddaje.

Ohranjanje materinega jezika, navad in šeg, bogate glasbene zakladnice je za naše rojake zunaj meja neprecenljivo kulturno bogastvo. Narod brez svojega jezika je mrtev narod, zato skrb, ki jo namenjamo prav prek vsestranskega medija — radia, ne sme biti odveč. Vloženi napor so bogato naloženi kapital z visokimi obrestmi.

Prehodili smo pot od rojstva RADIA do današnjih dni, ko se je leta v našem prostoru uveljavil. Prav bi bilo, da ne obidem programskega sveta, ki je prav gotovo s svojo angažiranostjo in sugestijami pomagal pri oblikovanju in dograjevanju programa. Nedvomno pomeni premik v kvaliteti prav trdna povezanost izvajalcev programa s svetom, saj je trdno povezano delo rodi sadove.

In kaj zaželeli na poti bodočnosti?

V prvi vrsti, da naj programska zasnova RADIA temelji na družbeno potrebnih elementih. Radio mora ostati sredstvo za prenos hitrih in objektivnih informacij, oblika izobraževanja, kulturnega osveščanja poslušalcev, predvsem pa prenašalec naprednih idej in zamisli, ki bodo prispevale k večji motivaciji ljudi, ki živijo v naši pokrajini ob Muri za hitrejšo spreminjanje gospodarskega položaja.

Ne zgolj kritika, le dobronamerna kritika in vsestransko kvalitetno obdelana informacija sta pogoj, da v zavesti ljudi premagamo lenost, nečimrnost, samozadovoljstvo, da pokažemo pot k hitrejšemu tako samoupravnemu, gospodarskemu in kulturnemu razvoju regije kot celotne domovine. Naj bo naš glas v eter še naprej most, prek katerega želimo srečati prijatelje, brez zlih namenov v miru in sožitju, z zagotavljanjem človeških pravic ne glede na to, kje žive in delajo. Naj glas, ki seže daleč prek meja, odločno zahteva mir in svobodo narodov in narodnosti. Drobec k drobci rodi veliko stvar, če je ta drobec prispevka pozitivno naravnani.

Prepričana sem, da bodo delovni ljudje in občani pomurske regije z menoj enakih misli, če izrazim ob čutiljivi obletnici dela Radia M. Sobota iskrene čestitke za dosežene uspehe, za napore, ki so jih vložili posamezni sedanj in prejšnji delavci radia pri oblikovanju in dograjevanju programa, saj brez dvoma želimo tako oblikovalci kot poslušalci vsestransko angažiran radio, kar pa zahteva skupna prizadevanja da se ustvarijo tako materialne kot druge možnosti za še uspešnejšo pot našega radia. Srebrni jubilej naj bo nova prelomnica na poti k še hitrejšemu dograjevanju kvalitete programa.

Predsednica MS ZSSS
Pomurja:
Mira MARKO

25 LET RADIA MURSKA
SOBOTA

stran 4

DAN REPUBLIKE JE NAŠ

V mestecu Jajcu v osrčju Bosne so pred štiridesetimi leti razglasili rojstvo nove, demokratične Jugoslavije. 29. november 1943 je tisti najsvetlejši datum v zgodovini jugoslovanskih narodov, ko so na majhni oazi svobode sredi zaslužjene Evrope izvolili izmed najboljših sinov domovine svojo prvo narodno vlado. 29. november 1943 je datum, zapisan pod petimi združenimi plameni v grbu narodov Jugoslavije, to je tisti zgodovinski dan, ko so vsi ti narodi sprejeli trdno odločitev o korenitih političnih, družbenoekonomskih in moralnih spremembah iz buržoazne monarhije v demokratično republiko. To drugo zasedanje Antifašističnega sveta narodne osvoboditve Jugoslavije (AVNOJ) pa je temeljilo ne le na dejstvih, kot sta kapitulacija Italije in okrepitev partizanske vojske v pravo armado, ampak tudi na sklepih prvega zasedanja AVNOJ 26. novembra 1942 v mestecu Bihaću. Že prvo zasedanje si je namreč postavilo za cilj narodno osvoboditev in hkrati z njo socialno preobrazbo države na novih, socialističnih temeljih. Takrat je obseg osvobojenega ozemlja in razmah narodnoosvobodilnih odbojev že zahteval enotno politično-predstaviško telo za vso državo. To je postal AVNOJ.



TITO GOVORI NA 2. ZASEDANJU AVNOJ-a

usodnega pomena za ves nadaljnji razvoj naše narodne, ljudske in državne prihodnosti. Nobenega dvoma ni, da so si trpinčeni jugoslovanski narodi in njihovi najboljši sinovi tako stanje, kakršnega so ustvarili sklepi drugega zasedanja, že dolgo želeli. Če si na kratko osvežimo spomin na ta izjemen dogodek izpred štirih desetletij, ko je AVNOJ predstavljal najvišji predstavniški organ jugoslovanskih narodov med narodnoosvobodilno borbo, potem je treba omeniti naslednje: 2. zasedanje AVNOJ je bilo 29. in 30. novembra 1943 v Jajcu, kjer so izvoljeni predstavniki (142) vseh jugoslovanskih narodov položili temelje novi demokratični in federativni Jugoslaviji. Hkrati so begunski kraljevski vladi v Londonu odrekli pravice zastopati narode Jugoslavije, prepovedali kralju Petru vrnitev v domovino. Takrat so tudi na predlog slovenske delegacije podelili vrhovnemu komandantu, tovarišu Titu naslov maršala. Med sklepi je tudi ustanovitev državne komisije za ugotavljanje zločinov okupatorja in domačih izdajalcev, potrditve odlokov SNOO in ZAVNOH o priključitvi Istre, Slovenskega Primorja

in delov Hrvaškega Primorja k Jugoslaviji. Tako je AVNOJ postal najvišji organ ljudske oblasti, ki je predstavljal jugoslovanske narode, svoje sklepe pa je uresničeval s pomočjo tedaj ustanovljenega Nacionalnega komiteja osvoboditve Jugoslavije (NKOJ); prvi predsednik NKOJ je postal Josip Broz-Tito.

Ni treba dosti dokazovati, da pomeni pet dobro znanih sklepov z drugega zasedanja AVNOJ v Jajcu — kakor je jasno zapisano tudi v deklaraciji tega zgodovinskega zasedanja — ne samo materialne in obče politične, temveč tudi vse moralne pogoje za ustanovitev prihodnje bratske, demokratične, federativne skupnosti, nove Jugoslavije, utemeljene na enakopravnosti njenih narodov in narodnosti, potem ko sta enotno jugoslovansko narodnoosvobodilno gibanje in narodnoosvobodilna vojska zrasla iz osvobodilnih gibanj vseh naših narodov in narodnosti. To pomeni, da je bilo to mogoče doseči zaradi že na široko uveljavljene enotnosti, skovane v težavnem oboroženem boju, ki ga je sprožila in vodila KPJ — enotna v svoji

usmeritvi k boju za nacionalno osvoboditev in družbeno preobrazbo. Predvsem zaradi Titove sposobnosti in daljnovidnosti ter partijskega ugleda, vpliva in enotnosti glede temeljnih ciljev narodnoosvobodilnega gibanja, je bilo mogoče oblikovati množično gibanje, ki se je lahko upiralo vsem težavam, zmagovito končalo osvobodilno vojno in postavilo temelje za novo socialistično federativno skupnost.

To jasno potrjujejo besede tovariša Tita, izrečene v poročilu na 2. zasedanju AVNOJ, ko je med drugim dejal: »Danes imamo Antifašistični svet narodne osvoboditve Jugoslavije, ki je bil formiran pred letom dni. V tem Antifašističnem svetu so zastopani vsi narodi Jugoslavije. V njem so zastopani vsi družbeni sloji. Prvič v svoji zgodovini pošiljajo naši narodi v ta svoj organ svobodno predstavnike, ki so zrasli iz njihovih okolja, ki jih oni svobodno volijo in ki jim zares popolnoma zaupajo.« O vsebini samih sklepov pa je Edvard Kardelj v referatu na prvem zasedanju SNOS v Črnomlju 19. januarja 1944 poudaril: »Drugo zasedanje AVNOJ formalno ni sprejemalo nikake zaključene nove ustave. Potrnilo je zgolj kot najbolj demokratično obliko ljudske oblasti tiste organe, ki so med borbo sami nastali... Ni dvoma, da je tisto orožje, ki ga je ljudstvo posluževalo v borbi za svojo osvoboditev, najbolj ljudsko orožje. Tudi ni potemtakem nobenega dvoma, da so narodnoosvobodilni odbori resnično ljudska in najbolj demokratična oblika oblasti. Na drugem zasedanju AVNOJ so bila potemtakem položena osnovna načela za razvoj demokratične oblasti v sedanji in prihodnji Jugoslaviji.«

Nezadržna pot resnice

V pripravi na zgodovinsko drugo zasedanje AVNOJ v Jajcu pa se je 5. novembra 1943, med dvema sovražnikovima ofenzivama, rodila svojstvena Telegrafska agencija nove Jugoslavije ali krajše TANJUG, ki je svetovni javnosti sporočila pravo resnico o naši revoluciji. Pobudo za ustanovitev omenjene telegrafske agencije sta dala tovariša Tito in Moša Pijade. Prva naloga TANJUGA je bila, da informira svet in naše ljudi z zasedanjem AVNOJ in njegovimi sklepi. Ta večer je bilo po radijskih valovih moč slišati: Tanjug javlja... Tanjug javlja, takoj za tem pa so v eter spustili vojno poročilo vrhovnega štaba NOV in POJ. Tako je resnica nezadržno krenila v svet...

Pomembno je vsekakor dejstvo, da je večina vesti prihajala s terena; prinašali so jih kurirji. Novico o ustanovitvi Tanjuga je prva v svetu objavila Svobodna Jugoslavija, ki se je nahajala v Moskvi, kasneje pa tudi BBC. Vladislav Ribnikar, tedanji direktor Tanjuga, je na ta način poslal tudi komentar Churchillovega govora, v katerem je leta 1944 dokončno rekel, da se v Jugoslaviji proti Nemcem borijo samo jugoslovanski partizani pod vodstvom maršala Tita in da bo njima dana vojaška in druga pomoč.

Tako letos Tanjug, ki ima gotovo eno najbolj samosvojih biografij, saj je nastal v razmerah, ki vsekakor niso bile primerne za redno delo tiskovne agencije, praznuje svojo štiridesetletnico. Novinarska agencija, ki danes zaposluje skoraj 900 ljudi in vsak dan oddaja in sprejema 3000 strani besedil, je previharila vse viharje, zato je danes Tanjug še posebej priznan zaradi povezovanja informacij iz držav v razvoju oziroma neuvršenih.

Temelji federativne ureditve

Boris Kidrič je v članku »Padle so ovire« v Ljudski pravici z dne 31. decembra 1943 zapisal tudi tole: »Na drugem zasedanju AV-

NOJ je spregovorila tudi država Jugoslavija. S sklepi o federativni in demokratični ureditvi nove Jugoslavije je dobil program narodne enakopravnosti in demokracije, ki je bistven za naš narodnoosvobodilni boj, slovesno potrditve narodnega predstavnika. Postal je zakon. Drugo zasedanje AVNOJ je dalo narodom Jugoslavije zakon, kakršnega ni dala in tudi ni mogla dati stara Jugoslavija, kajti tak zakon bi nasprotoval vsem temeljem, na katerih je bila zgrajena... Sklep o federativni ureditvi Jugoslavije je postal ena najmočnejših vzmeti za vstajenje nove Jugoslavije, za graditev skupne domovine južnoslovanskih narodov pod genialnim vodstvom maršala Tita, ki je idejno, politično in vojaško tvorec nove, bratske, demokratične in federativne Jugoslavije.«

Z odstranitvijo ovir, ki jih je podrl drugo zasedanje AVNOJ, temelječe na zaupanju narodov in

ljudskih množic ter na moči narodnoosvobodilne vojske, je nova Jugoslavija zagotovljena najmočnejša in najskladnejša pot za našega razvoja. KPJ pa je rezultat zgodovinskega drugega zasedanja AVNOJ v Jajcu ponosom zrla na sadove svojega dotednjega narodnoosvobodilnega boja. Ob neprecenljivi moči ljudskih množic je moč prispela svoj ogromen del veličastni jugoslovanski enakopravnih narodov in enotni Jugoslaviji, ki neustopno gradijo svoj boljši jutrišnj svet.

Letošnji praznik pa je pomemben tudi za to, ker je 29. novembra 1945, torej dve leti po zgodovinskem zasedanju AVNOJ, ustanovljena skupščina s posebno deklaracijo sila Federativno ljudsko Jugoslavijo. Oba datuma, 29. november 1943 in 1945, za nadaljnji razvoj jugoslovanske družbe odločilnega pomena.

Avnojski sklepi

»Naša zmaga bo popolna samo tedaj, kadar se bodo narodi v svoji osvobodjeni državi počutili svoje na svojem, ko bodo sami, ne voliti s prosto voljo izvoljenih narodnoosvobodilnih odborov, s tistimi delom vseh ter organizacijo v vseh panogah našega narodnega gospodarstva izpolnili vse pogoje za ureditev, ki jim bo dajala možnost, da uresničijo resnično in pravo demokracijo ter oblikujejo svobodno, neodvisno in bratsko skupnost.« Takšen je prog. Avnojski svobodno, demokratično in socialistično domovino.

Zato so sklepi drugega zasedanja AVNOJ iz Jajca še kako živo navzoči v vsem našem današnjem življenju in delu, številnih pridobitvah, krepitvi medsebojnih odnosov in političnega sistema socialističnega samoupravljanja. Gre v bistvu za to, da kar najbolj zvesto gradimo in izgrajujemo najpomembnejše cilje našega narodnoosvobodilnega boja, v katerem se je kovala tudi ideja o bratstvu in enotnosti naših narodov in narodnosti. Tako kot je bilo to potrebno v času sprejemanja avnojskih sklepov, v času, ko smo branili našo demokratično pot v socializem, ko smo sprejemali zakon o delavskih svetih in ob vseh drugih priložnostih, ki so zadevale našo prihodnost.

O vsem tem smo se pogovarjali s predstavnikom dveh generacij: Ivom Orešnikom, uglednim pedagoškim in družbenopolitičnim delavcem, udeležencem NOV, in Filipom Matkom, predavateljem na soboškem srednješolskem centru, sicer mentorjem mladih, ki se je rodil že v svobodni domovini. — Začnimo tale razgovor s časom drugega zasedanja AVNOJ. Kako ste ta izjemen dogodek doživljali in dojemali borci, aktivisti na terenu? Ali ste razumeli, da se bje hkrati boj za novo ureditev in nove odnose?

Orešnik: Danes, po 40. letih, je razmišljanje in pogled na preteklost težko uskladiti s takratnimi razmerami. Vsekakor je treba to oceniti, kolikor je danes možno, objektivno. Prav gotovo, da borci in aktivisti ter zavedni Slovenci v Prekmurju v danih okoliščinah niso mogli realno oceniti veličine in daljnosežnega pomena Avnoja in njegovih sklepov. Rekel bi, da smo celo po osvoboditvi potrebovali precej časa, da smo dojeli epohalni zgodovinski pomen tega dogodka. Redki posamezniki so prav gotovo že takrat zaznavali, da pomeni AVNOJ tudi novo, pravičnejšo ureditev države in nove družbene odnose. Sicer pa je večina Prekmurcev vedela, da se Tito z narodnoosvobodilno vojsko bori za osvoboditev in socialistično državo. Okupator je s svojo propagando zastraševal Prekmurce in prikazoval sovjetski komunizem v najbolj temni luči, zato moramo priznati, da je s tem precej uspeval, saj se je to poznalo še na prvih volitvah v ustavodajno skupščino nove Jugoslavije jeseni 1945, ko se Prekmurje ni najbolje odrezalo.

Kdaj ste sploh zvedeli za drugo zasedanje AVNOJ? Znano je, da so imeli drugo zasedanje AVNOJ in njegovi sklepi močan odmev ne le pri nas, v takrat okupirani Jugoslaviji, temveč tudi po svetu. Če-

prav zaveznike vlade niso kazale pripravljenosti, da sprejme njegove sklepe, priznane AVNOJ in nacionalni komitej edino zakonodajno in izvršno oblast, so vendarle že decembra leta 1943 dajale poziti in izjave o zgodovinskem zasedanju AVNOJ v Jajcu. Pravi, je bilo takrat še povsem neznan elektriki, le tu in tam je bilo kak radio na baterije. To so bili edini viri informacij od zunaj, medtem ko sta okupatorski tisk in propaganda označevala avnojske sklepe za omalovaževanje. Nekaj se je o AVNOJ slišalo prek aktivistov, ki so prišli ravniški del Prekmurja v



IVO OREŠNIK — avnojskih izpolnil, tem, da smo zgradili in ponosnega človeka, ki se zaveda, da je v samostojnem sistemu sam gospodarstvo svoje usode.

ku leta 1941. Temeljito je avnojski sklepi postali konferenci aktivistov in Strahovskih črtah jeseni 1945, ki jih je razložila Avnojski aktivisti pa so jim priložili zlasti na ravniškem Prekmurju.

ENKRATNO DEJANJE REVOLUCIJE

Kako pa pripadniki prvega zasedanja AVNOJ in njegovi sklepi vplivajo na današnji svet? Zasedanje AVNOJ v Jajcu, drugi svetovni vojni, je bilo eno izmed največjih dogodkov Evrope, ki je bilo enkratno, nepovrnljivo in naše revolucije. Te kraji jih videti, doživeti in tudi njihovi ljudi, pa cepra danes, p. toliko letih svobode. Količinski nje, so tudi njegovi pravnarski. Segajo daleč pred tedanjega borca, ki se ni mogel zagotovo predvidevati časa to ne. Pa tudi danes je težko



SLOVENSKI IN HRVAŠKI DELEGATI SE VRAČAJO Z 2. ZASEDANJA AVNOJ-a

Milan JERŠE

STRAN 3

VESTNIK, 24. NOVEMBRA 1983

Reforma-neprekinjen proces

Pri nagradjenju prosvetnih delavcev prihaja do vse večjega zastojanja za delavci v gospodarstvu in do prevelikih razlik med posameznimi občinami, ki so v osnovnem šolstvu celo do 30 odstotkov. Zato je treba breme stabilizacije enakomerno porazdeliti, predvsem pa ne zati v stagnaciji (zastoji), kajti vlaganje v znanje, je hkrati tudi vlaganje za višjo produktivnost — je med drugim opozoril predsednik skupščine Izobraževalne skupnosti Slovenije Tone Ferenc, ki je bil slavnostni govornik na osrednji proslavi ob dnevu prosvetnih delavcev soboške občine.

Prireditve je bila minulo soboto v kinoAVORANI park v Murski Soboti, kjer se je zbralo čez 300 delavcev vzgojno-izobraževalnih ustanov, osnovnih in srednjih šol soboške občine. Tone Ferenc je spregovoril tudi izvajanje reforme v šolstvu in poudaril, da je to neprekinjen proces. V osnovni šoli smo pred začetkom uveljavljanja novega predmetnika, ki prinaša več neposredne povezanosti z okoljem. V srednjem šolstvu pa se pripravljamo na vpis četrte generacije usmerjenega izobraževanja, kjer morata dobiti proizvodno delo in delovna praksa še večjo pozornost.

Slavnostni govornik pa je dokaj pozitivno ocenil prizadevanja na področju šolstva v soboški občini, kjer s pomočjo referendumskega programa veliko postorijo za

izboljšanje materialnih pogojev za vzgojo in izobraževanje.

Na proslavi so, kot je to že tradicija, podelili tudi priznanja in nagrade občinske izobraževalne skupnosti. Plaketo je prejela OŠ Cankova — učiteljski zbor je dokaj enoten in uspešen pri opravljanju nalog, veliko skrbi posvečajo usposabljanju, proizvodnemu delu učencev, povezovanju z združenim delom in sodelovanju z družbenopolitičnimi organizacijami, uspehi se kažejo tudi pri vzgoji romskih otrok in na drugih področjih. Nagrade med posamezniki pa so prejeli SLAVE BERDEN z OŠ Bogojina (ima izjemen posluh za delo z učenci, si veliko prizadeva za lep knjižni jezik, bila je že mentorica za najrazličnejše krožke in aktivno se udeležuje na družbenopolitičnem

ter kulturnem področju v kaju), JANEZ KERČMAR, pedagoški svetovalec za dvojezično šolstvo (uspešno rešuje zahtevne in občutljive naloge na tem področju, sodeluje pri izdajanju dvojezičnih učbenikov, pri reševanju kadrovskih težav in uspešno je opravljal več funkcij v družbenopolitičnem življenju), SLAVA ŠKOBERNE z OŠ Edvard Kardaševič v Murski Soboti (je zelo uspešna kot učiteljica prvih razredov, ves čas je družbenopolitično aktivna, je zavzeta mentorica interesnih



Nagrajeni prosvetni delavci (Foto: J. G.)

dejavnosti na šoli in ...), DARINKA ŠKERJANEC s srednje zdravstvene šole v Rakičanu (uspešno izvaja naloge, ki jih je prinesla reforma srednjega šolstva, predvsem pri uvajanju predmeta osnove tehnike in proizvodnje in povezovanju teorije s prakso) in PEPCA ZVONIK, vzgojiteljica iz Murske Sobotice (otrokoma je tovarišica in mati, veliko je postorila za razvoj lutkarstva, letovanje otrok ...).

V kulturnem programu je nastopila folklorna skupina Tine Rožanc iz Ljubljane, ki je ples jugoslovanskih narodov in narodnosti dobesedno navdušila udeležence proslave.

JOŽE GRAJ

NIČ NAS NE SME PRESENEITI

Psihični pretresi ob nesrečah

Potres v Črnogorskem

primorju je v borih dvanajstih sekundah na površini okrog 1.600 kvadratnih kilometrov uničil večino objektov in stanovanjskih hiš, odpovedalo je šest vodovodnih sistemov, kanalizacijsko in električno omrežje. Brez strehe je ostalo 81.000 prebivalcev, katerih življenje je bilo ogroženo. Človekovo življenje pa ni le ogroženo ob potresih temveč tudi drugih naravnih in tehničnih nesrečah ali vojni. Naravne in tehnične nesreče se najpogosteje dogajajo na ožjem območju in imajo lokalni značaj, so časovno krajše in jih je lažje sanirati kot v času vojne, ki se po navadi razširi na celotno državo ter terja veliko človeških življenj in materialno škodo. V zadnjih dveh desetletjih je bilo v naši državi veliko naravnih in drugih nesreč, ki so terjale mnogo človeških življenj in materialno škodo. To bi nas moralo izučiti, da bi se na morebitne nesreče v prihodnje pripravili tako, da bi bile posledice manjše. To je tudi osrednje vprašanje in namen vseh naših priprav in usposabljanja ljudi.

Značilne posledice potresa v Črnogorskem primorju, Skopju, Bosanski krajini in drugod so se poleg človeških življenj in materialne škode odražale v duševni prizadetosti prebivalstva. Zato bi morali v naših obrambnih in samozaščitnih prizadevanjih večjo skrb nameniti psiho-fizičnim sposobnostim ljudi, ki bi v času naravnih ali drugih nesreč znali mimo in učinkovito delovati. Pri tem bi morali večjo vlogo odigrati strokovnjaki s tega področja, ki jih tudi v Pomurju ne manjka. Dejstvo je namreč, da lahko posameznik ali skupina ljudi zaradi neustreznega ravnanja po nesreči ali katastrofi naredi večjo škodo kot korist. Skopski potres je dal prve izkušnje na tem področju. Eni ljudje namreč

ohranijo prisebnost v vsakem primeru, medtem ko nekateri izgubijo "glavo", kot temu pravimo. Potres v Bosanski krajini je pokazal, da je večino prizadetega prebivalstva zajela tesnoba in psihična nestabilnost. Stanje pa se je dokaj hitro umirilo in ljudje so se s časom vživeli v stanje, se zavedli nesreče in se začeli primerno obnašati. Dobra informiranost in priprave ljudi na morebitno nesrečo so pri prebivalstvu vzbudile zavest in zaupanje v lastne sposobnosti. Ugotovili so, da si lahko veliko pomagajo sami in da jim bodo pomagali tudi drugi, da niso ostali sami. Pri usposabljanju prebivalstva pa je potrebno tudi upoštevati, da v primeru različnih nesreč prihaja tudi do napačnih informacij in podtkanij. Vse to seveda vpliva na prizadeto prebivalstvo, če to ni dovolj poučeno in usposobljeno. Do sedanjih potresov v Jugoslaviji so bili številni, nekateri med njimi izredno močni, vendar je večina ljudi delovala dokaj zbrano brez panike. Nekateri raziskave kažejo, da psihične motnje po potresu naraščajo med prizadetim prebivalstvom, vendar ne niso odločilno vplivale na obnašanje prebivalstva. Mnoge psihične slabosti so bile le prehodnega značaja. Da v prihodnje ne bi prihajalo do psihičnih pretresov, sov prebivalstva po potresu, drugih nesrečah ali vojni, je potrebno, da zato poskrbimo v mirnem času v okviru usposabljanja prebivalstva. To je tudi zelo zanimiva tema, ki v prihodnje teja večjo pozornost strokovnjakov s tega področja. Pričan sem, da se bodo ti našemu pozivu tudi odzvali in prispevali svoj delež pri obrambnem in samozaščitnem usposabljanju prebivalstva.

Franjo Šonaj

V POMURSKEM GOSPODARSTVU PO DEVETIH MESECIH

V naftni industriji dve tretjini vseh izgub

Čeprav se je število gospodarskih organizacij združenega dela v Pomurju, ki so letošnje devetmesečno poslovanje zaključile z izgubo, v primerjavi z enakim lanskim obdobjem zmanjšalo, pa so bile skupne izgube za 19 odstotkov višje in so po devetih mesecih znašale nekaj manj kot 560 milijonov dinarjev. Devetmesečne izgube z rdečimi številkami zaključilo 16 organizacij združenega dela, v njih pa je zaposlenih 2934 delavcev.

Če so nekatere organizacije, ki so v lanskem letu poslovale z izgubo, tokrat zabeležile pozitiven finančni rezultat, pa so se med izgubarji pojavile nekatere nove organizacije združenega dela. Med njimi najbolj izstopa Avtoradgona

TOZD Proizvodnja bivalnih enot, ki je že lani poslovala pozitivno, v letošnjih devetih mesecih pa je izguba že dosegla višino več kot 53 milijonov dinarjev. Prav izguba v Avtoradgoni pa je tudi največ prispevala k porastu skupnih izgub,

ki so v primerjavi z lanskim tridesetletjem v občini večje kar za 233 odstotkov. Na novo se je med radgonskimi izgubarji pojavila tudi Lina Apač TOZD Notranja oprema, medtem ko so v DES TOZD Elektro ter v Elementu TOZD Gradbeništvo in TOZD Komunala izgubo bistveno zmanjšali. Med vzroki za nastalo izgubo v Avtoradgoni navajajo padec povpraševanja po bivalnih enotah na domačem tržišču, kakor tudi težave pri prodaji na tujem tržišču in visok porast cen reprodukcije skega materiala. Svoje pa so k izgubi prispevale tudi visoke obresti od kreditov, ki so jih najemali zaradi slabe likvidnosti. Slednje sta pogojevala neplačan izvoz v Irak in neplačane izvozne stimulacije.

Za 45 odstotkov so uspeli izgubo zmanjšati v ljutomerski občini, kjer so v primerjavi z lanskim devetmesečnim obdobjem izgubo odpravili v TOZD Usnjarna in TOZD Simentalka, na novo pa ima izgubo TOZD Tovarna polihitva. Za 39 odstotkov manjšo izgubo so zabeležili tudi v soboški občini, kjer sta se od izgubarjev poslovila IMP TOZD Blisk in Certus TOZD Avtobusni promet, na novo pa se jim ni pridružil nihče. Največje težave v soboški občini ima iz že znanih razlogov še vedno Mesna industrija, ki je zabeležila

nekaj manj kot 40 milijonov dinarjev izgube in jo tako v primerjavi z enakim lanskim obdobjem zmanjšala za skoraj 22 odstotkov.

Največjo izgubo v Pomurju, s tem pa tudi v lendavski občini, pa še vedno beleži naftna industrija. V TOZD Petrokemija je izguba večja za 17 odstotkov in znaša več kot 221 milijonov dinarjev, v TOZD pa se je izguba v primerjavi z lanskim devetmesečjem povečala kar za 48 odstotkov in je dosegla več kot 154 milijonov dinarjev. V slednji je iskati vzroke za to predvsem v neizkoriščenih proizvodnih zmogljivostih in v stroških naftovoda, v Petrokemiji pa so vzrok neurejene cene in zmanjšana proizvodnja. Brez izgube pa so letos (v primerjavi z lanskimi devetimi meseci) zaključili v TOZD Predelava mesa Lendava in v TOZD Tovarna varilne opreme, medtem ko je TOZD Varis ustvaril nekaj manj kot 21 milijonov dinarjev izgube. Slednji je lansko tridesetletje zaključil še brez izgube.

Pri vseh izgubarjih bo veljala ugotovitev, da med osnovne vzroke za nastale težave štejejo pomanjkanje reprodukcijskega materiala, neurejena razmerja med cenami surovin in izdelkov ter visoke obrestne mere, ne kaže pa zanemariti tudi slabe organizacije dela in premajhnega izkoriščanja notranjih rezerv.

I. Kovač

ZGLED, KI BI GA VELJALO POSNEMATI

Z roko v roki

Sredi letošnjega leta se je v KS Gornja Radgona iztekel drugi krajevni samoprispevek. Zbrana sredstva so krajani smotno izkoristili in naložili, kar je še posebej pomembno, pa je to, da so sprejet program (izgradnjo ceste v Hercegovščak, sovlaganje v izgradnjo sodobnega gasilskega doma v Gornji Radgoni, ureditev avtobusnih postajališč v Pogradu in na Meleh, odplačilo anuitet za zgradbo KS, sredstva za pripravo dokumentacije in sovlaganje v gradnjo otroškega vrta) s samoprispevkom tudi povsem uresničili.

Seveda so še ostale nezadovoljne potrebe v posameznih zaselkih krajevnih skupnosti, vendar pa tudi te po izteku samoprispevka uspešno razrešujejo. Vse to lahko zaradi tega, ker krajanom za razvoj ni žal sredstev, krajevna skupnost pa se uspešno vključuje in pomaga pri vseh naložbah po organizacijski plati pa tudi z denarjem. Rezultati: asfaltiranje peš poti na Šlebingerjev breg in del ceste na Norički vrh, novi transformatorski postaji in

dalnjevoda v Hercegovščaku in na Noričkem vrhu, položen osnovni telefonski kabel od Gornje Radgone prek Šimuničevega in Šlebingerjevega brega do Podgrada. Pri vsem tem pa gre za posrečeno in koristno obliko sodelovanja med krajevno skupnostjo in krajani. Ti bi do vseh naštetih pridobitev težko prišli, če bi v krajevni skupnosti stali ob strani. Vendar so to odprave celotne nosilne naložbe, ali so prispevali delež kot sovlagatelji, ki jim ga sedaj krajani obročno vračajo. Korist je obojestranska, krajani so marsikaj pridobili ceneje (krajevna skupnost je oproščena davka), v blagajni krajevne skupnosti pa ni ležal „mrtev kapital“.

Kljub temu, da so v krajevni blagajni sredstva izčrpana, resno razmišljajo, da bi naj postala to stalna oblika dela. In če se bodo odločili za 3. samoprispevek, bi prav temu namenili del zbranih sredstev. Zavedajo se namreč, da bodo sicer kolosa razvoja ponekod težko premikali.

V. Paveo

Koliko denarja — koliko zdravja?

Ker je tudi v prihodnjem letu načrtovana (z resolucijo) okrog 20-odstotna počasnejša rast splošne porabe od rasti dohodka, se obetajo družbenim dejavnostim, zlasti pa v zdravstvu in šolstvu, še težje razmere — so poudarjali razpravljalci na četrtkovni seji zbora združenega dela občinske skupščine Murska Sobotica. To pa bi lahko imelo dolgoročne negativne posledice.

Sicer pa so imeli delegati, morda proti pričakovanju, kar precej pripomb tako na osnutek republiške kot tudi na osnutek resolucije o politiki družbenega in gospodarskega razvoja v letu 1984 v občini Murska Sobotica. Tako so med drugim menili, da je nevarna teza: koliko sredstev, toliko zdravja, pač pa je treba vsem in vseh povsod zagotoviti enake pravice, ne glede na ekonomski položaj občine. Konkretna pripomba se je nanašala tudi na opremljanje zdravstvenih ustanov, ki ni potrebno le v Kliničnem centru v Ljubljani, pač pa še marsikje drugje. Soboška bolnišnica, na primer, že 5 let čaka na gastroskop. Kar se tiče predvidenega večjega izvoza na konvertibilno tržišče, kot je to načrtovano v resoluciji, pa je bilo slišati pripombo, da bo načrtovano rast (20) težko doseči, če se ne bodo v menjavo vključili novi izvozniki in če bodo še naprej omejene pravice združenega dela pri uvozu opreme in repromateriala ter pri razpolaganju z ustvarjenimi devizami. Tudi povečanje kmetijske proizvodnje (3—4 %) je vprašljivo, če za potrebe agroživlilstva ne bomo zagotovili večja devizna sredstva za uvoz repromateriala.

Občinsko resolucijo so delegati sicer ocenili kot dobro osnovo za načrtovanje razvoja v prihodnjem letu — ker je sorazmerno kratka in konkretna — vendar pa kljub vsemu ne bi smela biti vsota planov OZD. Premalo je namreč obvezujočih nalog, kot denimo, da bodo v občini na področju agroživlilstva ustvarili več tržnih viškov, vsaj pri pšenici, da bo združeno delo z združevanjem sredstev v nove naložbe zagotovilo tudi več novih delovnih mest. Ponekod bi jih lahko pridobili tudi z uvedbo druge ali celo tretje izmene. Delegat iz Mure, ki prihodnje leto načrtuje 2-odstotno rast zaposlovanja, je med drugim opozoril, da imamo kar precej delovnih organizacij, ki že več let sploh ne zaposlujejo. Zavzel se je tudi za uresničitev programa o napeljavah plinovoda do Murske Sobotice. Med predlogi pa velja omeniti tudi pobudo, da bi, denimo, pri gradbenem podjetju Pomurje ustanovili enoto za proizvodnjo toplotno-izolacijskih materialov. Panonija je namreč že razvila prototip posebnega stroja za vbrizgavanje takšnih materialov. V tej proizvodnji pa bi lahko v začetku dobilo zaposlitev okrog 50 delavcev.

Večino pripomb in predlogov, kot so sklenili, bodo upoštevali pri nadaljnjem načrtovanju razvojne politike v uradnem letu.

JOŽE GRAJ

INDUSTRIJA MONTAŽNIH GRADBENIH MATERIALOV 69240 LJUTOMER

IMPRA

OB PRAZNIKU REPUBLIKE ISKRENO ČESTITAMO!

Ormoška 46

tel.: 069 81-086, 81-414

tla.: YU 35-242

Naš proizvodni program:
sistem predelnih sten,
sistem fasadnih elementov,
sistem IMG,
kiosk K-67,
jadralne deske.

Samostojnost pomeni krepitev vloge ZSMS

Strateško vprašanje zveze komunistov v zdajšnjem trenutku je, da v praksi čim bolj preveri, kako je mladina vključena v reševanje družbenih problemov. To pa dejansko pomeni, da se mladinska organizacija ne ukvarja z iskanjem nekih specifičnih interesov, s čimer se samo poudarjajo razlike in zapiranje v lastne okvire, temveč v njeno čim širše vključevanje v družbeno dogajanje. Na ta način pa je moč tudi uresničiti posebno, ki se jih objektivno ne da preseči. Zato pa mora biti mladinska organizacija množična in kot takšna sestavni del socialistične zveze, kjer lahko njena ustvarjalna vloga pride do polnega izraza. O tem dovolj zgovorno pričajo številne skupne akcije, pa najsi je šlo za izvajanje programskih in referendumskih nalog, volilne priprave in podobno. Tako mladi niso in ne smejo biti na obrobju družbenih dogajanj, če želimo resnično v mladinskih vrstah.

Vsa ta vprašanja so prišla so izraza tudi ob nedavnem obisku delovne skupine predsedstva republiške konference Zveze socialistične mladine Slovenije v Pomurju, kjer so se seznanili s praktičnimi izkušnjami iz življenja in dela osnovnih organizacij ZSMS. Na prvem mestu je bila izpostavljena samostojnost OO ZSMS v vseh štirih pomurskih občinah, in sicer v tem smislu, v kolikšni meri so le-te sposobne zaznati probleme mladitve, ki jih je potrebno sproti odpravljati. Osnovno vprašanje je namreč, ali so usposobljene zaznati vzroke za nekatere pomanjkljivosti in slabosti pri delovanju mladink in mladincev v povsem konkretnem okolju. Znova se je pokazalo, da se vedno marsikje niso v središču družbenopolitičnega dogajanja, zato je mladinska organizacija mnogokje na obrobju družbenega dogajanja. Ko so na zadnjem mladinskem kongresu

govorili, da mora biti zveza socialistične mladine samostojna — pomeni to v praksi, da se mora krepitev delo osnovnih organizacij ZSMS. Dosedanji rezultati iz Pomurja pa jasno dokazujejo, da bo treba na tem področju v prihodnje narediti veliko več kot doslej.

Drugi problem, ki je sicer značilen za vse mlade v naši republiki, pa je finančnega značaja, pa naj gre za OO ZSMS, občinske konference ali pa za republiško konferenco ZSMS. V tem času žal ni videti jasne rešitve, ker so proračuni oziroma sredstva za delovanje mladinske organizacije omejeni z indeksi stopnje. Poleg tega pa je zveza socialistične mladine še močno obremenjena z materialnimi stroški. Te „škarje“ pa se nenehno zožujejo, zato ni čudno, da osnovnim organizacijam zveze socialistične mladine ostane le 20, marsikdaj pa celo samo 10 odstotkov finančnih sredstev, ki jih dobijo za svojo dejavnost. To pa je odločno premalo, zato postaja takšno stanje že nevarno. Če se bo to še nadaljevalo, bo denarja le za vzdrževanje profesionalnega aparata za akcijo, za vse ostalo pa ne bo dovolj sredstev.

In še na tretjo vrsto problemov velja opozoriti! To je vprašanje frontnosti mladinske organizacije, ki bi morala priti do izraza zlasti pri konkretnem delu OO ZSMS pri reševanju nekaterih odprtih vprašanj. Zato je ogromnega pomena povezanost mladinske organizacije, denimo v organizacijo združenega dela, s krajem, torej temeljnem okoljem delovanja krajevnih samouprav. Gre predvsem za to, da se vse osnovne organizacije ZSMS odpirajo navzven in s tem premagujejo zaprtost, ki jo lahko zaznamo še v marsikaterem življenjskem in delovnem okolju. Ravno tu pa čaka mladinsko organizacijo še veliko nalog.

Milan Jerše

KAŠNA USODA PUCONSKE OPEKARNE?

Kljub pozitivnim premikom, ki so jih v TOZD Opekarna Pucanci dosegli v letu dni družbenega varstva — proizvodnja se je povečala ob manjšem številu zaposlenih in izboljšali so kvaliteto opečnih izdelkov — pa je puconska opekarna še vedno v neugodnem položaju. 9-mesečno poslovanje so

namreč zaključili z izgubo v višini 3 milijone 591 tisoč dinarjev. To predvsem zaradi občutno povečanih stroškov energije (mazut) in zastarele opreme. In kaj so sklenili delegati v zboru združenega dela glede nadaljnje usode puconske opekarnе?

S 1. decembrom bodo

prenehali ukrepi družbenega varstva, saj so bili odpravljeni subjektivni razlogi, ki so motili samoupravne odnose pred uvedbo »prisilne uprave« in bistveno se je izboljšala proizvodnja. Dolgoročno rešitev pa je treba iskati v postopnem zmanjševanju opečne proizvodnje ter nadomeščanju le-te z dru-

gimi programi. Potrebna bodo tudi večja vlaganja v posodobitev opreme in poiskati bo treba tudi racionalnejšo organiziranost, kot bi lahko bila, če bi se puconska opekarna kot delovna enota povezala s tozdom Gradbeništvo Pomurje.

J. Graj

Kako bomo zaposlovali v letu 1984?

Vajeni skromnih stopenj rasti zaposlovanja v zadnjih nekaj letih si tudi v letu 1984 ne obetamo bistveno drugačnih možnosti za vključevanje delavcev v delo. Glede na resolucijo družbeno-ekonomskega razvoja pomurskih občin, kjer predvidevajo od 1 do 3-odstotno stopnjo rasti zaposlovanja, bo dobilo delo okoli 700 delavcev, tu so že vštete tudi nadomestne zaposlitve. Doseganje načrtovanih stopenj rasti zaposlovanja nikakor ne pomeni zadostnih možnosti za delo obstoječega in pričakovanega delovnega potenciala: pomurski generacijski priliv znaša okoli 1700 delavcev, zaradi migracijske politike zahodnoevropskih držav pa je mogoče pričakovati tudi povečano vračanje rojakov iz tujine.

Ob zmanjšanih možnostih se politika zaposlovanja usmerja v prizadevanja za doseganje kvalitativnih sprememb v kadrovanju. Kljub različnostim v Sloveniji ostajajo cilji enotni: opredeljeni so v samoupravnih sporazumih o usklajevanju letnih načrtov zaposlovanja za leto 1984, ki so v tem mesecu v razpravi v delovnih kolektivih. Med temeljnimi vodili kadrovske politike ostaja še naprej produktivno zaposlovanje, kar pomeni povečanje zaposlenosti v odvisnosti od ustvarjenega višjega dohodka, povečanja fizičnega obsega proizvodnje, večjega izkoristka proizvodnih zmogljivosti, izrabe notranjih rezerv in. Omejitve glede zaposlovanja v negospodarskih sektorjih, sicer delavcev v težjih službah pa se bo moralo zmanjšati tudi zaradi sistemskih organizacijskih sprememb. Med nezaposlenimi je najbolj pereč problem poklicno izobražene mladine, zato je vrsta ukrepov namenjena njihovega vključevanja v delo. V naslednjem letu se bodo mladi delavci po končnih programih usmerjenega izobraževanja vključevali v delo kot pripravniki, čeprav dvomimo, da so v TOZD za usposabljanje le-teh tudi pripravljeni v ustreznem obsegu in za vse profile. Najmanj dve tretjini vseh potreb po novih zaposlitvah bi se naj krl s pripravniki. Temu v prid govori tudi opredelitev v sporazumu, da se naj, razen v izjemnih primerih, opušča pogoj predhodnih delovnih izkušenj.

Obseg nadurnega in pogodbenega dela se je letos pomembno zmanjšal, vendar je v teh oblikah dela še nekaj rezerv, ki jih bo potrebno izkoristiti. Če nekaj let se pričakujejo znatni problemi zaradi ekonomskih in tehnoloških prestruktur, ki nastajajo v gospodarstvu. Doslej so se taki problemi reševali znotraj občine, v kateri so nastali, vendar mnogo težje v manj razvitih okoljih, kot tam, kjer je materialna osnova gospodarstva močnejša.

Pri kriterijih izbire delavcev se ponevni opredeljuje prioriteten red posameznih kategorij iskalev zaposlitve, čeprav je to določilo bilo sporno že v lanskem sporazumu in je se vedno v postopku presoje glede zakonitosti pri Ustavnem sodišču SR Slovenije. Poslabšane razmere pri zaposlovanju skrivajo v sebi nevarnost iskanja raznih nelegalnih poti za pridobivanje dela, zato je upoštevanje materialnih razmer pri izbiri kandidatov nujno, vendar ob tem ni mogoče zanemariti vzrokov in okoliščin posameznikove nezaposlenosti.

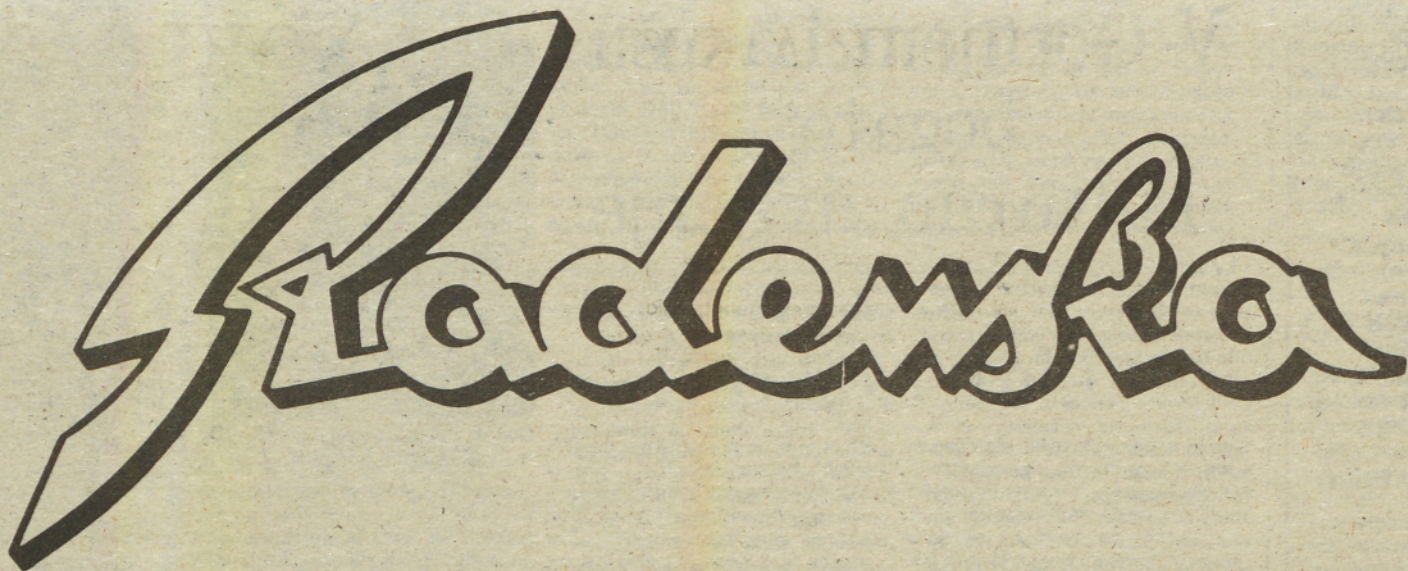
V zadnjih letih upada število razpisanih kadrovskih štipendij, zato je predlagano da bi naj na 100 zaposlenih razpisali vsaj dve kadrovski štipendiji. Zaradi negotovosti glede bodočih kadrovskih potreb so nekatere delovne organizacije namreč precej omejile štipendiranje. Strokovna služba za zaposlovanje v Pomurju je dolžna sproti spremljati gibanje na področju zaposlovanja in izvajanje sporazuma ter o tem seznanjati DPO, DPS in druge organe.

Neumestno si je zastavljati vprašanje, ali lahko z nekim sporazumom bistveno spremenimo stanje na tako kompleksnem družbenem področju, kot je zaposlovanje. Ta akt je le zapis pričakovanega, optimalnega ravnanja v sedanjih družbenih razmerah in kot tak vodilo za kadrovske odločitve v delovnih kolektivih.

Narastajoča nezaposlenost zahteva ukrepe; take, ki probleme rešujejo ali pa ublažujejo. Ob koncu meseca oktobra je bilo v Pomurju evidentiranih nezaposlenih 2.221 delavcev, od tega 1.519 priučenih in kvalificiranih, 335 kvalificiranih, 324 s srednjo šoljo višjo 35 in z visoko 8. Podajamo pregled poklicev, v katerih je večja nezaposlenost:

Poklic	M. Sobota	Lendava	Občina G. Radgona	Ljutomer	Skupaj
Kmetovalec	3	1	1	1	6
Orodjar	2	2	0	0	4
Mont. ogrev. naprav.	5	1	0	0	6
Mont. vod. naprav.	2	2	1	0	5
Avtomehanik	9	4	0	1	14
RTV mehanik	2	1	0	0	3
Voznik tovornjaka	8	4	0	0	12
Prodajalec	42	14	7	9	72
Kuhar	4	1	2	4	11
Natakar	10	3	2	2	17
Frizer moš. in žen.	2	1	3	1	7
Administrator	8	4	1	7	20
Kmetijski tehnik	7	2	3	1	13
Kemijski tehnik	1	3	0	1	5
Strojni tehnik	10	10	0	2	22
Elektrotehnik	2	3	1	3	9
Ekonomski tehnik	24	6	1	9	40
Medicins. tehnik	41	25	4	11	81
Gimnazij. maturant	43	18	11	1	73
Administr. tehnik	10	1	1	1	13
Vzgojitelj	5	2	5	0	12
Ekonomist	2	5	1	0	8
Predm. uč. zemlj.	2	3	1	0	6
Predm. uč. različnih usmeritev	5	3	0	0	8
Viš. med. sestra	1	2	0	0	3
Socialni delavec	2	0	1	0	3
Dipl. elektro inž.	2	1	0	0	3
Dipl. novinar	2	0	0	0	2

Večina od navedenih poklicev je suficitarnih tudi na območju SR Slovenije.



DELOVNI KOLEKTIV RADENSKA IZ RADENEC S SVOJIMI TOZD IN DSSS



Hotel TERMAL v Moravskih toplicah

ČESTITAMO OB
DNEVU REPUBLIKE!

- TOZD Mineralna voda
- TOZD Naravno zdravilišče
- TOZD Turizem in gostinstvo Grozd G. Radgona
- TOZD Turizem in gostinstvo Jeruzalem Ljutomer
- TOZD Komunalna dejavnost
- TOZD Tovarna polnilne opreme
- TOZD Hotel Diana Murska Sobota
- TOZD Turizem in gostinstvo Zvezda Murska Sobota
- TOZD Moravske toplice Moravci
- Delovna skupnost skupnih služb

IZ NOVE FARME V NEMŠČAKU

Letos 125 tisoč pujskov

Ko so pred tremi leti v Nemščaku odprli novo farmo za vzrejo prašičev, se je začelo takorekoč novo obdobje v razvoju prašičerejske proizvodnje v družbenem sektorju. Odločitev v gradnji novega prašičerejskega obrata na območju severovzhodne Slovenije je narekovala potreba po čim večji samostojni Slovenije s hrano, ko je bila v Murski Soboti zgrajena nova mesna industrija, pa so se pojavile tudi večje potrebe po zagotavljanju surovine za novo tovarno. Čeprav je predstavljala gradnja prašičerejske farme veliko investicijo, pa prvi rezultati že kažejo, da je bila odločitev pravilna, saj je nova farma pomemben partner Mesne industrije, ki lahko tako bolj načrtno kreira svojo poslovno politiko.

Upravičenost izgradnje nove farme pa potrjujejo tudi doseženi rezultati. Z izgraditvijo novega dela v okviru farme v Nemščaku je znana letna proizvodnja 104 tisoč tekačev, s tem pa naj bi se močno povečala tudi prodaja klavnih prašičev. Po podatkih za leto 1981 je proizvodnja dosegla 71.791 živo rojenih pujskov, v letu 1982 se je to število povečalo že na 123.715 pujskov, v prvih desetih mesecih letos na blizu 104 tisoč pujskov, to število pa se bo do konca leta povečalo že na 125 tisoč. S proizvodnjo pujskov pa je rasla tudi prodaja klavnih prašičev. Če so v letu 1981 prodali Mesni industriji 30.717 klavnih prašičev, se je v lanskem letu to število povečalo že na 69.676, do konca tega leta pa bodo prodali 86 tisoč klavnih prašičev. Kakšen pomen ima nova farma za Mesno industrijo, ilustrira podatek, da ji je ta v devetih mesecih oddala 62.982 prašičev, vsi pomurski kmetje

pa so v tem času oddali le 39.794 prašičev. Žal pa zaradi premajhnih kapacitet pitališč družbeni sektor ne bo mogel realizirati načrtovane oddaje pitalnih prašičev, zato iščejo nadomestilo v povezovanju s kmetijskimi drugami. Tako trenutno v štirih pitališčih pri kooperantih Kmetijske zadruge Panonka pitajo 1.800 prašičev, v lanskem letu pa so na ta način spitali 4.319 pitalcev. Takšna oblika kooperacijske reje se je pokazala kot zelo dobra, z njo pa so zadovoljni tako kooperanti kot tudi farma. Slednja nudi kooperantu veterinarske usluge, prav tako pa tudi možnost pitalja z lastno krmo, ki se mu pri finančnem obračunu ustrezno ovrednoti. Na farmi pravijo, da kaže s takšno obliko kooperacije nadaljevati tudi v prihodnje, saj tako rešujejo problem nezadostnih kapacitet v lastnih pitališčih, v njihovem interesu pa je tudi, da to območje odda čim večje število kvalitetnih klavnih prašičev.

Zagotavljanje kvalitete pa je tudi osnovno vodilo zaposlenih na farmi, ki pri selekcijskem delu uspešno sodelujejo z znanstvenimi ustanovami. To sodelovanje je že rodilo sadove, saj se mesnatost zaklanih prašičev nenehno povečuje. Farma pa s kvalitetnim plemeniskim materialom oskrbuje tudi ostale rejce, katerim so v lanskem letu prodali 1065 plemeniskih svinj in 105 merjascev, do konca letošnjega leta pa jim bodo prodali čez 2.000 plemeniskih svinj in okrog 200 merjascev.

Z novo farmo pa je pomembne obveznosti prevzela delovna organizacija Kmetijstvo gospodarstvo Rakičan, v okviru katere farma organizacijsko tudi deluje. V prvi vrsti je potrebno zagotoviti zadostne količine krmila, zato so vsa prizadevanja usmerjena v povečanje lastnih pridelkov. Lastna proizvodnja krmila namreč še vedno ne zadostuje in tako bodo morali letos dokupiti na drugih območjih okrog 20 tisoč ton krmila. V zagotavljanje zadostne količine ustreznih krmil pa se uspešno vključuje tudi temeljna organizacija Tovarna močnih krmil, ki je kljub težavam v proizvodnji farmo nemoteno oskrbovala s krmili. Položaj pa se bo znatno izboljšal z dograditvijo nove mešalnice, ki jo že gradijo, prihodnje leto pa bo v njej stekla tudi proizvodnja.

Ludvik Kovač

PRED POMEMBNO A ODGOVORNO INVESTICIJO

GRADNJA IN REKONSTRUKCIJA NA CVENU?!

V delovni organizaciji Ljutomerčan že od leta 1979 teče postopek za izgradnjo in rekonstrukcijo farme za vzrejo pujskov na Cvenu, vendar iz najrazličnejših razlogov do gradnje ni prišlo. Končno so priprave tako dale, da čaka naložba le še zeleno luč republiške komisije za oceno investicij, takoj za tem pa bo gradnja tudi stekla. Predračunska vrednost investicije znaša nekaj več kot 184 milijonov dinarjev, zajema pa gradnjo novega vzrejalšča za pujske od 6 do 25 kilogramov, delno rekonstrukcijo pitališča in izgradnjo gnojničnih naprav. Omenjena naložba ima prioriteto v srednjeročnem planu SOZD ABC Pomurka in delovne organizacije Ljutomerčan, prav tako pa je vključena tudi v družbeni plan Ljutomerske občine.

Proizvodnja prašičev na farmi na Cvenu teče že od leta 1966, hkrati z rekonstrukcijo v letu 1977 pa so v občini zgradili več manjših obratov pri kooperantih, ki vzrejajo pujske do teže 6 kilogramov. Nadaljnje pitalje do teže 25 kilogramov poteka na farmi, prav tako pa tudi pitalje prašičev do končne teže. Trenutne zmogljivosti farme na Cvenu so 25 tisoč bekonov letno, z dokončanjem predvidene investicije pa se bo letna proizvodnja povečala na 29 tisoč pitalnih prašičev. Po dograditvi in rekonstrukciji farme se bo celotna proizvodnja pujskov do teže 6 kilogramov prenesla v kooperacijsko rejo, v katero je že zdaj vključenih 48 kmetov, ki imajo 1.500 plemeniskih svinj in oddajo letno farmi 22.800 pujskov. Že zdaj tečejo intenzivna vlaganja v zasebni sektor, ki naj bi imel do leta 1985 okrog 1.900 plemeniskih svinj in vzredil letno 32.000 pujskov do teže 6 kilogramov.

Kot smo že zapisali, znaša celotna predračunska vrednost (s podražitvami) nekaj več kot 184 milijonov dinarjev, močno pa jo podražuje ekološka sanacija, saj odpade nanjo kar 55 odstotkov vseh potrebnih sredstev. Zato je sprajšljiva njena učinkovitost, zastavlja pa se tudi vprašanje ali

bosta delovna organizacija Ljutomerčan oz. TOZD Poljedelstvo-živilnored, ki sta v zadnjih letih že poslovali na robu rentabilnosti, uspela zagotavljati sredstva za vračanje kreditov. V strukturi celotne investicije odpade namreč kar 40 odstotkov sredstev na kredit Mednarodne banke, 40 odstotkov je kredita Ljubljanske banke in le 20 odstotkov lastnih oziroma združenih sredstev.

Kljub temu, da je naložba usmerjena v primarno kmetijsko proizvodnjo, ki je po srednjeročnem družbenem planu razvoja opredeljena kot prioriteta dejavnost, bi vseeno kazalo nekatere dileme

temejito anaizirati in se se nato dokončno odločiti. Investitor je sicer v programu predvidel ugodno rentabilnost in likvidnost po investiciji, vendar v Inštitutu za ekonomiko investicij združene Ljubljanske banke menijo, da je vse to predvideno na nekaterih preoptimističnih predpostavkah. Previdnost pa je v sedanjih zaostrenih pogojih gospodarjenja še toliko bolj potrebna, saj bi bilo sila nerodno, pa tudi neodgovorno, če bi se že čez kakšno leto pojavil v pomurskem kmetijstvu nov izgubar.

Ludvik Kovač

Dohodkovno povezovanje s Črno Goro

ABC POMURKA BO S SREDSTVI, TEHNOLOGIJO IN KADRI SODELOVALA PRI IZVAJANJU MELIORACIJ IN IZGRADNJI MINIFARM V ČRNI GORI.

Združene organizacije ABC Pomurka bodo del sredstev, ki jih izdajajo kot svoj delež v fond za kreditiranje razvoja nerazvitih območij in pokrajine Kosovo, manj razvitim dodelile tudi v obliki investicijskega kredita. Od 100 milijonov sredstev, kolikor jih ABC Pomurka letno odreja za omenjeni fond, je namreč možno 50 odstotkov dodeliti v obliki kredita z odplačevalno dobo 15 let. Pred dnevi so o možnostih, ki jih nudi ABC Pomurka za sovlaganje v izvajanje melioracij in minifarm seznanili člana predsedstva SR Črne Gore Jovana Vujoševića, ki se je mudil v Pomurju.

Na razgovorih s podpredsednikom KPO za razvoj Janezom Kučanom in strokovnjaki ZVZ za Pomurje so tov. Vujoševića in sodelavce seznanili z

možnostmi, ki jih lahko ob osvojenih tehnologiji in usposobljenih kadrih pri izvajanju projektov izsuševanja in gradnje minifarm nudi Pomurka. Predstavniki Črne Gore so si ogledali tudi goveje in prašičje farme pri kmetih kooperantih v Turnišču. Očitno zadovoljni so pokazali veliko zanimanja za sovlaganje ABC Pomurke v Črni Gori. Dohodkovno povezovanje pomurskega kmetijstva z agroživilstvom Črne Gore bo namenjeno povečanju turistični ponudbi mesa in mleka v hotelih ob črnogorskem primorju, pa tudi izvozu. ABC Pomurka pa bo po dogovoru preko svoje trgovske mreže v Sloveniji prodajala tudi gozde, vino, pršut, jagnjetino in drugo kar prodajajo v Črni Gori.

Boris Hegeduš

AGROMERKUR MURSKA SOBOTA

Sedanja delovna organizacija ABC Pomurka Agromerkur perutninarstvo in transport Murska Sobota, je bila ustanovljena 1. januarja 1978. leta, ob reorganizaciji takratnega Kmetijsko industrijskega kombinata Pomurka Murska Sobota, iz njegove TOZD Agromerkur.



V Murski Soboti gradi Agromerkur klavnico za perutnino s kapaciteto 3 tisoč komadov brojlerjev na uro.

V okviru sedanje delovne organizacije poslujejo naslednje temeljne organizacije:

- TOZD Proizvodnja perutninskega mesa Murska Sobota
- TOZD Transport Murska Sobota
- Temeljna organizacija kooperantov Perutninar Murska Sobota
- TOZD Tovarna močnih krmil Lendava

Za opravljanje skupnih zadev je v delovni organizaciji organizirani tudi delovna skupina skupnih služb.

Delovna organizacija je združena v SOZD ABC Pomurka Murska Sobota.

DEJAVNOSTI ORGANIZACIJE

- proizvodnja mesa, perutninar-proizvodnja

VELIKA SKRB ZA POVEČANJE PROIZVODNJE

mil, prevoznitva, vse do izdelkov domače obrti.

S klanjem perutnine in pravo za trg, se je takratni obrat Agromerkur začel ukvarjati že leta 1963, ko je surovino, kot žive brojlerje dobival od takratnih kmetijskih združenj v Pomurju. Že leta 1965 je bilo proizvedeno 952.000 kg brojlerjev.

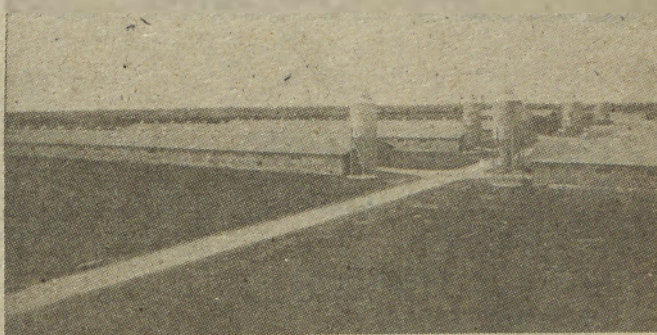
PREUSMERITEV V PROIZVODNJO PERUTNINSKEGA MESA

V začetku leta 1969 je opustil Agromerkur prajanje dejavnosti in se izključno usmeril v proizvodnjo perutninskega mesa, ki je tega leta znašala 1.685 ton živih brojlerjev, oziroma 1.320 ton mesa. V okviru perutninske proizvodnje je že takrat

obstajala farma nesnic za valilna jajca, valilnica enodnevnih piščancev, brojlerska proizvodnja v kooperaciji in družbeni lasti, klavnica in hladilnica ter transport. Takratne proizvodne kapacitete so bile nizke in zastarele tehnologije. Vse omenjene faze so morali v obdobju od 1969. do 1975. leta na novo zgraditi oziroma jih rekonstruirati, da so lahko realizirali zastavljeno proizvodnjo in osvojili nova tržišča. Poleg izgradnje omenjenih faz proizvodnje, je bila 1975. leta zgrajena tudi tovarna močnih krmil v Lendavi za perutnino, s kapaciteto 10 ton na uro.

Ob koncu 1975. leta je v Agromerkuru bilo proizvedeno:

- valilnih jajc 3.012.000 kom.
- dan starih piščancev 2.767.000 kom.
- mesa brojlerjev 3.064 ton
- proizvodnje krmil 3.344 ton



Agromerkurjeva farma brojlerjev v Dobrovniku.

VELIKA SKRB ZA POVEČANJE PROIZVODNJE

V srednjeročnem obdobju 1975-80 je bil dan poudarek razširitvi kapacitet za rejo brojlerjev v kooperaciji in v družbeni proizvodnji. Zgrajeni so številni objekti in kooperaciji ter zgrajena brojlerska farma v Dobrovniku s kapaciteto 155.000 kom. brojlerjev v enem turnusu. Nadalje so povečali kapacitete za nesnice za valilna jajca na 41.000 kom. nesnic in zgradili silose za žita pri tovarni močnih krmil s kapaciteto 10.000 ton žit.

Na podlagi zgrajenih kapacitet v tem obdobju, je bilo v letu 1980 proizvedeno 4.856 ton mesa brojlerjev in 24.681 ton krmil za perutnino. Prav tako je bila dosežena proizvodnja 3 milijone kom. valilnih jajc in 2.900.000 enodnevnih piščancev.

Nadaljnji razvoj perutninske proizvodnje v delovni organi-

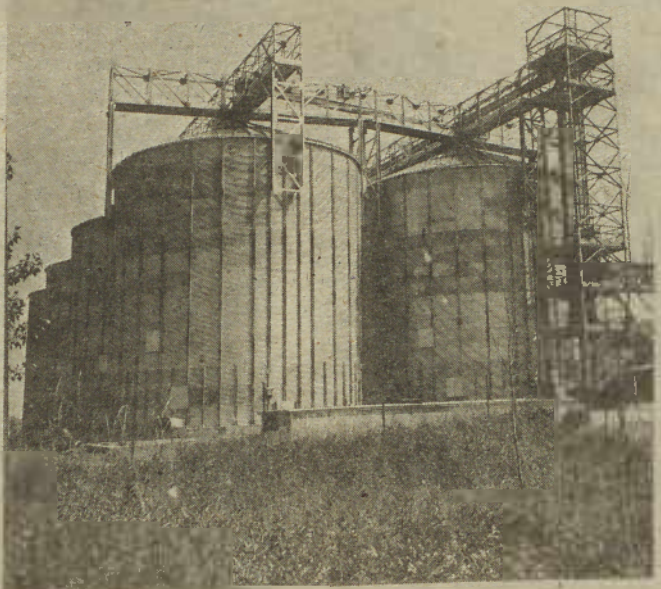
zaciji Agromerkur, v obdobju 1981-1985 sloni na nadaljnji razširitvi brojlerske proizvodnje, predvsem v kooperacijski reji, kot tudi v razširitvi kapacitet za klanje perutnine in prave mesa na tržišča.

Po predvidevanjih bi v letu 1985 realizirali naslednjo proizvodnjo:

- meso brojlerjev 7.830 ton
- močna krmila 35.000 ton
- valilna jajca 4.142.000 milijonov kom.
- dan stari piščanci 3.100.000 milijonov kom.

GRADIJO KLVNICO ZA PERUTNINO

Letos je pričel graditi Agromerkur v Murski Soboti klavnico za perutnino s kapaciteto 3 tisoč komadov brojlerjev na uro. Investicija bo veljala 185 milijonov dinarjev. Že leta 1985, ko bo klavnica registrirana za izvoz, bo potrebno izvoziti najmanj 1.500 ton mesa, da bi pokrili potrebe po deviznih sredstvih za delovno organizacijo.



Silos za žitarice pri TOZD Tovarna močnih krmil v Lendavi.

Pester program dela skozi vse leto

Pred kratkim so v Ljutomeru ustanovili Počitniško zvezo Pomurja, ki vključuje člane iz lendarjske, ljutomerske, ormoške, radgonske in soboške občine. Za predsednika je bil izvoljen Rudi Stegmüller iz ljutomerske občine, dosednji predsednik iniciativnega odbora za ustanovitev PZP.

Na ustanovnem občnem zboru so ocenili dosedanje delo počitnikarjev v posameznih občinah in se dogovorili za bodoče naloge. Sprejeli so pester in obsežen program dela za vse leto. V njem je dan poseben poudarek organizaciji izletov, zimovanj, letovanj, kulturnim in športnim prireditvam. Tako so že organizirali izlet v Sarajevo, kjer so si ogledali olimpijske objekte. V tem letu predvidevajo, da bodo opremili sedež Počitniške zveze Pomurja, po občinah namestili razglasne table, in pripravili razgovor o problematiki mladinskega turizma. Za vodstva občinskih počitniških

zvez bodo v zimskem času organizirali seminar, prav tako pa

tudi seminar za vodiče. S Počitniško zvezo iz Sarajeva se dogo-



Člani pomurske počitniške zveze s predstavniki Ferjalnega saveza Sarajeva ob ogledu zimskih olimpijskih objektov.

Foto: Miran Klaneček

ŠE ENKRAT

Z velikim zanimanjem sem prebral posamezne sestavke novinarja Branka Žunca (Vestnik, 4. novembra) ki opisuje pod navedenim naslovom med drugim tudi osnovno šolo Jože Kramar — Juš iz Lendave, kjer je za leto dni uveden ukrep družbenega varstva.

Hromeča familiarnost v »žepnem« kolektivu je naslov zapisa, v katerem sem med drugim zasledil tudi svoje ime. In prav zaradi tega se tudi oglašam.

Moj namen ni polemizirati z novinarjem. Zavedam se, da je novinar svojo nalogo v okviru novinarske etike opravil tako, kot to zahteva zahtevna novinarska profesija.

Prav tako ne želim polemizirati z tovarišem Feher Jožetom, ravnateljem osnovne šole Jože Kramar—Juš iz Lendave. Namen mojega oglašanja je oprati svoje ime, če ga je že kdo poskušal blatiti preko javnih občil.

Kot človek in kot pedagog, predvsem pa kot humanist, ne želim obsojati osebnosti tovariša ravnatelja osnovne šole Jože Kramar—Juš (morda se je zarekel) čeprav je dal novinarju naslednjo izjavo:

Brez določenih kadrovskih premikov kajpada ni šlo, ... Izdali smo šest odločb in sicer 4 za sklenitev delovnega razmerja za določen čas, eno za novo razporeditev prejšnje ravnateljice in eno odločbo za prenehanje delovnega razmerja. (Glede slednjega dodajmo, da gre za učitelja likovne vzgoje Stefana Huzjana, ki zdaj poučuje na osnovni šoli Drago Lugarič) ...

Želim pa, da javnost izve, da ODLOČBE O PRENEHANJU DELOVNEGA RAZMERJA VSE DO DANES NISEM PREJEL OD TOVARIŠA RAVNATELJA, KER TO SPLOH NI BILO POTREBNO. Jaz sem samovoljno zapustil delovno organizacijo, kjer sem združeval delo polnih 11 let. V teh letih sem gradil ugled šole in se boril za dobre medčloveške odnose.

V vednost tovarišu ravnatelju! Pod tako izjavo, ki je povsem neutemeljena, lahko ljudje mislijo marsikaj, posebno tovariši — kolegi — prosvetni delavci. Če to ne bi bilo tako, se ne bi oglašal.

Take izjave so povsem nepotrebne, ker nikamor ne vodijo, kvečjemu samo do tega, kar pove gornji naslov.

ŠTEFAN HUZJAN

Nezaupnica kolektivu, klobfuta samoupravi

Počitniška zveza Pomurja ima za svojo dejavnost zagotovljena sredstva, za krepitev in razvijanje mladinskega turizma pa predlagajo podpis samoupravnega sporazuma v Pomurju. Tako bi si zagotovili dodatna sredstva za sofinanciranje izletov. Del sredstev pa bi namenili za ureditev mladinskih prenočišč.

Feri Maučec

GOJITVENO LOVIŠČE FAZAN BELTINCI

SKRB ZA DIVJAD

Gojitveno lovišče Fazan Beltinci meri 14.400 hektarov. V njem letno vzredijo okrog 50 tisoč fazančkov, 2 tisoč jerebčič in okrog 8 tisoč račk. Približno 15 odstotkov te divjadi uporabijo za lastne potrebe, ostalo pa prodajo na ostala slovenska lovna območja, njihovi stalni kupci pa so tudi na Hrvaškem in v Vojvodini. Z večletnim delom pri vzreji in

izpuščanju te divjadi so si pridobili določene izkušnje. Izdelali so tako tehnologijo izkoriščanja prirodnih zmogljivosti lovišča, da dosega jo za 10 odstotkov večje donose na enoto površine kot okoliški upravljalci lovišč. Na območju lovišča letno odstrelijo v poprečju 160 srnjadi, 700 zajcev, 7 tisoč fazanov, 2500 jerebčič in 1300 divjih rač.

Poleg domačih lovccev se v tem gojitvenem lovišču zadržujejo tudi tuji lovci. Zanimivo je, da na tujih lovccev ni padel, medtem ko na drugih območjih nimajo več toliko gostujočih lovccev kot pri nas. Torej bodo tudi letos nastrel najmanj 600 tujih lovccev, kar pomeni tudi v tem letu devizni izkupiček enak lanskemu.

Jože Jančič



**INDUSTRIJSKO
MONTAŽNO
PODJETJE
LJUBLJANA n. sol. o.**



**KOVINSKA IN ELEKTRO
INDUSTRIJA
MURSKA SOBOTA**

- TRAKTORSKE PRIKOLICE
- PRIKOLICE ZA OSEBNE AVTOMOBILE
- KOTLI ZA PRIPRAVO ŽIVINSKE KRME
- KOTLI ZA ŽGANJEKUHO
- TRAKTORSKI OBRAČALNIKI
- KULTIVATORJI

- ROTACIJSKE KOSILNICE
- MOTORNE KOSILNICE
- SADILNIKI MEHANSKI IN PNEVMATSKI
- VINOGRADNIŠKE ŠKROPILNICE (ročne in motorne)

PRI NAKUPU IZDELKOV Z DINARJI DEVIZNEGA POREKLA NUDIMO ZA PNEVMATSKIE SADILNIKE IN PREŠE ZA BALIRANJE SENA IN SLAME 10% POPUST, ZA VSE OSTALE IZDELKE IZ PROIZVODNEGA PROGRAMA PA 15%

VSE INFORMACIJE DOBITE PRI PRODAJNI SLUŽBI PANONIJE



Pobiralna stiskalnica za pobiranje sena in slame



PROGRAM PNEVMATSKIH SADILNIH NAPRAV ZA VSE VRSTE SEMEN OD 2 DO 12 VRST — PROGRAM — IMP — PLINOMERE, OPREMA ZA KLIMATIZACIJO — TRAKTORSKE SADILNIKE — MEHANSKE, PNEVMATSKIE

Cestitamo ob dnevu republike!



Murska Sobota

**VSEM
GOSPODARSKIM
ORGANIZACIJAM,
USTANOVAM TER
DELOVNIM LJUDEM
IN OBČANOM**



Lendava

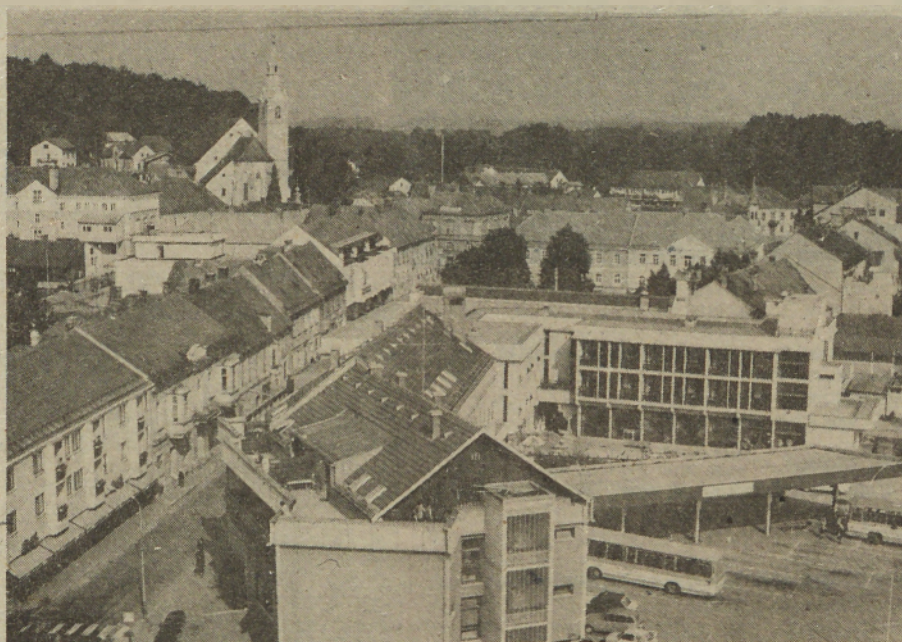
**Murska Sobota
Gornja Radgona
Lendava
Ljutomer**

Čestitamo

Čestitamo

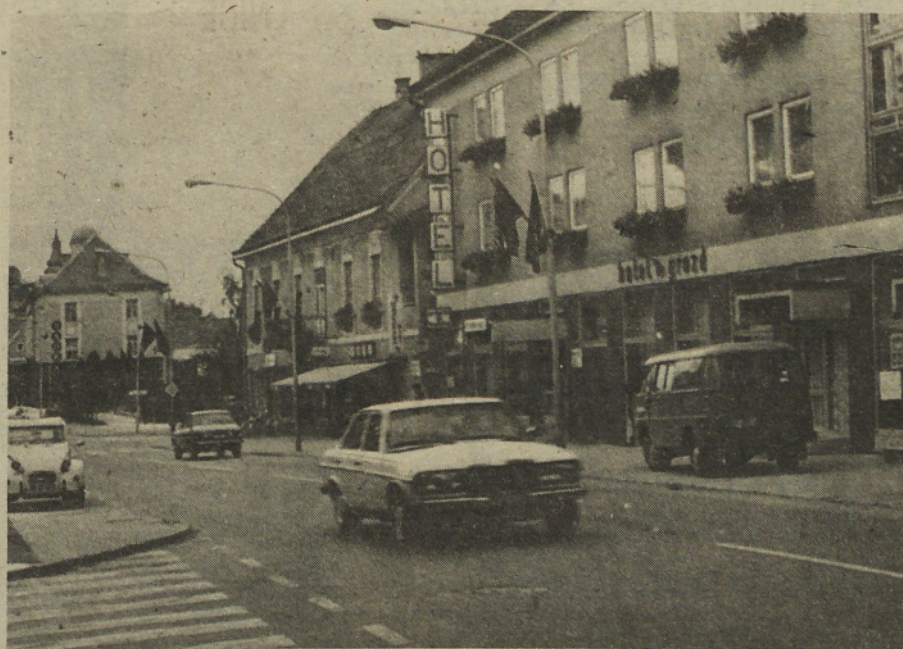
SKUPŠČINE OBČIN

- Občinske konference SZDL
- Občinske konference ZKS
- Občinske konference ZSMS
- Občinski sidnikalni sveti
- Občinski odbori ZZB.NOV



Ljutomer

**ČESTITAJO
ZA PRAZNIK
REPUBLIKE
29. NOVEMBER**



Gornja Radgona



Ko sta se Bill in Margaret Herbert iz angleškega mesteca High Wycombe vrnila z obiska pri svoji hčerki, sta imela kaj videti. Okrog hiše je bilo polno radovednežev, ki so opazovali kako bodo gasilci spravili s strehe Herbertove hiše športno letalo. Pilotu se ni nič zgodilo, pa tudi streha ni bila preveč poškodovana.

NA SODIŠČU

- Obtoženi, lepo priznajte, da bom imel manj dela.
- Zaradi stabilizacije ne smem.
- Kaj pa ima stabilizacije pri tem?
- Hočemo, da bi vsi čim več delali...

PO NOGOMETNI TEKMI

- Po končani nogometni tekmi vpraša trener domačega moštva sodnika:
- Imate minuto časa?
- Seveda!
- Potem pa mi povejte vse, kar veste o nogometul

POJASNILO

- Mami, koliko let si že poročena?
- Enajsto leto teče.
- Koliko let pa še moraš biti?

PRI MUČENJU PREDNJAČIJO ČILENCI

Nihče ne ve, koliko je še mučenja po svetu, koliko ljudi trpi barbarsko ravnanje, da bi iz njih izsilili ali priznanja ali jih utišali. Nihče tudi zanesljivo ne ve, koliko zdravnikov je udeleženih v teh nečloveških ravnanjih, ki so skregana z zakoni človečnosti in samega zdravniškega stanu. Združeni narodi navajajo, da dovoljujejo mučenje kar v 51 državah, medtem ko Amnesty International navaja

malo nižjo številko — 41.

Zdravniki, ki so po nekaterih podatkih soudeleženi pri mučenjih, imajo predvsem nalogo, da ugotavljajo, koliko mučenja lahko posameznik še prenese, ne da bi mučiteljem med torturo izdihnil. Njihova naloga je tudi, da napišejo lažne mrliške liste za ljudi, ki

jih spravijo s sveta, da pomagajo mučiteljem pri izmišljanju še hujših muk, denimo, kako zviti na najbolj boleč način že zlomljen ud ipd. Ponekod zdravniki dajejo zapornikom in nezaželenim osebam napačna zdravila, kar povzroča telesne in duševne muke.

Vse to je hudo grozljivo, zato nekateri v Svetovni zdravniški zvezi pravijo, da najbrž ne gre za zdravnike, marveč za pripadnike režimskih policij, ki se le izdajajo za zdravnike ali pa imajo nekaj zdravniškega znanja. Vendar pa zbrani podatki, izjave mučenih in druga pričevanja žal kažejo, da so tudi pravi zdravniki udeleženi pri nečloveških početjih. Navsezadnje pa to ni nič novega, saj polpretekla zgodovina (koncentracijska taborišča) pozna takšna ravnanja.

Hipokratova prisega in kodeks Svetovne zdravniške zveze sta jasna: zdravniki ne smejo svojega znanja posojati mučiteljem, a žalostna resničnost tega sveta je, da sta za nekateri tudi ta prisega in etični kodeks le mrtev papir.

Čeprav nobena vlada ne bo javno priznala, da se na njenem ozemlju dogaja kaj takšnega, pa je primer Čila kar zgovoren. Čile je že nekaj let v središču svetovne pozornosti, kar se mučenja tiče. Amnesty International je lanskega avgusta podala poročilo, da je mučenje običajno in stalno v Pinochetovem režimu. Šele letos pa so stekle prve preiskave o udeležbi zdravnikov pri mučenju zapornikov. Vodi jih žilska zdravniška zveza Colegio Medico. Preiskave tečejo počasi in malo verjetnosti je, da se bo formalno ukrepanje žilskih zdravnikov kaj dosti spremenilo.

In kaj zdravnike silijo v sodelovanje pri mučenjih? Nekaj strah, da bi sami ne postali žrtve, nekaj pa tudi lojalnost do režimov.

FRIZER NA KONCU

- Sem vas dobro ostrigel, vam je frizura všeč?
- Ne! Rad bi imel malo daljšo lase...

ELEKTRONSKI ČUVAJ

Odkar se medicina srečuje s sindromom nenadne smrti (SIDS), ki pokosi nekaj tisoč dojenčkov vsako leto, se zaveda tudi svoje nemoči pred tem pojavom. Samo v Zahodni Nemčiji so lani ugotovili 2.000 primerov takšne smrti, ki nastopi zaradi nenadnih težav z dihanjem. Dojenčki tako med spanjem prenehajo dihati in se zadušijo.

Rešitev bi bila le, če bi pravočasno opazili dihalne težave, kar pa je praktično nemogoče, saj se ne da vso noč bedeti pri otroku in gledati, ali še diha. Česar ne more človek, lahko opravi stroj. Tako so pri Siemensu izdelali pravega elektronskega čuvalja otroškega spanca, ki je preprost in v ničemer ne moti dojenčka.

Siemensovi inženirji so izdelali izjemno občutljiv detektor gibov, ki ga položijo starši pod žimnico v otroški postelji. Detektor zazna tudi najmanjši gib dojenčkovega telesa, se pravi, da zaznava tudi dihanje. Če pride do nenadnega prenehanja vseh gibov, naprava sproži alarm. Tako je mogoče dojenčku takoj nuditi prvo pomoč in ga rešiti skrivnostne smrti v spanju.

Po osmih letih le še molk?

Po osmih letih zakona si mož in žena nimata več kaj povedati. Do te žalostne ugotovitve je prišel nemški profesor Hane Juergens, ki je izprašal 5.000 zakonskih parov o njihovih pogovornih navadah. Poglejmo nekaj njegovih ugotovitev!

Po dveh letih zakonskega staža nemški zakonci posvetijo medsebojnemu pogovoru dve minuti pri zajtrku, nekaj več kot 20 minut pri večerji in še nekaj minut v postelji.

Po šestem letu zakona se ves pogovor skrči na vsega 10 minut na dan. Po osmih letih samo še tu in tam pade kakšna beseda. Zavladajo molk kot med tujci.

„Zakonski pari, ki mi ne verjamejo, naj si kupijo štoparico in izmerijo čas, ki ga preživijo v pogovoru z zakonskim sodrugom,“ je izjavil Juergens na tiskovni konferenci. „Rezultati bodo porazni,“ je še dodal.

Pri nas je najbrž le drugače. Upajmo, da si imajo naši zakonci kaj več za povedati, saj navsezadnje tudi pregled novih cen vzame vsakodnevno nekaj časa, če že druge, zanimivejše teme ni.

Požrešni polži

Med velikimi požrešni, ki odjedajo človeku kruh in mu na poljih delajo škodo, so tudi nekateri polži. Borba proti njim je zaenkrat draga, saj strupi zoper to nadlogo vse prej kot poceni, povzročijo v naravi še spremljajoče učinke, ki jih zvečini niti dobro ne poznamo. Zato se poljedelci lahko razvesele obetavnih poskusov znanstvenikov, ki odkrivajo, da imajo nekatere rastline v sebi snov, ki je odlično sredstvo proti polžem.

Take rastline so odkrili tudi v deželah tako imenovane tretje svetle, kjer je še toliko težje zbrati denar za uvožen zaščitni strup. Na Kitajskem so zabeležili skoraj 600 takšnih rastlin, med njimi je še najbolj obetavna vrsta čaja, katerega olje se je izkazalo kot dober moluscicid ter hkrati kot gnojilo. Podobno so v Etiopiji odkrili, da izvleček iz rastline P. dodecandra uspešno redci požrešne polže.

Vsi ti naravni strupi za polže so v vodi topni in delujejo na površinsko opno živali.

Za Ameriko in Evropo zaenkrat ni znano, da bi kakšna rastlina imela uničujoče učinke na polže. Raziskovalci bodo preizkusili, ali je mogoče katero od eksotičnih rastlin prenesti v naše podnebje. Potem bo mogoče kaj naraven način tudi v visoko razvitih deželah — in manj razvitih, saj jih v Ameriki in v Evropi ne manjka.

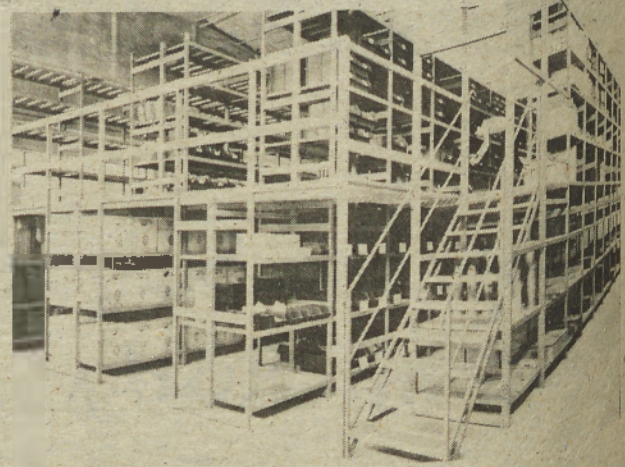
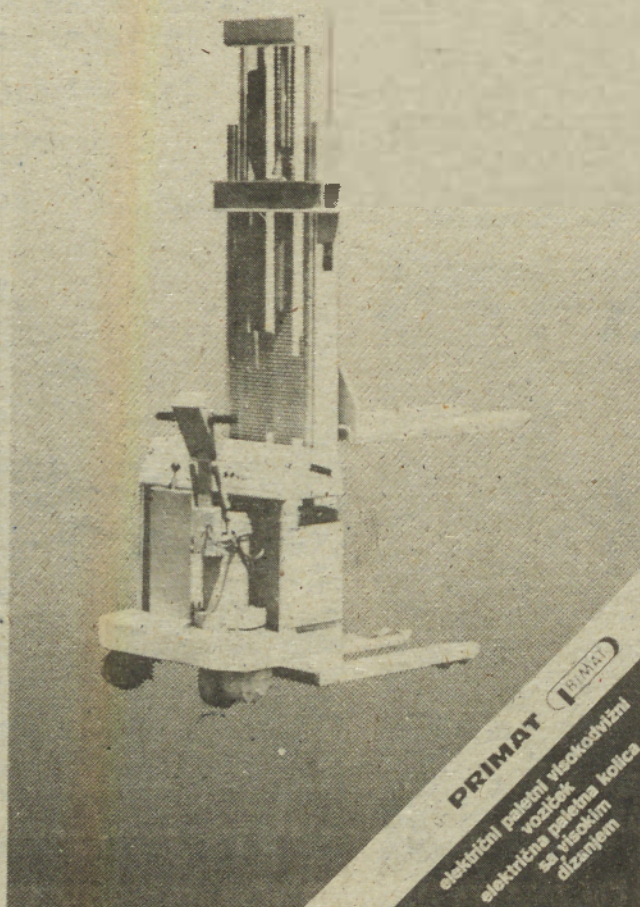


tovarna kovinske opreme 62000 MARIBOR

TOZD skladiščna oprema LENDAVA

Razvoju sodobne skladiščne tehnike je pri nas sledilo podjetje PRIMAT, ki s svojo specializirano proizvodnjo uspešno rešuje najbolj zahtevne naloge.

Modernizirana tovarna v Lendavi proizvaja skladiščno opremo po najnovejšem tehnološkem postopku in viličarje za potrebe notranjega transporta, na baterijski pogon.



SKLADIŠČNA OPREMA

Prijetno praznovanje
29. novembra —
DNEVA
REPUBLIKE!

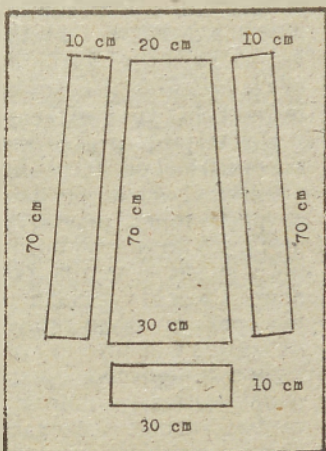
za vsakogar nekaj

za vsakogar nekaj

„TRANSPORTER“ ZA PREMOG

A večino gospodinjstev so minili, ko so si lahko privoščili ogrevanje s kurilnim oljem. Torej so se poslužili na tako imenovane trkuriva: drva, premog... Tam, kjer je peč, ki jo zlag kurimo s premogom, poslednji več tako čisto, kot je bilo, ko smo kurili z oljem: peč, ki se prikradejo v prostor same ali pa jih tam pusti dimnikar po „občutku“, se kurilni prostor omajži tudi s premogom, ki nam pada na tla, ko ga z lopatico mečemo peč. Temu se lahko izognemo! Poskušajte uresničiti nasvet, ki je v praksi preizkušen. Naredite torej „transporter“ za premog.

vo, pozneje pa še s črno emajl barvo. Tudi ne bo odveč, če spredaj pričvrstite ročaj. In naposled ta pripomoček praktično preizkusite! Na peč centralne kurjave odprite vrata, vanje dajte „transporter“.



Če bo stal, ker sta zgornja dela stranic zadela ob dimno pregrado v peč, v „transporter“ vsujete vedro premoga, nato pa svoj kurilni pripomoček nekajkrat potegnite nazaj in pótisnete naprej in premog bo zdrsil na pravo mesto v kurilšču vaše peči. Poslej ne bo premog padal na tla, kot je tedaj, ko ste ga metali v peč z lopatico ali pa kar neposredno z vedrom.

Pravkar opisana naprava je „izum“ našega bralca. Prav gotovo tudi vam ne manjka idej za izdelavo kakšnih reči, ki jih lahko naredimo v domači delavnici, zato kar sviničnik v roke in opišite svoj izdelek ter pošljite na uredništvo Vestnika. Seveda bomo vaš trud honorirali.

pravni nasvet

OBNOVA POSTOPKA

Stranke smejo v primerih, ki jih zakon našteva, zahtevati, da sodišče razveljavi že pravomočno sodno odločbo in jo nadomesti z drugo. Ta procesualna pravica stranke se imenuje obnova postopka in spada med izredna pravna sredstva. Cilj obnove je, da se z njo doseže razveljavljanje odločbe, s katero je bil končan prejšnji glavni postopek. Razveljavljena odločba pa naj se nadomesti z novo, ki ji ne bo mogoče očitati, da je nepravilna. Poznamo dva obnovitvena roka: subjektivni rok znaša 30 dni in se računa večinoma od znanja strank za obnovitveni razlog, objektivni rok 5 let pa se računa od trenutka, ko je postala sodna odločba pravomočna. Predlog za obnovo postopka se vedno vložijo pri sodišču, ki je izdalo odločbo na prvi stopnji. To sodišče tudi odloča o obnovitvenem predlogu, razen kadar se nanaša razlog za obnovo postopka izključno le na postopek pred višjim sodiščem. Najbolj pogosti razlog za obnovo postopka imamo takrat, kadar stranka zve za nova dejstva ali dobi možnost uporabiti nove dokaze, na podlagi katerih bi bila lahko izdana zanj ugodnejša odločba, če bi bila ta dejstva in ti dokazi uporabljeni v prejšnjem postopku.

KMALU PO POROKI

— Poročil si se, sem slisal
— Da, pred tremi meseci.
— Ob čestitki bi te rad opozoril le to, da je prestan na napačni roki.
— Vem. Na desni ga nosim zato, ker je tudi ženska napačna.

MED SPOROM

— Dovolj mi je vsega, sem ji dejal med rutinskim prepirom in vprašal, če ve, kdo je glavni pri hiši. Primazala mi je dve zausnici...
— In?
— Ostal sem miren. Zdaj človek še vprašati ne sme...

OH, TA VIJAK!

Kolikokrat se vam je že zgodilo, da vijaka niste mogli odvit? Posebne težave povzroči vijak, privit v aluminij. To najbolje vedo tisti, ki sami popravljajo avtomobile in motorje. Glava motorja, menjalnik in še kakšen del so iz aluminija. Tudi jekleni vijaki se kdaj trdovratno sprime z jeklezom. To se pogosto zgodi pri avtomobilskih karoserijah, ključavnicah...

Ne poskušajte s silo, sicer boste zlomili vijak ali izvijač. Če imate

opraviti z vijakom z glavo za izvijač, vzemite izvijač, ki se bo prilagal zarezi v glavi. Vzemite kladivo in nekajkrat močno udajte po izvijaču.

Vijak s šestororobo glavo udarite naravnost po glavi. Udarci so dovolj, da se sprijeti deli ločijo in lahko vijak brez problemov odvijete. Če pri tem uporabite še malo redkega strojnega olja, je uspeh zagotovljen. Torej — ne lomite vijakov, raje jih mahnite po glavi in — odvijte! Bo šlo?

RADIO MURSKA SOBOTA

5 najpopularnejših

vsak petek od 16.30 do 17.00 na Radiu Murska Sobota

Lesnica tega tedna:

1. **Priznalni** ... (Priznaj) — Inspiracija
2. **Šubik - dubi - du** — Alen Slavica
3. **Ne mi dihat za ovrtnik** — Lačni Franc
4. **Ti zračiš zrake kroz zrak** — Film
5. **Ženske navade** — Kri

Nagrada Elektrotehne iz Murske Sobote ta teden prejmeta:

Metka Sreš izakovci 143 69231 Beltinci.

Vlasta Horvat Dolga vas 42 69220 Lendava

Nagrada lahko dvigneta na uredništvu Radija Murska Sobota

Titova 29/1 Murska Sobota

Naša nova predloga:

1. Čao amore čao — Duško Lokin
2. Slovenski muzikant — Marjan Smode

Vaše glasovnice (dopisnice) pošljite na naslov Radio Murska Sobota Titova 29/1 69000 Murska Sobota, s pripisom Za pet najpopularnejših.

avtomobilizem

VOŽNJA PO NESREČI

Po nesreči — vsi si želimo, da bi jih bilo čim manj — se ljudje različno vedejo. Nekateri se do konca življenja odpovedo volanu, nekateri pa ravno nasprotno: še niti pozdravijo se ne prav, še od pretresa si prav ne opomorejo, a že sedejo za volan.

Z roko v mavcu nikakor ni mogoče sesti za volan. Telesno zdravje po nesreči torej mora biti popolno. Sem štejemo tudi morebitno rehabilitacijo. V sodobni psihiatriji in duševni higieni posebej obravnavajo duševni pretres in travmo ali stres. Odstraniti je torej treba vse, kar nas spominja na pretres. V našem primeru to pomeni, da nikakor hitro ne sedimo za volan in se sploh ne vozimo. Celoto je dobro, da ne gledamo prometa. Bivanje v nedotaknjeni naravi, kjer ni avtomobilov in hrupa,

umirja, prinaša počitek od pretresa, poskrbi, da se naš „duševni aparat“ povrne v normalno stanje. Ponovna vključitev v promet mora biti ravno takšna kot takrat, ko smo hodili v avto šolo — vse od začeka.

Poseben primer med tistimi, ki doživljajo nesreče, so „recidivisti“. Nekateri šoferji ne samo, da ponavljajo nesreče, ampak jih ponavljajo na vedno enak način. Takšni „vozniki“ bi bolje ravnali, če bi se sami odpovedali vožnji ali pa se posvetovali s psihiatrom ali psihologom.

Nesreče na marsikoga delujejo kot preventiva, kot svarilo, da voznik korenito spremeni svoj odnos do vožnje in prometa. Dolžnost vsakega med nami je, da se vsak dan uči in da si prizadeva za varno vožnjo.

gorenjevarstroj

Industrija in montaža n. sol. o. Lendava

Industrijska cesta b. b.

Telefon: h. c. (069) 75 271

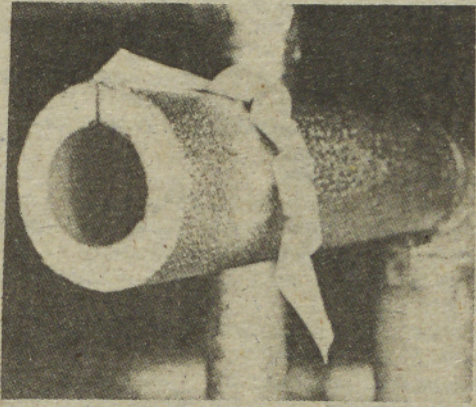
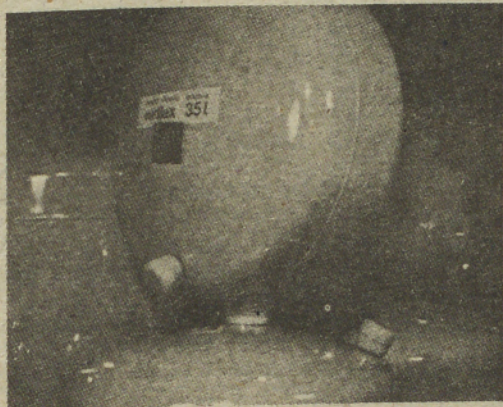
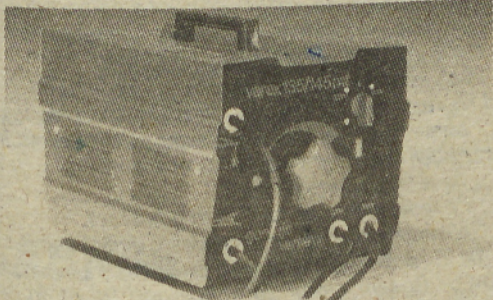
PROJEKTIRAMO

PROIZVAJAMO

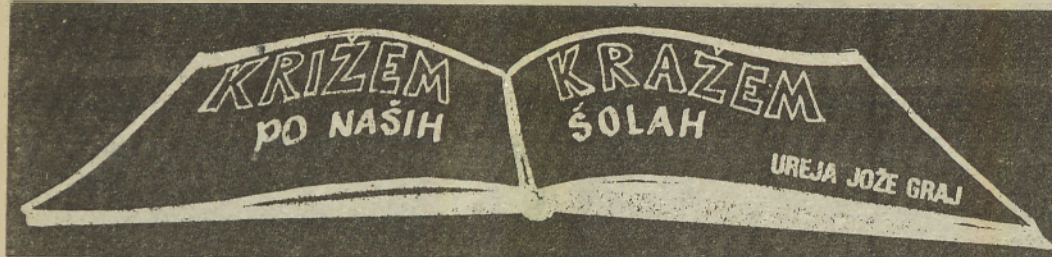
MONTIRAMO

- transformatorji za varjenje VAREX, od 120—400 A
- usmerniki za varjenje VARUS, od 200—600 A
- polavtomati za varjenje VARMIG, od 200—600 A
- točkalniki za varjenje 10—25 KVA
- stroji za sočalno obžigalno varjenje 40 KVA
- rezalna tehnika
- naprave za mehanizacijo varjenja in linije za varjenje (inženjering)

- vse vrste termolizacij in strojnih instalacij
- vse vrste ventilacije-klimatizacije in VARVENT cevi
- predizolacijske cevi PURLEN A, od Ø 33 do Ø 500 mm
- izolacijske plašče PURLEN ALU, od 3/8" do 4"
- razlezne posode VARFLEX od 25 do 600 litrov
- sanitarne kabine VARIS za stanovanjske in hotelske objekte



PRIPOROČAMO SE S SVOJIMI KVALITETNIMI IZDELKI IN USLUGAMI
TER ČESTITAMO OB DNEVU REPUBLIKE!



Jesen na polju

Skozi okno opazujem Ščavniško dolino. Z južne strani jo obdajajo griči, s severa pa ravnine. Kmetje pospravljajo sladkorno peso, korenje, repo, koruzo in ajdo. Veliki tovornjaki vozijo peso v Ormož. Tam jo predelajo v sladkor.

Ko so pridečki pospravljani, kmetje njive preorjejo. Nato zemljo pobranajo in posejejo pšenico. Pšenica je že vzklila. Zato so njive v Ščavniški dolini že spet zelene. Kmalu pa jih bo prekril sneg.

Primož Senčar, 4. b
OŠ Cezanjevci

S potepanja

Bili smo na tetini trgtavi. Otroci smo si utrgali grozdje in šli po kostanj. Na bregu, kjer ni bilo jezic, smo se lovili. Prijatelj Dani je zavl na breg, kjer so bile jezice. Zapodila sem se za njim. Ko je tekel navzdol, jaz pa za njim, mi je spodrsnilo. Padla sem. Ko sem vstala, sem bila polna jezic. Ostali so se mi smejali, meni pa je šlo na jok. Nataša Šonaja, 2. r. OŠ Cven

Na razpotju

Bliža se čas, ko bomo končali osnovno šolo in se bomo morali odločiti, kam dalje. Odločiti se moramo pravilno, saj bomo le tako dosegli svoj življenjski cilj.

Nekateri so si že izbrali poklic, nekateri pa si ga še morajo. Jaz ne bom šla nikamor, ampak bom ostala na kmetih. Saj je doma tudi lepo! Mogoče se bo kaj izučil brat, ampak še sedaj ne ve, če je na svetu.

Poznam pa mnogo ljudi, ki niso postali v življenju nič, ker niso dosegli svojega cilja.

Koliko ljudi pa živi samo v naši občini brez služb? Končali so osnovno šolo, kasneje srednjo — gimnazijo, sedaj pa morajo doma sedeti. SUZANA ČASAR, 7. raz.
O. S. ŠALOVCI

UH, TI ZAJCI

Sedimo v učilnici biologije. Vsi nestrpno in prestrašeno gledamo v redovalnico na katedru. Vsak se boji, da ga tovarišica ne bi poklicala za ponavljanje. Končno pokliče Dušana. Vsi si oddahnemo, razen njega. Tovarišica ga sprašuje, on pa odgovarja. Pri petem vprašanju se mu zaustavi; ne zna odgovoriti na vprašanje, ki se glasi: Kakšna je razlika med domačim in planinskim zajcem. Vsi mu prišepetavajo in odgovori kar

letijo po celem razredu, tako da nas mora tovarišica opomniti. Dušan nekaj sliši o kratkem, toda kaj je kratko? Naenkrat pove: »Planinski zajec ima kratke zobe.« Ves razred v smeh. Dušanu je nerodno in začne jokati. Tovarišica mehkega srca se usmili in mu ne da nezadostne ocene. Vprašanje pa je še vedno odprto: Kaj ima kratkega planinski zajec?

Marjeta Cipot
OŠ Bogojina



Praznovali bomo dan republike in cicibani bodo postali pionirji — narisala Zinka Bogdan, 6. razred.

Neprijetna kopel

Bile so počitnice. Sonce je pripekalo in se veselilo belega dne. Brnenje avtomobilov je naznanjalo nedeljo. Kot ponavadi, sem se odpravila k starim staršem. Pri njih je včasih zelo zabavno. Tako je bilo tudi takrat.

Prav tisti dan so se pripeljali iz M. Sobote stric, teta in bratranec Črtomir. Po dolgem razgovorjanju smo se otroci začeli igrati za »male ritarje«. Kmalu zatem so se pridružili skoraj vsi. Sestra je hotela udariti teto Dragico, vendar jo je stric odrinil v stran. Uboga sestra je padla naravnost v pomije. Vsi smo bruhnili v smeh. Smejali smo se tako dolgo, dokler se ni sestra začela jokati.

Na ta dogodek se še večkrat spominjamo, vendar smo takrat bolj resni.

Majda Lipič, 6. raz.
OŠ Bogojina

Moj prijatelj

Mojemu prijatelju je ime Miran. Zjutraj me vedno čaka pred hišo, da greva skupaj v šolo. Po poti klepetava o nogometu in drugih zanimivih dogodivščinah.

Miran je majhen kot ščinkavec in suh kot trska. Ima lepo urejene kostanjeve lase. Najraje nosi kavbojke. Hlače so mu vedno prevelike. Da jih ne bi izgubil, so pripete z naramnicami.

Hiter je kot miš. To sem spoznal, ko smo se igrali muca in miš. Urno se je skrli pred mucom, saj je bil pravi mišek. Glasen je kot vrana. Tih je samo takrat, ko mora pri pouku odgovarjati.

Srečen sem, ker imam takega prijatelja.

Darko Gjerek, 4. raz.
OŠ Kobilje

PREMOG NAJTRŠI PROBLEM

Potrošniki so bili v preteklem obdobju v radgonski občini dokaj dobro oskrbljeni, zato pa imajo veliko težav, problemov in morajo vse pogostejše pristajati skoraj na nesprejemljive pogoje tisti, ki preskrbo zagotavljajo. To je bilo slišati v razpravi na zadnji seji predsedstva OK SZDL, ki se je pred programsko volilno sejo še zadnjič sestala v stari sestavi, na njej pa so delegati v pripravi na sejo MS SZDL spregovorili tudi o preskrbi.

Gradivo, ki za medobčinsko sejo frontne organizacije opredeljuje vprašanje preskrbe v celotnem pomurskem prostoru, so potrdili, seveda če gledamo nanj le z oči potrošnikov, tudi člani predsedstva radgonske občinske organizacije SZDL. Saj je bila preskrba z osnovnimi živili, občasno je sicer na policah manjkalo margarine, mesa in še česa, zagotovljena tudi po zaslugi omejene prodaje in višjih cen, predvsem mesa. Tudi nafte so imeli kmetje in kmetijske organizacije za jesenska dela na poljih dovolj, to pa velja tudi za zaščitna sredstva in gnojila. Preskrba s kurilnim oljem in plinom — kurilno olje je prejelo že 70 odstotkov gospodinjstev — je neprijetno boljša kot v enakem obdobju lani, zato pa ostaja poglavitni problem — premog. Te dni so v Mercator-Slogi sicer prejeli okoli 300 ton lignita, trboveljskega premoga in briketov, vendar je to daleč premalo. Ponudbe na sledi povpraševanju, čeprav so že dobavili čez 5 tisoč ton premoga in tako izčrpali dogovorjene količine, ki jih zagotavlja grosist — mariborska delovna organizacija Dom Smreka. Ker bi v občini potrebovali še okrog 3 ali 4 tisoč ton premoga, iščejo rešitve drugod, za dolgoročno — sovlaganje v obnovo in razširitev premogovnikov — pa radgonski trgovci na premorejo sredstev. Zato bodo morali ta sredstva potrošniki prispevati sami. Delegati predsedstva občinske organizacije SZDL pa menijo, da v naporih za nabavo potrebnih količin premoga v Mercator-Slogi niso storili dovolj.

Poudarili pa so še, čeprav na račun vse večjih izsiljevanj in zahtevkov proizvajalcev kmetijske mehanizacije in rezervnih delov ter gnojil in zaščitnih sredstev, delavci radgonske kmetijske zadruge. Kmetje pri preskrbi zale jeseni pomanjkanja niso občutili, saj so jim v zadruzi zagotovili praktično vse, razen nekaterih rezervnih delov in gum, kjer so bili tudi sami nemočni. Zato pa plačujejo vse dražji »davek« in se upravičeno sprašujejo, kako dolgo bodo še lahko vzdržali pred pritiskom pod krinko različnih samoupravnih odločitev.

Tudi v radgonski občini skoraj nimoč dobiti tistega blaga za širokopotrošno, ki ga ali uvažamo ali gre dobro v prodajo v tujini. To je predvsem bela tehnika, tehnično blago in gradbeni material. Mnogokrat je to tudi zaradi nepovezanosti trgovine v regiji oziroma politike, ki jo trgovcem narekujejo v sozdovskih centrih. Zato je, kot so menili člani predsedstva, prav rušenje teh plotov eden osnovnih pogojev, da bo preskrba v občini še boljše kakovostnejša in pestrejša.

V. Paveo

Paul
Busson

UPORNIK MELHIOR (DNEVNIK IZ FRANCOSKE REVOLUCIJE)

Prevedel:
Vladimir
Komidar

52

„Pogumna je in govori, kakor mora ženska govoriti!“

„Molčite, mati Flanche!“ je zaklical sodnik. „V to reč se ne smete vtikati!“

„Ne razbijaj si glave, ljubi moj fant!“ je odgovorila.

„Poznala sem te še tedaj, ko si bil še pevec v cerkvenem zboru!“

Predsednik je hotel planiti kvišku, pa je le zakrilil z roko in potem rekel mladi ženi:

„Torej?“

Pomislila je in me plaho pogledala, kakor da bi iskala pri meni poguma. Vznejevoljila je sodnika, da je udaril po mizi.

„Čemu pa ste državljana Hautecernea tako ljubili?“ je posmehljivo vprašal in pokazal bele zobe.

„Ker je bil tako lep, skoraj tako lep kakor vi!“ je tiho pripomnila in ga pomenljivo pogledala. V dvorani je bilo slišati klice, smeh in cepetanje z nogami v znak viharnega odobravanja. Celo prisednika sta se kiso zasmejela, medtem ko si je predsednik domišljavo urejal lase.

„Izpustite deklo . . .“ je nekdo zavpil.

„Glavo potrebuje, da ti jo lahko podari!“ so se smejali.

„Dobro si povedal, Rudolf!“

„Ona ve, kako je treba ravnati z vami, možmi!“

Ko je bilo zopet mirno, je sodnik blago spregovoril:

„Gospa, upravičeno domnevam, da sploh niste vedeli, kako nevarnemu sovražniku republike ste pomagali . . .“

„O, ne . . .“ je vzdihnila obtoženka in hitro uporabila dano prednost. „Ljubim republiko — nikoli je ne bi . . .“

„Ali se je baron dobro odrežal?“ je zatulil nekdo od poslušalcev.

Sodnik je jezno udaril po spisih.

„Hej, Perrin, Verron in Mastiche, poglejte vendar, kdo bi se tam zadaj rad seznanil z menoj. Trije vojaki so s težkimi puškami takoj odcepitali v zadnji del dvorane.“

Zavladala je tišina. Sodnik se je sklonil k prisednikom. Šepetali so in si prikimali.

„Gospa“, je rekel potem predsednik. „Do preklica si vas bom drznil izpustiti. Toda pazite se!“

„O!“ je rekla žena in se zasmejela.

„Počasi, gospa, prevzel bom to odgovornost nase. Odgovoren pa sem ljudstvu. Kakor vidite, je narod blag in do žena, če je le mogoče viteški. Preden pa boste zapustili dvorano, boste tako dobri in mi vaš bodoči naslov napisali na listek!“

„O, ti presneti prešič“ se je nekdo zakrohotal. Vojaki so ga hitro zgrabili. „Saj ne bom ničesar več rekel!“ je zagotavljal.

„Spustite mi kosti!“

Zopet je zavladala tišina.

Mala žena se je prijazno nasmehnila, odkoracala v svojih čevljičkih k mizi, napisala nekaj besed na kos papirja, ki ji ga je prožil sodnik, mu ga izročila, nakar ga je spravil. To dejanje je spremljal pritajen smeh poslušalstva.

„Sedaj lahko greste, gospa. Vendar ostanete na razpolago sodišču, če bo treba.“

Žena je vstala in v zadregi oklevaje ogledovala sodnike in smejoče se poslušalce, se iznenada obrnila in hitro stekla proti izhodu, mimo osuplih vojakov, ne da bi pogledala na levo in desno.

Takoj za tem je navzel predsednik strogo uradno držo, brskal po papirju in nato kratko ter ostro spregovoril:

„Državljan Melhior Drontel!“

Vstal sem.

V meni je bilo mirno, strah se je umaknil. Zopet se me je polastil vtis, da opazujem sedaj docela tujo usodo, ki sem ji nadaljnjo pot jasno spoznal. Brez sovražnosti sem zrl puhloglavca, ki si je lastil pravico, da mi sodi. Takoj je umaknil pogled in zrl mimo mene. Da bi se otresel te slabosti, je dvignil nekaj listin in vanje gledal, kakor da bi moral neprestano proučevati listino, v kateri so bile popisane okolnosti moje aretacije, in v kateri je bila sestavljena proti meni obtožnica. Slednjič je dvignil glavo in govoril:

„Pri upravičenem uveljavljanju ljudske volje v primeru zasovražene državljanke Lamballeove . . .“

Poslušalci so začeli kričati.

„Smrt aristokratinji! Dol z njo!“

„Jezik za zobe!“

„Saj je že poginila!“

„Smrt Lamballeovi!“

Sodnik je potrpežljivo čakal, da se je hrup pomiril, potem pa je nadaljeval:

„Zasovraženo državljanko Lamballeovo, od katere smo si nadejali dobiti pomembnih podatkov o angleški zaroti proti republiki, je strla sveta jeza državljanov. Vi, državljan Drontel, ste poskušali ljudstvu preprečiti izvršitev obsodbe, ki jo je izreklo. Čemu ste se odločili za ta ukrep?“

„Hotel sem ščititi neobogljeno ženo“, sem rekel in mu pogledal v oči. Nejevoljno je zmajal z glavo.

Slišati je bilo glasno godrnjanje.

„Ali ste prijatelj svobode?“

Trenutek sem preudarjal, potem pa odvrnil: „Da!“

„Ali vam je bilo znano, da je državljanka Lamballeova pobegnila v Anglijo in se potem vrnila v Pariz?“

„Da!“

„V tem primeru je utemeljena domneva, da bi se dalo izvedeti od nje dragocene podatke o njenih tukajšnjih pajdaših. Ali ni temu tako?“

„Da!“

Umaknil sem.

Znova me je pogledal, podcenjeval je zmajal z glavo, zmajal z jezikom in razločno poudarjal vsako besedo:

„Vem, kaj hočete reči, državljan Drontel. V svoji vni, da bi služili republiki in zadržali predčasen konec izdajalke, ste skušali ljudstvo s silo odvrniti od izvršitve obsodbe, pri čemer vam je pač trda predla. Ali je temu tako? Odgovorite mi!“ Domala neopazno mi je prikalil in pričakoval mojo pritrditev. Za hip me je silno zamikalo, da bi se iz strašnega sodišča vrnil v prostost.

Mogočen, nepremagljiv smisel za pravo mero mi je kaj hitro izbrisal podobo bližnje prostosti, ki se mi je ponujala od takšni možnosti. Spoznal pa sem nujno, da moram hiti do samega sebe trd in neusmiljen, če nočem spet strmoglaviti okoli, iz katerega sem se bil vzpel na višjo raven, in katerega vzdušje sem obvladal.

„Knejinjo sem skušal rešiti iz osebnih razlogov . . .“

Predsednik je jezno vzdihnil, zazibal glavo, bobnal s prsti po mizi in pogledal k stropu. Prisednika sta me dolgočasno gledala, med poslušalci pa je nekdo zazehal.

„To so pretveze, Jeanot. Mar jih razumeš?“

„Skratka: vi niste nameravali zaščititi žene, ampak izkazati republiki uslugo. Čas nam je odmerjen, državljan Drontel. Upam, da bo z vašim odkritosrčnim odgovorom zadeva rešena.“

Obliče mi je obliil mrzel pot. Laž v skodelici tehtnice bi lahko spremenila ravnotežje . . .

„Pri svojem dejanju nisem mislil na republiko.“

Kar sem rekel, se ni dalo več popraviti.

Poslušalci so postali nemirni. Celo najbolj zaspali med njimi so razumeli, za kaj gre. Pozorno so prisluhnili. Predsednikov obraz je od jeze obšla rdečica. Vzravnal se je, da so se mu razgibali lasje in me nadrl:

„To si mi dovolite blekniti!“

„Povedal sem resnico!“ sem odgovoril.

Sprevidel sem, da se je hvaležni učitelj zame zavzel, vendar me je potrdilo, da se mu je sedaj tveganje prizadevanja izjalovilo. Iti sem moral do konca poti, ki mi jo je narekoval najiskrenjši smisel za pravico na glede na ugovore tlesnega samoohranitvenega nagona.

Predsednik se je v hipu preusmeril. Namršil je obrvi in jezno grizel ustnici, preden je nadaljeval z zaslisevanjem.

„Čemu ste kot tujec prišli v Pariz?“

„Da bi se seznanil z revolucijo in z njenimi nalogami!“

„S prijateljskim ali s sovražnim namenom?“

„V Francijo nisem prišel s sovražnim namenom.“

„Vi ste baron, torej aristokrat, ki ne more biti do revolucije drugače nego sovražno razpoložen“, se je vrnil iznenada na žolču bolni prisednik.

(nadaljevanje prihodnjice)

NAŠ NASVET

Vadba starejših občanov

V Murski Soboti že dalj časa poteka ob sredah od 10. do 11. ure v trinskem kabinetu doma Parizan vadba za starejše občane.

Če si občan želi ohraniti sposobnosti, zdravje in dobro počutje, bi se moral ukvarjati s športno rekreacijo v vseh obdobjih svoje življenja. Izredno pomembno pa je to v drugi polovici življenja, ko začne posamezni sistemi slabše delovati. Znano je namreč, da lahko s športno rekreacijo bistveno upočasni proces zmanjševanja funkcionalnih in delovnih sposobnosti. Pri tem pa moramo upoštevati: pogostost ukvarjanja s športno rekreacijo, pravilen izbor dejavnosti in določeno stopnjo obremenitve.

V drugi polovici življenja nastopajo predvsem naslednje spremembe: zmanjševanje višine, kar povzroča oslabitev mišic, okostja sklepov, zaradi oslabitve hrbtnih mišic se spremeni drža telesa, poveča se telesna teža zaradi prevelikega števila maščob-

nih celic, ki v veliki meri obremenjujejo organizem, mišice postajajo ohlapnejše, posebno pa je izpostavljeno srce z ožiljem, pljuča izgubljajo svojo vitalno zmogljivost itd. Pravilna in naravna vadba je prava protiutež k našim negativnim dejavnikom. Predvsem je važno to, da se vse aktivnosti v tej starosti izvajajo počasi s pravilno odmerjenimi odmori, izogibati se je potrebno nalog, ki zahtevajo hitrost, pospešeno delovanje srca, ožila in dihal ter neritmičnost. Primerne športnorekreativne dejavnosti so: zlasti: hoja, planinstvo, izleti, plavanje, kolesarjenje, ribolov, kegljanje, balinjenje, namizni tenis, prilagojene igre z žogo in druge. Za okrepitev posameznih mišičnih skupin strokovnjaki priporočajo trinski kabinet, saj ima le ta orodja in rekvizite, ki pripomorejo h krepitvi mišic rok, ramenskega obroča, trebušnih in prsnih mišic, mišic nog in kolčnega obroča itd. Za krepitev iz-

vajamo gimnastične vaje s pripomočki: žogami, bremenami, palicami, rockami, napravami za tek na mestu, sobnimi kolesi itd. Ob vsem tem bi bilo potrebno v okviru rekreacijske vadbe vsak dan hoditi peš od 2 do 5 kilometrov, in to s pospešenim korakom. V okviru možnosti pa bi morali čimveč plavati.

Za lastno športno-rekreativsko dejavnost torej lahko poskrbimo sami, kupimo si lahko skromno opremo, izbiramo aktivnosti v naravi, vsak dan se ukvarjamo z gimnastičnimi vajami, če pa si želimo delo v skupini, se pridružimo skupini v trinskem kabinetu.

OBČANI — SKRBIMO ZA SVOJE FUNKCIONALNE IN DELOVNE SPOSOBNOSTI, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE! ZDRUŽIMO PRIJETNO S KORISTIMI!

Ludvik Zelko
višji organizator
športne rekreacije

NAMIZNI TENIS

Kuzma spet prvi

Na prvem republiškem selekcijskem turnirju za pionirje, ki je bil v Murski Soboti, so se zbrali vsi poklicani igralci, in sicer 41 iz 14 slovenskih klubov, med njimi je bilo kar 7 Sobočanov, kar je največ iz enega kluba, ter dva igralca iz Lendave.

V prvi skupini je slavil odlični Kuzma z rezultatom 8:1, potem ko je v zadnjem kolu v odločilni igri premagal prvega favorita tekmovanja Srečkarija iz Zaloge z 2:1, izgubil pa je le enkrat z Mariborčanom Horvatom z 0:2. Lep uspeh pomeni tudi 3. mesto Smiljana Mekarja z rezultatom 7:2. Mirko Unger pa je z rezultatom 3:6 osvojil 8. mesto in se tako obdržal v prvi skupini. V drugi skupini je z rezultatom 7:2 zasedel odlično 2. mesto vedno boljši Matjaž Žitek in se tako uvrstil v prvo skupino, Aleš Fridrih pa 8. mesto. V tretji skupini je presenetil Borut Tinev, ki je osvojil 1. mesto, Lendavčar Sabo je bil šesti in Gerendaj deseti. V četrti skupini je Sobočan iz Lendave osvojil 8. mesto.

Na podobnem turnirju za pionirke, ki je bil v Zalogu, je v prvi skupini Tanja Sinic osvojila 7. mesto, v tretji skupini pa je z rezultatom 8:1 zmagala Nina Drozdek iz Radgone, kar je lep uspeh, drugo mesto je z istim rezultatom osvojila Darja Trtek iz Sobote, tretje pa Mikočičeva iz Radgone. Na 8. mesto se je uvrstila Valerija Vogrinc, kar pomeni, da so tudi pionirke dosegle solidne uvrstitve.

M. U.

KAJAKAŠTVO

Tri zmage tekmovalcem Kroga

Na teki Savi v Zagrebu je bilo tekmovanje v spustu, na katerem je nastopilo okrog 50 tekmovalcev iz Bosne in Hercegovine, Hrvatske in Slovenije. Med njimi so nastopili tudi tekmovalci BD Mura iz Kroga in dosegli lep uspeh, saj so osvojili kar tri prva mesta. Proga je bila dolga 5 kilometrov. V članski konkurenci je v kategoriji K-1 zmagal Stefan Varga, v kategoriji C-2 pa Činc-Titan. V mladinski konkurenci K-1 je bil prvi Milan Karas, v pionirski pa Milan Vereš, medtem ko je bil Niko Horvat drugi, Simon Kuzmič pa tretji.

STRELSTVO

Najboljši strelci Mure

V vseh treh skupinah občinske strelske lige Murska Sobotica je bilo odpravo peto kolo. V prvi ligi vodi Mura (5340) pred Noršinci (5326), v drugi ligi Tisino (5217), Kovinarjem (5159) in Graničarjem (5170), v tretji ligi vodi Mura II (5085) pred Cankovo II (4876), Noršinci II (4733) in Salovci (5046) in Salovci (4733) po 8 točk, v tretji ligi so na prvem mestu Noršinci III (5089) pred Tisino III (4671), obe ekipi imata po 10 točk. Med posamezniki vodi Janez Horvat (Mura) s 1823 krogi pred Bukovcem (TŠ) 1811, Balaškom (Nor) 1810, Šitarjem (Mura) 1791 in Turnerjem (Nor) 1782 krogov.

50 let nogometa v Lendavi

Izvršni odbor NK Nafta Lendava je pred nedavnim imenoval odbor za pripravo proslave ob 50-letnici delovanja kluba. Proslava, ki naj bi obeležila to pomembno obletnico, bo prihodnje leto. Odbor se je minul teden sestel in sklenil, da bodo ob tej priliki izdali posebno brošuro, organizirali pa bodo tudi zanimive tekme, na katere bodo povabili prvotne iz Jugo-Slavije in sosednje Madžarske. Nogometni zvezci Jugoslavije in Slovenije, bodo predlagali, naj podelita priznanja najstarejšim nogometašem. V sodelovanju s kulturnim in turističnim društvom pa bodo pripravili tudi več kulturno-zabavnih prireditev. Jani D.

KOŠARKARSKE VESTI

V prvenstveni tekmi druge slovenske moške košarkarske lige — vodil je Pomurje zmagalo v Rušah z rezultatom 70:69. Največ košev so dosegli: Saković (20), Juteršnik (14) in Merklin (13).

Na polfinalnem republiškem košarkarskem turnirju za kadetne, ki je bil v Murski Soboti, je zmagala ekipa Mengša pred Cerknico, Kladičarjem in Pomurjem.

Mlada košarkarica Pomurja Petra Kuharič je bila izbrana v slovensko pionirsko reprezentanco, ki se bo v Ljubljani pripravljala za nastop na turnirju ob dnevu republike.

Sejem smučarske opreme

Smučarski klub Pomurje iz Murske Sobote organizira v soboto, 26. novembra 1983, od 10. do 15. ure v dvorani doma telesne kulture v Murski Soboti sejem rabljene smučarske opreme.

VESTNIK 24. NOVEMBRA 1983

POL

VODI CVEN

V pomurski moški odbojcarski ligi sta bila do sedaj dva turnirja. Rezultati — I. turnir: Elrad : Cankova 1:2, Pomurje : Apače 2:0, Veržej : Cven 0:2, Cankova : Pomurje 0:2, Apače : Cven 0:2, Elrad : Veržej 2:0, II. turnir: Cankova : Veržej 2:0, Pomurje : Cven 0:2, Cankova : Apače 2:0, Pomurje : Veržej 2:0, Elrad : Apače 0:2 in Cven : Elrad 2:0.

Cven	4	4	0	8:0	8
Pomurje	4	3	1	6:2	6
Cankova	4	3	1	6:3	6
Elrad	4	1	3	3:6	2
Apače	4	1	3	2:6	2
Veržej	4	0	4	0:8	0

Ljutomerčanke prve

Končan je bil jesenski del tekmovanja v pomurski odbojcarski ligi za ženske. Rezultati — I. turnir: SO:Pomurje 0:2, Pomurje:Ljutomer 0:2, I. Cankar:Ljutomer 1:2, SO:Beltinci 0:2 in Beltinci:I. Cankar 2:0. II. turnir: I. Cankar:Pomurje 2:0, Beltinci:Pomurje 2:0, SO:Ljutomer 0:2, Ljutomer:Beltinci 2:0 in I. Cankar:SO 2:0.

Ljutomer	4	4	0	8:1	8
Beltinci	4	3	1	6:2	6
I. Cankar Lj.	4	2	2	5:4	4
Pomurje	4	1	3	2:6	2
SO M. Sobota	4	0	4	0:8	0

Radkersburg : Radgona 4:2

V okviru zimske teniške lige, kjer nastopajo obmejna moštva Avstrije in Slovenije, je Radkersburg premagal Radgono s 4:2. Poleg omenjenih ekip nastopajo še ekipe: Mureck 1, Mureck II, Sachelegger in Gradis-Branik.

Turnir v Lendavi

Nogometna ekipa Fist iz Lendave organizira v ponedeljek, 28. novembra 1983, s pričetkom ob 8.00 uri v dvorani OŠ Draga Lugačiča v Lendavi tradicionalni turnir v malem nogometu. Prijave z varščino 600 dinarjev sprejema organizator do 25. tega meseca. F. B.

Vsem, ki se zanimajo za OMARE ZA PREKAJEVANJE IN SHRANJEVANJE MESA, sporočamo, da imajo omare v prodaji v naštetih trgovinah:



ABC POMURKA — Potrošnik, Murska Sobotica
METALKA, Ptuj
METALKA, Maribor
HMEZAD, Žalec
KIT KZ trgovina ZADRUŽNIK, Ribnica
KKZ TZO LEDINA, Slovenj Gradec
NOVOTEHNA, Novo mesto
MAGOS Ljubljana, ZAGREBŠKI VELESEJEM, razst. prostor
METALKA, centrala odd. 61, Dalmatinova 2, Ljubljana
METALKA, blagovnica, Dalmatinova 2, Ljubljana
METALKA, Topniška 9, Ljubljana
METALKA, Domžale
METALKA, Kamnik
KŽK Kranj, Hrastje
MERKATOR, Trzin
MERKUR-DOM, Naklo
KZ Črni vrh nad Idrijo
PRIMORJE Gorica, TOZD Hubelj, Ajdovščina
METALKA Metlika

V navedenih trgovinah zahtevajte prospekte in cene kakor tudi naslove dosedanjih kupcev, pri katerih se boste lahko prepričali o uporabnosti in kakovosti omar. PRIPOROČAMO SE!



TRŽIŠKO PODJETJE
INDUSTRIJSKO
KOVINSKE OPREME

TRŽIČ, Koroška 17, tel. (064) 50-477

SRL — ŽENSKÉ — VZHOD

Velenje : Polana 21:24

V zaostali prvenstveni tekmi jesenskega dela tekmovanja v vzhodni skupini slovenske lige so rukometašice Polane v Titovem Velenju premagale domačo ekipo ter samo potrdile naslov jesenskega prvaka. Gole za Polano so dosegle: Horvat (9), Kociper (5), Kavaš (3), Virag (3), Gamze, Bačvič, Vugrinec in Lilk pa po enega. Sodila sta Vereš iz Bakovec in Pertoci iz Murske Sobote.

LESTVICA

POLANA	11	10	1	0	227:157	21
Rudar	11	8	2	1	192:130	18
Šmartno	11	8	1	2	256:178	17
Fužinar	11	7	2	2	230:173	16
Drava	11	7	0	4	228:188	14
Izlake	11	6	0	5	196:201	12
Radeče	11	3	3	5	176:199	9
Lisca	11	3	2	6	186:210	8
RADGO-NA	11	4	0	7	178:211	8
Velenje	11	2	1	8	223:248	5
Brežice	11	2	0	9	162:246	4
BELTIN-KA	11	0	0	11	147:240	0

SNL

Maribor : Mura 3:1

V zadnjem kolu jesenskega dela tekmovanja v slovenski nogometni ligi je vodeči Maribor premagal Muro, in to predvsem zaradi boljše igre v prvem polčasu. Časten gol za Muro je dosegel Vršič.

Maribor	13	12	0	1	41:5	24
Rudar (TV)	13	10	1	2	26:11	21
Rudar (Tb)	13	8	2	3	19:13	18
Kovinar	13	5	3	3	18:12	15
MURA	13	7	1	5	19:20	15
Šmartno	13	5	2	6	21:21	12
Koper	13	5	2	6	18:18	12
Železničar	13	4	3	6	13:21	11
Izola	13	4	3	6	14:26	11
Stol	13	3	4	6	19:24	10
Triglav	13	4	2	7	13:20	10
Vozila	13	2	5	6	11:14	8
Kladivar	13	2	3	8	13:29	7
Primorje	13	1	5	7	13:24	7

II. SOL — VZHOD

Peta zмага Radenec

V šestem kolu tekmovanja v drugi slovenski odbojcarski ligi-vzhod so Radenci doživeli prvi poraz na Jesenicah. Koše za Pomurje so dosegli: Žitek 23, Koren 18, Šiško 11, Kardoš 8, Benko 2, Merklin 2 in Škraban 1. V naslednjem kolu igra Pomurje zopet v gosteh s Kladičarjem.

SKL — ŽENSKÉ

Jesenice : Pomurje 94:65

V tretjem kolu tekmovanja slovenske ženske košarkarske lige je Pomurje doživelo prvi poraz na Jesenicah. Koše za Pomurje so dosegli: Žitek 23, Koren 18, Šiško 11, Kardoš 8, Benko 2, Merklin 2 in Škraban 1. V naslednjem kolu igra Pomurje zopet v gosteh s Kladičarjem.

Nogomet

RENKOVC:TURNIŠČE (ml) 1:7

Komentiramo

Rekordno leto ljutomerskih kasačev

Tudi letošnja konjeniška sezona se je iztekla prvo nedeljo v oktobru v Ljubljani z jugoslovanskim kasaškim maratonom, in to zato, ker konjeniški klubi nimajo toplih hlevov za gostujoče konje, da bi sezona lahko trajala dalj časa. Čeprav so strokovnjaki ob zelo uspešni lanskeletni sezoni, ko so ljutomerski kasači zmagali 36-krat, napovedali, da letošnji rezultati ne bi smeli biti slabši, najbrž nihče ni pričakoval, da bo tako uspešna. V letošnji sezoni so namreč ljutomerski kasači osvojili kar 52 zmag ter dosegli vrsto odličnih kilometrskih časov in rekordov. Največji uspeh je vsekakor nov absolutni jugoslovanski rekord, ki ga je Fegrina z Alojzom Slavičem iz Križevca postavila na hipodromu v Gornji Radgoni s časom 1:18,8, medtem ko je bil neuradni rezultat še boljši. Poleg absolutnega rekorda je bil dosežen še nov rekord za triletnike s časom 1:20,8, ki ga je postavila Rebeka z Brankom Puharjem iz Veržeja. Dorica MS z Markom Slavičem starejšim iz Ključarovec, ki je ena najperspektivnejših konj v Sloveniji, pa je nova prvakinja med dveletniki s časom 1:21,9. Tudi ostali ljutomerski kasači so dosegli več osebnih rekordov, ki sodijo v sam jugoslovanski vrh. Ljutomerski kasači so bili dobri tudi v letošnji krožni dirki za prvenstvo Slovenije, saj so osvojili prva mesta. Zmagala je Fanta (Branko Slana, Bolehnečice) s 25 točkami pred Dimitrijo (Marko Slavič, st. Ključarovci) 24, Albo MS (Marko Slavič, ml. Ključarovci) 22, Fegrina (Alojz Slavič, Križevci) in Lerom (Mirko Hanžekovič, Veržej) po 20 točk. Sicer pa je bil konjeniški klub Ljutomer tudi v letošnjem letu daleč najuspešnejši pri nas. To zgovorno potrjuje sistem točkovanja v Sloveniji, po katerem se ocenjujejo klubi, konji in tekmovalci. Po tem točkovanju, ko konji dobivajo več točk na državnih prvenstvih in kvalitetnejših dirkah, je KK Ljutomer kot najboljši klub v Sloveniji zbral 727,5 točke ali dvakrat več kot drugouvrščeni KK Maribor (232 točk) in KK Ljubljana (227 točk). Podobna slika pa bi bila, če bi uspehe ljutomerskih kasačev primerjali v državnem merilu. Med kasači je na prvem mestu Fegrina, na drugem Dimitrija MS, na tretjem Fisko, na četrtem Rebeka, na sedmem Ani MS, na osmem Dorica MS in na desetem Fanta. Med prvimi desetimi konji jih je torej kar sedem iz KK Ljutomer. Med vozniki je na prvem mestu Alojz Slavič, ki je s Fegrijo osvojil sedem zmag, tretjič je zmagal na spominski dirki tovariša Tita na Brdu, zmagal je v največji dirki na srednje proge v Beogradu, zmagal v Ljutomeru in Mariboru, delil prvo mesto na dirki v Ljubljani, drugo mesto v jugoslovanskem kasaškem maratonu itd. Na drugem mestu je Mirko Hanžekovič iz Veržeja, ki je s Fiskom dosegel šest zmag, nastopal pa je še z Lerom, enim najboljših triletnikov. Na tretjem mestu je Marko Slavič starejši iz Ključarovec, ki je samo z Dorico MS osvojil sedem zmag. Na četrtem mestu je Branko Puhar iz Veržeja, ki je novinec in je z Rebeko osvojil sedem zmag itd. Alojz Slavič je dobil 130 točk, Mirko Hanžekovič 79, Marko Slavič 76 in Branko Puhar 64 točk. Tako bodo letos na slavnosti v Ljubljani vsa štiri priznanja za dosežke v kasaškem športu v Sloveniji podelili Ljutomerčanom (KK Ljutomer, Fegrina, Alojz Slavič in Dorica MS). Letošnja konjeniška sezona je bila torej za ljutomerske kasače izredno uspešna. Vsi ti odlični kasači razen Dimitrije MS in morda Fante, ki zapuščata tekmovalno stezo, bodo tudi v prihodnje razveseljevali ljubitelje kasaškega športa.

Feri Maučec

SGP KONSTRUKTOR MARIBOR
n. sol. o., TOZD GRADBENIŠTVO
POMURJE MURSKA SOBOTA, n. sol. o.
ŠTEFANA KOVAČA 10

Na podlagi sklepa Odbora za delovna razmerja

OBJAVLJAMO

prosta dela in naloge

- ZIDARJEV
- TESARJEV
- ŽELEZOKRIVCEV
- GRADBENIH DELAVCEV

za dela v ZR Nemčiji in v Avstriji.

Za navedena dela in naloge se lahko prijavijo delavci, ki delajo v navedenih državah že več kot pet let in imajo stalno delovno vizo.

Vsem vam zagotavljamo preko naše TOZD delo na naših gradbiščih v Nemčiji in v Avstriji (München, Stuttgart, Frankfurt, Wien).

Ob vaši želji za vrnitev v domovino pa vam doma nudimo stalno zaposlitev.

Prijave sprejema kadrovska služba SGP Konstruktor TOZD Gradbeništvo Pomurje Murska Sobota, Štefana Kovača 10, informacije na telefon 069 22-740, int. 33.

gorenjevarstroj

TOZD MONTAŽA PURLIN n. sol. o., Lendava

1. Razpisna komisija delavskega sveta TOZD Montaža Purlin

RAZPISUJE

v skladu s samoupravnimi splošnimi akti prosta dela in naloge

Direktor TOZD Montaža Purlin

Kandidati za opravljanje navedenih del in nalog morajo poleg z zakonom predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da imajo visoko ali višjo izobrazbo ekonomske, tehnične ali družboslovne smeri
- da imajo najmanj 4 leta delovnih izkušenj na delih in nalogah s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

Izbrani kandidat bo imenovan za mandatno dobo 4 let.

2. Delavski svet

RAZPISUJE

v skladu s samoupravnimi splošnimi akti prosta dela in naloge

Vodja sektorja inženjeringa

Kandidati za opravljanje navedenih del in nalog morajo poleg z zakonom predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da imajo visoko ali višjo izobrazbo ekonomske, tehnične ali družboslovne smeri
- da imajo nad 3. leta delovnih izkušenj

Izbrani kandidat bo imenovan za mandatno dobo 4 let.

Kandidate prosimo, da v roku 8 dni po objavi pošljejo pismene vloge s kratkim opisom dosedanjih zaposlitev, ter dokazila o strokovni izobrazbi na naslov: Gorenje Varstroj, Kadrovska služba, 69 220 Lendava, Industrijska ulica.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po poteku roka.

kronika

Z UPRAVE ZA NOTRANJE ZADEVE V MURSKI SOBOTI

Iztekle 6 ton mazuta

18. novembra se je na magistralni cesti v Gornji Radgoni zgodila prometna nesreča zaradi neprimerne hitrosti in neustreznega zavijanja. Anton Špindler iz Spodnjega Krapja se je peljal s kombijem iz Črešnjavec proti Radgoni. Ko je pripeljal do križišča z magistralno cesti, se je ustavil, vključil levi smeri kazalec in zavijal na levo magistralno cesto, ker je hotel zapeljati na parkirni prostor pred trgovino. V tem hipu pa je po magistralni cesti pripeljal s tovornim avtom s priklopnikom Jože Zver iz Izakovec. Ker ni mogel pravočasno ustaviti za kombijem, je vključil levi smeri kazalec in začel prehitovati. Žal je prišlo do trčenja s kombijem. To vozilo je vrglo na parkirni prostor, kjer je zadelo ob nek avto. Skupna škoda znaša 150.000 dinarjev.

Jože Lasbaher s Stavešinskega vrha je 18. novembra ob 16.30 uri peljal skozi Hotizo avtocisterno s priklopnikom. Na ravnem delu ceste, zunaj naselja, se je na priklopniku zlomila »igla«, s katero je bil pripet na vlečno vozilo, zato je zdrsil s ceste in se prevrnil na njivo. Iz priklopnika-cisterne je izteklo 6 ton mazuta, zato znaša škoda kar 250.000 dinarjev. Poškodovano je tudi vozilo. Iztečeni mazut so delno pretočili v drugo posodo, neuporabne količine pa sežgali.

19. novembra ob 15.15 uri je Samo Flisar iz Šratovec vozil osebni avto po regionalni cesti Videm—Radgona. Zaradi neprimerne hitrosti in drugih vzrokov je zapeljal na levo polovico ceste, ko pa je hotel zapeljati nazaj, se je vozilo obrnilo, drselo 20 metrov, se obrnilo na streho in bok, nato pa nazaj na kolesa. Materialna škoda znaša 60 tisoč dinarjev, lažje pa se je poškodoval sopotnik Jože Zinkovič iz Boračeve.

V preteklem tednu torej ni bilo toliko nesreč kot v prejšnjih. Upajmo, da bo

tako tudi v teh dneh. Sicer pa ni bilo kakih drugih pretresljivih dogodkov, z izjemo dveh požarov. 14. novembra je izbruhnil požar na zadruženem domu v Križevcih v Prekmurju. Ogenj so pogasili delavci, zaposleni v tem objektu. Medtem so ugotovili vzrok: dva trama sta se vnela zaradi razmajačnega dimnika.

17. novembra pa je nastal požar v svinjskem hlevu Jožeta Serca v Apačah. Tudi tu so ogenj hitro opazili in ni nastala večja škoda. Goreti je začelo, ker je svinja podrla napravo, s pomočjo katere so ogrevali pujske. Na žarnico je namreč padla cerada in začela tleči.

Ob tem požaru vsekakor kaže poudariti, da moramo za ogrevanje pujskov in piščancev urediti bolj varne naprave. Z zdajšnjimi, ko nemalokrat postavimo žarnico kar v papirnato škatlo, veliko tvegamo. O zanesljivi rešitvi se posvetuje s kmetijskim pospeševalcem. ŠS

Nov servis za popravilo



- PRALNIH STROJEV
- TERMOAKUMULACIJSKIH PEČI
- ŠTEDILNIKOV
- HLADILNIKOV
- BOJLERJEV
- IN OSTALIH GOSPODINJSKIH APARATOV

OPRAVLJAMO TUDI
ELEKTROINŠTELACIJSKA
DELA

MILAN CER
Murska Sobota
Lendavska 19/B

LESNINA proizvodno in trgovsko podjetje z lesom, lesnimi izdelki, pohištvo in gradbenim materialom n. sol. o. Ljubljana, TOZD tovarna pohištva MIZARSTVO n. sub. o. Ljubljana, Prešernova 31

RAZPISUJE

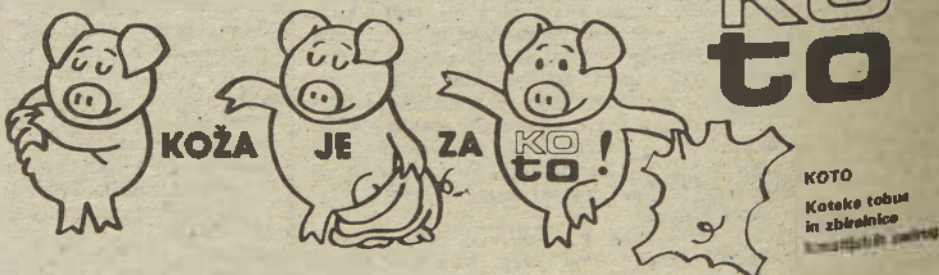
po sklepu začasnega kolegijskega organa prosta dela in naloge:

1. 5 KV mizarjev

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- da imajo končano poklicno šolo lesne smeri
 - da imajo 2 leti delovnih izkušenj v stroki
- Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev na gornji naslov z oznako „za začasnega kolegijskega organa“. Rok v katerem se morajo kandidati prijaviti je 8 dni od dneva objave. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

ODKUPUJEMO SVINJSKE KOŽE PO 80 DIN ZA KG
TER OSTALE KOŽE PO UGODNIH CENAH



TURNIŠČE: cene pujskov

Precej hladno jutro minule četrte (17. nov.) je bilo najbrž vzrok, da na turniščem sejišči ni bilo običajnega vrveža. Rejci so pripeljali samo 63 pujskov in jih prodali okrog 50. Cene so se gibale od 6.500,00 do 8.000,00 dinarjev za par pujskov.

Boris Horvat

Zanimiv je bil tudi ogled restavrirane celovske delavnice. Bilo je zanimivo pogledati, v kakšnih razmerah so nekoč delali. Hiša je ogromna in stara. Prostori v njej so zelo veliki. Obrtniki so imeli jedilnico, sejno sobo in celo lastno kapelico. Najbrž so nekateri izmed teh prostorov bili dostopni le vodilnim. Hiša stropa nima, vsa notranjost pa je obdana z lesom.

Pot v kamp je bila posebno doživetje. Avtobusni šofer naju je namreč odložil na napačni postaji in tako nisva vedela ne kod ne kam. K sreči se je mimo pripeljala mlekarica. Mleko namreč razvažajo z majhnim električnim vozilom. Povedala nama je, da naju čaka še lep kos poti in nama razložila, kam morava iti. Ko sva prehodila slabih sto metrov, se je pripeljala za nama in se ponudila, da naju odpelje do kampa. Pot je bila precej razburčljiva, saj sva sedela tam, kjer je bilo prej mleko, in naju je ves čas premetavalo sem ter tja. Ker sva ob vsem tem imela še nahrbtnik, sva morala kar dobro paziti, da naju v ovinku ni izgubila. Peš bi s svojima težkima nahrbtnikoma — Vesnin je tehtal 15, moj pa 19 kilogramov — za to pot sva potrebovala najmanj pol ure. Ko sva prijazno gospodično vprašala, koliko ji dolgujeva, je odvrnila: „Oh, nič. To je bilo moje dobro dejanje za danes. Prijetne počitnice vama želim!“ Še preden sva se ji utegnili prav

„ČE ŠTUDENT NA RAJŽO GRE...“



zahvaliti, je že oddrvela. Najprej sva postavila šotor, nato sem se jaz spravil h kuhi, Vesna pa se je odšla tuširati. Skuhal sem nama gobovo juho iz vrečke, ki sem jo prinesel od doma. Z juho sem čakal Vesno, ki je ni bilo od nikoder. Medtem sem se zapletel v pogovor z najinim sosedom Amerikancem, ki je bil na poti že tri mesece in mi je naštel nekaj svojih izkušenj in dal nekaj nasvetov. Medtem se je Vesna vrnila in mi povedala, da je imela težave s tušem. V tem kampu sva prvič videla tuše na števce. Zunaj morava v aparat vreči denar in deset minut teče topla voda, potem se sam izkluči. Pozneje sva ugotovila, da je tako v skoraj vseh kampih. Z velikim užitekoma sva pojedla juho in se odpravila spat, kajti naslednji dan naju je čakala pot v Edinburgh — prestolnico Škotske.

Pot do Edinburgha ni bila najbolj prijetna, saj je bila v vlaku velika gneča in sem moral

vso pot stati. Na železniški postaji sva se takoj napotila v agencijo, kjer sva kupila načrt Edinburgha in celodnevne karte za avtobus. Napotila sva se v kamp Little France, ki nama ga je priporočil Američan, znane iz kampa v Yorku. Postavila sva šotor in se vrnila v mesto. Sprehajala sva se po parkih, ki so zelo urejeni in polni rož. Prehodila sva polovico kraljevskega parka, ki povezuje edinburško palačo, v kateri prespi kraljica, ko pride na obisk, in edinburški grad, ki stoji na črni skalah. Ko sva prišla do tja, je bil zaprt. Pred njim sva videla mogočne tribune, ki so bile pripravljene za festival. Tukaj se zberejo gledališke skupine s celega sveta in igrajo na ulicah, kjer pač lahko postavijo oder. Ta festival je eden najbolj znanih v Veliki Britaniji in mnogo turistov prav zaradi njega obišče Škotsko. Znanje so tudi tri vzporedne ulice v središču mesta, ki so namenjene samo pešcem. Pol-

ne so trgovin, okrepčevalnic, barov in diskotek. Prav tu sva srečala tudi prvega moškega v škotskem krilu. Vesni sem predlagal, naj ga vpraša, če bi se z njim lahko fotografirala, se je prestrašila noža, ki ga je imel zataknenega poleg glavnika za dokolenke, ki so del „uniforme“. Ljudje pravijo, da so škoti nekoč hodili zaviti v pet metrov dolg kos blaga, tako da so imeli šal in krilo obnem. Čez čas so ta kos blaga prerežali na pol. Iz ene polovice so naredili krilo, iz druge pa šal. Krilo mora biti tako dolgo, da se, če moški poklekne, dotika tal. Pravijo, da škoti zaradi tega ob dežju nikoli nima mokrih nog. Mnogi ljudje se sprašujejo, ali imajo škoti pod krilom oblečeno še kaj, vendar te skrivnosti ne bodo izdati.

Za ogled gradu in muzejev sva bila prepozna, zato sva se ustavila v parku Princess Street Garden. Tukaj je imel koncert pihalni orkester. Za nekaj časa prislunila prijetni glasbi, nato sva se vrnila v kamp.

Noč je bila precej hladnejša kot v Yorku, vendar naju je že ob pol petih zbudilo sonce, ki je kar močno pripekalo.

Tudi ta dan sva začela na ulici Royal Mile (kraljevska milja). Spodnji del ulice je bil enak zgornjemu, poln trgovin in restavracij. Nazaj proti gradu sva se odpeljala kar z avtobusom. Značilnost tega gradu je, da je zgrajen na ugaslem vulkanu. Ko sva plačala vstopnino in sem Vesno fotografiral skupaj z vojakom kraljeve garde, ki straži pred gradom, sva se napotila skozi grajska vrata v notranjost.

Na podlagi 2. člena zakona o samoprispevku (Ur. list SR Slovenije, št. 3/73) in 18. člena Statuta krajevnih skupnosti, je skupščina krajevnih skupnosti Rakičan na seji 8. novembra 1983 sprejela

SKLEP
o razpisu referendumov za uvedbo samoprispevka na območje krajevnih skupnosti Rakičan.

1. člen
Za območje krajevnih skupnosti Rakičan se razpiše referendum za uvedbo samoprispevka v denariju.

2. člen
Referendum bo v nedeljo 11. decembra 1983 na glasovalnem mestu v dvorani VGD Rakičan od 7.00 ure do 19.00 ure.

3. člen
Samoprispevek se razpiše za dobo petih let od 1. januarja 1984 do 31. decembra 1989.

Samoprispevek se bo uporabljal za financiranje in sofinanciranje naslednjih objektov v asii Rakičan:

- za sofinanciranje vodovoda
- za financiranje ulične razsvetljave
- za asfaltiranje neasfaltiranih ulic
- položitev asfaltnih prevleke
- za urejevanje poljskih poti
- za sofinanciranje otroškega vrta
- ureditev elektrike na pokopališču
- ureditev avtobusnega postajališča

Samoprispevek se bodo zbrala sredstva v višini 400.000,00 din. Višino sredstev za posamezne namene določijo s KS s finančnim načrtom.

4. člen
Krajevni samoprispevek bo znašal:

- 2 % od neto osebnih dohodkov zaposlenih,
- 4 % od katastrskega dohodka
- 2 % od neto osebnih dohodkov obrtnikov in pri njih zaposlenih delavcev

— 2 % od pokojnin
Samoprispevka so oproščeni občani, ki izpolnjujejo pogoje iz 10. člena Zakona o samoprispevku.

5. člen
Pravico glasovanja na referendumu imajo občani, ki so vpisani v volilni imenik in občani, ki nimajo volilne pravice, pa v vrednem delovnem razmerju.

Glasuje se neposredno in tajno z glasovnico na kateri je navedene naslednje besedilo:

KRAJEVNA SKUPNOST RAKIČAN
GLASOVNICA
za glasovanje na referendumu krajevnih skupnosti Rakičan dne 11. 12. 1983 za uvedbo samoprispevka za dobo petih let od 1. januarja 1984 do 31. decembra 1989.

Po predlogu bi samoprispevek bil uporabljen za financiranje in sofinanciranje naslednjih objektov:

- sofinanciranje vodovoda
- financiranje ulične razsvetljave
- položitev asfaltnih prevleke
- za povečanje poljskih poti
- sofinanciranje otroškega vrta
- ureditev elektrike na pokopališču
- ureditev avtobusnega postajališča

Samoprispevek bi znašal:

- 2 % od neto osebnih dohodkov zaposlenih
- 4 % od katastrskega dohodka
- 2 % obrtniki in delavci pri obrtnikih od neto osebnih dohodkov
- 2 % upokojevci

Samoprispevka so oproščeni občani, ki izpolnjujejo pogoje iz 10. člena Zakona o samoprispevku.

GLASUJEM
»ZA« Glasovalec izpolni glasovnico tako, da obkroži besedo »ZA« in strinja z uvedbo samoprispevka, oziroma besedo »PROTI«, če se z uvedbo samoprispevka ne strinja.

6. člen
Nadzor nad zbiranjem in uporabo sredstev samoprispevka bo opravljal svet krajevnih skupnosti Rakičan.

7. člen
Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah pomurskih občin.
Rakičan, dne 5. 12. 1983

Predsednik
Skupščine KS Rakičan
Franc KUZMIČ
Franc KUZMIČ, l. r.

VESTNIK

DELEGATSKI

Delegatsko glasilo občine
Murska Sobota

Št. 10

Leto III

24. november 1983

PREDSEDNIKI ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE MURSKA SOBOTA SKLICUJEJO

- 21. sejo Zbora združenega dela
- 21. sejo Zbora Krajevnih skupnosti
- 21. sejo Druženopolitičnega zbora

Seja bo

v četrtek, dne 8. decembra 1983, ob 8. uri

v prostorih Skupnosti za požarno varnost (gasilski dom) M. Sobota.
Predsednik Zbora združenega dela in Zbora krajevnih skupnosti
predlagata naslednji

dnevni red:

1. izvolitev in poročila verifikacijskih komisij,
2. potrditev zapisov
- 20. seje Zbora združenega dela,
- 20. seje Zbora krajevnih skupnosti, oba z dne 17. 11. 1983,
- 20. seje Druženopolitičnega zbora, z dne 16. 11. 1983,
3. osnutek sprememb in dopolnitev Statuta občine M. Sobota,
4. stanje, problematika in delovanje hišnih svetov v občini M. Sobota,
5. ugotovitve, stališča, priporočila in sklepi o uresničevanju razvojnih usmeritev kmetijstva v občini Murska Sobota

6. osnutek odloka o proračunu občine M. Sobota za leto 1984,
 7. rebalans proračuna občine M. Sobota za leto 1983,
 8. predlog začasnih prispevnih stopenj za SIS družbenih dejavnosti v letu 1984 (točko obravnava samo ZZD)
 9. osnutek odloka o hišnem redu na območju občine M. Sobota,
 10. osnutek odloka o podstanovanjskih razmerjih na območju občine M. Sobota,
 11. delegatska vprašanja in odgovori na vprašanja,
 12. predlogi, sklepi, mnenja in obvestila.
- Delegati DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA bodo obravnavali 2., 3., 4., 5., 6., 11. in 12. točko zgoraj predlaganega dnevnega reda. Gradivo za obravnavo 3., 4., 6., 7. in 9. točke dnevnega reda je objavljeno v tej številki Delegatskega vestnika.
- Gradivo za obravnavo 2., 5., in 10. točke dnevnega reda bo posredovano vodjem delegacij, vodjem konferenc delegacij, delovnim skupnostim, ki vršijo funkcijo delegacije ter delegatom Druženopolitičnega zbora.
- Gradivo za obravnavo 8. točke dnevnega reda bo posredovano vodjem delegacij in vodjem konferenc delegacij, ter delovnim skupnostim, ki vršijo funkcijo delegacije.
- Informacija k 11. točki bo podana na seji.

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE STATUTA OBČINE MURSKA SOBOTA

(Uradne objave, št. 12/80 in 36/81)

V Statutu občine Murska Sobota se poglavje »LJUDSKA OBRAMBA IN DRUŽBENA SAMOZAŠČITA« spremeni in glasi:

LJUDSKA OBRAMBA IN DRUŽBENA SAMOZAŠČITA

96. člen

Občina Murska Sobota organizira in pripravlja obrambo pred agresijo, preprečevanje sovražnih in družbeno škodljivih pojavov in dejanj, zaščito in reševanje ob naravnih in drugih nesrečah ter preprečevanje in odpravljanje izrednih razmer. V ta namen usmerja in usklajuje obrambne priprave in družbeno samozaščitno delovanje delovnih ljudi in občanov, samoupravnih organizacij in skupnosti, usmerja organiziranje in usposabljanje narodne zaščite, organizira in pripravlja teritorialno obrambo in civilno zaščito ter določa svoje obrambne in varnostne načrte.

Ob naravnih in drugih nesrečah sprejema ukrepe za zaščito in reševanje ljudi in materialnih dobrin, v primeru izrednih razmer ali drugih nevarnosti, sprejema ukrepe za njihovo odpravljanje, v vojni pa organizira in vodi splošni ljudski odpor na svojem območju.

97. člen

Pravice in dolžnosti občine na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite izvršujejo v mejah svoje pristojnosti občinska skupščina in njen svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, izvršni svet, štab za teritorialno obrambo in štab za civilno zaščito, upravni organ pristojen za zadeve ljudske obrambe, drugi upravni organi ter organ za notranje zadeve.

98. člen

Občinska skupščina določa in odloča o temeljnih vprašanjih, ki so splošnega pomena za razvoj in krepitev splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ter ureja organizacijske, materialne in druge pogoje za izvajanje obrambnih priprav in samozaščitnih aktivnosti, ki so skupnega pomena.

Občinska skupščina sprejema načrt organizacije in razvoja teritorialne obrambe ter ustanavlja občinski štab, enote teritorialne obrambe, določa organizacijo civilne zaščite, predpisuje izvrševanje ukrepov civilne zaščite in opravlja druge naloge, ki jih določa zakon o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti in drugi predpisi.

99. člen

Pri uresničevanju nalog na področju ljudske obrambe, varnosti in družbene samozaščite sodeluje občinska skupščina s skupščinami drugih občin, s katerimi usklajuje svoje delo na tem področju in po potrebi in dogovoru ustanavlja skupne službe.

Skupaj s skupščinami občin Gornja Radgona, Lendava in Ljutomer ustanovi skupščina občine Murska Sobota pokrajinski odbor za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito kot skupni medobčinski organ.

Pokrajinski odbor skrbi za izvajanje in usklajevanje obrambnih priprav, ter aktivnosti in ukrepov družbene samozaščite, ki so skupnega pomena za občine Pomurja.

100. člen

Med vojno odloča o vprašanjih iz pristojnosti občinske skupščine, če se ta ne more sestati predsedstvo občinske skupščine. Predsedstvo občinske skupščine imenuje občinska skupščina. Sestavo, naloge, način dela in druga vprašanja delovanja predsedstva v vojni in izrednih razmerah določa zakon o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti.

101. člen

Za usklajevanje ter povezovanje obrambnih priprav in družbene samozaščite in opravljanje drugih zadev splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ustanovi občinska skupščina Svet za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito. Člane sveta imenuje občinska skupščina. Število članov sveta določi občinska skupščina hkrati z imenovanjem. Predsednik sveta je predsednik občinske skupščine.

Naloge sveta za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito določa zakon in odlok občinske skupščine.

102. člen

Občinski komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito spremlja in ocenjuje varnostne in vojno politične razmere v

občini, usmerja razvoj, oboroževanje in opremljanje enot teritorialne obrambe, spodbuja in usklajuje ukrepe in delo nosilcev družbeno gospodarskega in političnega razvoja v občini, spremlja in usmerja obrambno in družbeno samozaščitno usposabljanje delovnih ljudi in občanov, samoupravnih organizacij in skupnosti, teritorialne obrambe, narodne zaščite, civilne zaščite in drugih nosilcev splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ter opravlja druge naloge, ki jih določa zakon in drugi predpisi.

Občinski komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito imenuje občinska skupščina, v skladu z določili in usmeritvami zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti. Število članov komiteja določi občinska skupščina hkrati z imenovanjem.

103. člen

Izvršni svet občinske skupščine izvaja politiko in odločitve občinske skupščine s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Naloge izvršnega sveta podrobneje določa zakon o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti.

104. člen

Upravni organ za ljudsko obrambo, upravni organ za notranje zadeve in drugi občinski organi opravljajo naloge s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki jih določajo zakon, odloki občinske skupščine in drugi predpisi.

105. člen

Za izvajanje oboroženega boja in drugih oblik splošnega ljudskega odpora, za delovanje ob naravnih in drugih nesrečah in v izrednih razmerah se organizirajo po enotnih načelih in v skladu z obrambnim in varnostnim načrtom občine v krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela enote teritorialne obrambe.

Enote teritorialne obrambe v občini vodi občinski štab za teritorialno obrambo.

Občinski štab za teritorialno obrambo opravlja naloge, ki so določene z zakonom in drugimi predpisi ter naloge, ki mu jih naložijo pokrajinski štab za teritorialno obrambo, občinska skupščina, svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito ter izvršni svet občinske skupščine v skladu z njihovimi pristojnostmi.

106. člen

Civilna zaščita je del splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki se organizira v vseh delovnih in življenjskih okoljih, kot najširša oblika priprav in udeležbe delovnih ljudi in občanov za zaščito in reševanje prebivalstva in materialnih dobrin ob vojnih akcijah, naravnih in drugih nesrečah in za izvajanje samozaščitnih nalog v izrednih razmerah.

Za organizirano usmerjanje in pripravljanje delovnih ljudi in občanov za vodenje in usposabljanje enot civilne zaščite ter za odrejaanje in usmerjanje zaščitnih in reševalnih ukrepov ob vojnih akcijah, naravnih in drugih nesrečah ter v drugih izrednih razmerah se ustanovijo v občini, krajevnih skupnostih, temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in drugih organizacijah in skupnostih, štabi za civilno zaščito.

Občinski štab za civilno zaščito imenuje izvršni svet občinske skupščine in je za svoje delo odgovoren Izvršnemu svetu in svetu za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito. Naloge štaba za civilno zaščito določa zakon.

107. člen

V krajevnih skupnostih se delovni ljudje in občani organizirajo, pripravljajo in usposabljaajo za opravljanje nalog in aktivnosti družbene samozaščite, za oborožen boj in druge oblike odpora, za varstvo in reševanje ogroženega prebivalstva in materialnih dobrin in drugih dobrin ob vojnih akcijah, naravnih in drugih nesrečah ter drugih izrednih razmerah, za preskrbo oboroženih sil in prebivalstva ter za opravljanje drugih nalog, ki so določene z zakonom, statutom in obrambnim načrtom krajevnih skupnosti in občine. Naloge na področju splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite uresničujejo delovni ljudje in občani v krajevni skupnosti preko skupščine krajevnih skupnosti, sveta krajevnih skupnosti, komiteja za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito in drugih organov, ki so določeni z zakonom, statutom in obrambnim načrtom krajevnih skupnosti in občine.

108. člen

Temeljne in druge organizacije združenega dela, samoupravne interesne skupnosti ter druge samoupravne organizacije in skupnosti

določajo načrt izvajanja obrambnih priprav s svojim razvojnim načrtom, programi dela ter v skladu s svojimi nalogami za delovanje ob neposredni vojni nevarnosti in v vojni.

Organizacije in skupnosti iz prejšnjega odstavka morajo uskladiti svoje obrambne načrte in programe za delo v vojni z obrambnim načrtom občine.

Organizacije in skupnosti iz prvega odstavka tega člena se vključujejo v obrambne priprave krajevnih skupnosti v katerih imajo svoj sedež, sodelujejo z njo in dajejo pomoč njenim organom pri izvrševanju nalog s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite ter sodelujejo tudi z drugimi krajevnimi skupnostmi, v katerih žive njihovi delavci.

Naloge na področju ljudske obrambe in družbene samozaščite v temeljnih organizacijah združenega dela in drugih samoupravnih skupnostih opravljajo delavski sveti, komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, poslovodni organ in drugi organi, kot določajo predpisi in splošni akti organizacije združenega dela.

V delovnih organizacijah, ki imajo v svojem sestavu več temeljnih organizacij združenega dela, se za izvrševanje skupnih nalog, s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ustanovi komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito tudi na ravni delovne organizacije.

109. člen

V samoupravnih interesnih skupnostih opravljajo naloge s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite skupščina skupnosti, odbor za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, in drugi organi skupnosti. Pravice in dolžnosti organov skupnosti na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite se podrobneje določijo s samoupravnimi splošnimi akti skupnosti.

110. člen

Delovni ljudje in občani v temeljnih in drugih organizacijah ruženega dela, krajevnih skupnostih, v delovnih skupnostih samoupravnih organizacij, v organih družbenopolitičnih skupnosti, družbenopolitičnih in družbenih organizacijah ter društvih organizirajo narodno zaščito kot najširšo obliko samozaščitnega in samoobrambnega delovanja delovnih ljudi in občanov za varovanje z ustavo določenega družbenega reda, pogojev dela, družbenega in zasebnega premoženja, objektov skupnega pomena in javnega reda, za zagotavljanje mirnega in varnega življenja in opravljanja drugih določenih nalog družbene samozaščite ter za najširše vključevanje delovnih ljudi in občanov v oborožen boj in druge oblike splošnega ljudskega odpora.

Narodno zaščito organizira v temeljni organizaciji združenega dela delavski svet, v krajevni skupnosti pa svet krajevnih skupnosti.

Narodna zaščita deluje po posebnem načrtu, ki je sestavni del varnostnega in obrambnega načrta.

111. člen

Delovni ljudje in občani skrbijo, da se ustvarijo pogoji za varnost v občini in organizirajo, ter izvaja preventivna dejavnost v cestnem prometu.

Za uveljavljanje družbene samozaščite na področju preventive in vzgoje v cestnem prometu skrbi svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu.

Sestavo, naloge in način dela sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu določa občinska skupščina v skladu z zakonom.

112. člen

Delovni ljudje in občani v občini imajo pravico in dolžnost, da na temelju družbene samozaščite varujejo pred požarom družbeno premoženje in premoženje občanov.

V samoupravni interesni skupnosti za varstvo pred požarom uresničujejo delovni ljudje in občani svoje in družbene potrebe po varstvu pred požarom in drugimi naravnimi nesrečami ter pospešujejo razvoj družbene samozaščite na tem področju.

Za 159. členom Statuta se doda 159. a člen, ki se glasi: »Skupščina občine lahko ustanovi Svet občine.

Svet občine je politično posvetovalno telo občine, ki obravnava pomembnejša vprašanja socialističnega samoupravnega razvoja ter vprašanja splošne politike v okviru pravic in dolžnosti občine. Ob obravnavanih vprašanjih svet zavzema stališče in smernice ter jih posreduje pristojnim organom. Svet občine ustanovi občinska skupščina z odlokom, s katerim določi tudi sestav, delovanje in druga vprašanja dela sveta.«

STANJE, DELOVANJE IN PROBLEMATIKA HIŠNIH SVETOV V OBČINI MURSKA SOBOTA

Aktivnosti na preobrazbi samoupravnih družbenoekonomskih odnosov so se začele že leta 1979, ko je skupščina SR Slovenije sprejela »Stališča, sklepe in priporočila za nadaljnji razvoj samoupravnih družbenoekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu Slovenije«, z nantemom, da bi vsa vprašanja na tem področju reševali v krogu delavca oziroma stanovalca, čeprav začetki upravljanja stanovanj s sodelovanjem stanovalcev se uveljavljajo od leta 1954.

Zakon o stanovanjskem gospodarstvu sprejetem v letu 1981 je vse te

odnose opredelili in predpisal. Temu zakonu so sledili še izvršilni predpisi — to so razni pravilniki in družbeni dogovor, ki zakonska določila konkretizirajo.

V to aktivnost se je vključila tudi občina Murska Sobota s svojimi organi oziroma samoupravnimi interesnimi skupnostmi, saj je že 6. julija 1979 Skupščina občine M. Sobota sprejela svoja stališča, usmeritve in sklepe, ki naj bi jih uresnili v naši občini pri nadaljnjem uveljavljanju samoupravnega družbenoekonomskih odnosov.

Stanovanci uresničujejo svoje pravice in dolžnosti pri gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini v skupnosti stanovalcev in v stanovanjski skupnosti. Skupnost stanovalcev pomeni osnovno celico hišne samouprave, v kateri stanovanci organizirano uresničujejo svoje pravice in dolžnosti pri gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami.

Organa skupnosti stanovalcev sta zbor stanovalcev, ki ga sestavljajo delegati vsakega stanovanja v stanovanjski hiši in hišni svet. Hišni svet je stani organ skupnosti stanovalcev za opravljanje vseh operativnih nalog temelječih na funkciji hišnega sveta. Naloge hišnega sveta so opredeljene z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu.

Aktivnosti na preobrazbi samoupravnih družbenoekonomskih odnosov so stekle tudi v stanovanjski skupnosti. Pri uresničevanju zastavljenih nalog pa smo naleteli na razne težave in se je izvajanje določenih nalog zavleklo.

Stanje

Organizacija skupnosti stanovalcev je stekla v letu 1982. V stanovanjski skupnosti smo pripravili pravočasno vse potrebne samoupravne akte za skupnosti stanovalcev. V letu 1982 smo najprej sklicali predsednike vseh obstoječih hišnih svetov z namenom, da se dogovorimo o potrebnih aktivnostih za sklic zborov stanovalcev in organiziranju hišne samouprave. Udeležba predsednikov hišnih svetov prvega in drugega sklica je bila zelo slaba. Tudi na sklic predsednikov hišnih svetov v zboru stanovalcev Krajevnih skupnosti je bil odziv zelo slab. Dvakratni razgovor s predsedniki hišnih svetov posameznosti v celoti ni uspel. Začetni rezultati organiziranja hišne samouprave niso bili vzpodbudni. Vendar smo z delom nadaljevali in v stanovanjskih hišah, kjer so bili stari predsedniki hišnih svetov delavni oziroma aktivni, je ustanavljanje skupnosti stanovalcev in njenih organov steklo. Tako je bilo do septembra ustanovljenih 45 skupnosti stanovalcev od 105 predvidenih. Koncem leta smo za preostanek šli ponovno v akcijo z angažiranjem Koordinacijskega odbora pri Socialistični zvezi delovnega ljudstva in občinskim svetom Socialistične zveze delovnega ljudstva, vendar tudi nismo uspeli organizirati vse skupnosti stanovalcev. Koncem leta 1982 smo imeli organiziranih 96 skupnosti stanovalcev. Pri ostalih so se vodili stalni razgovori s stanovanci in koncem meseca marca 1983 smo imeli organizirane vse skupnosti stanovalcev. Sedaj imamo organiziranih 107 skupnosti stanovalcev.

Da smo imeli pri organiziranju skupnosti stanovalcev toliko težav, ne moremo kriviti samo nezainteresiranost stanovalcev in nedelavnost starih hišnih svetov, ampak tudi vse tiste faktorje, ki so bili zadoženi za sprovedbo te akcije. V veliki meri je krivo to, da se je k akciji pristopilo neorganizirano in samo delo se je izvajalo nesistematsko. Kriva je bila tudi splošna klima, saj se je na vseh sestankih oziroma skupih govorilo v glavnem o neresnosti in nedelavnosti hišnih svetov in nezainteresiranosti stanovalcev za hišno samoupravo. Dejstvo je tudi, če si stanovalec sam ali mu kdo drug prebere suhoparne člene iz zakona o nalogah hišnega sveta in iz nalog izhajajoče obveznosti, je tako reagiranje stanovalcev normalno. Naloge so zahtevne in odgovorne, a struktura stanovalcev v vseh hišah ni temu primerna — namreč nobeden stanovalec ni strokovnjak za vsa področja.

Ugotavljamo tudi, da se je kljub velikim objektivnim in subjektivnim težavam na področju hišne samouprave zelo dosti naredilo. Le smo organizirali vse skupnosti stanovalcev in večina hišnih svetov je zaživela.

Vidni rezultati so doseženi tudi pri gospodarjenju s stanovanjskim fondom. V sodelovanju s hišnimi sveti smo dosegli, da vzajemno združujemo velik del stanarine za velika popravila starejših stanovanjskih hiš že od leta 1980 in prvi pozitivni rezultati te usmeritve so že vidni.

Pripomniti moramo tudi, da vestno opravljanje nalog predsednika hišnega sveta od ljudi zahteva precej angažiranosti, sposobnosti in strokovnosti, a večina sedanjih predsednikov opravlja naloge zadovoljivo. Več bomo pa vsi skupaj morali narediti, da bodo aktivni tudi ostali člani hišnega sveta oziroma stanovanci tudi takrat ko gre za obveznosti in ne samo takrat ko gre za pravice. Zato je v bodoče posvečati več pozornosti kadrovanju v organe hišne samouprave.

Številni predsedniki hišnih svetov in stanovanci so padec svoje aktivnosti v hišni samoupravi utemeljevali tudi s tem, da so imeli in imajo velike težave pri odpravljanju napak v stanovanjih zaradi indolentnosti določenih odgovornih služb — velja za novogradnje in starejše objekte.

Delovanje in problematika

Delovanje ustanovljenih hišnih svetov in skupnosti stanovalcev lahko glede na aktivnost oziroma pogostost sestankov razdelimo na dve kategoriji in sicer eno, ki predstavlja hišne svete, kateri nam o svojem delu redno pošiljajo poročila oz. nas vabijo na sestanke, ali pa se o sami problematiki in reševanju iste posvetujejo z nami in drugo, o delu katerih vemo bolj malo, saj nas ne vabijo na sestanke hišnih svetov in pri katerih glede na skromnost informacij ne moremo ugotoviti, ali se pojavljajo izjemni problemi, ali pa so isti le del delovanja stanovanjskega objekta in jih stanovanci med seboj oz. v okviru hišnega sveta spoznamo rešujejo. Več o delovanju teh bomo izvedeli v naslednjem letu, ko bomo organizirali izobraževanje posameznih hišnih svetov. Pri delovanju hišnih svetov, ki nas o svojem delu redno obveščajo je razvidno,

da je delovanje hišnega sveta in tudi skupnosti kot celote odvisno od zavzetosti vseh stanovalcev, saj imajo v objektih ustaljen hišni red, ki se ga skoraj vsi držijo. Med izjeme spada kompleks blokov Lendavska 17, 19, 25 in 23, ki jih sestavljajo štiri skupnosti stanovalcev in kjer so vseljene različne strukture stanovalcev, ki s svojim odnosom do družbene lastnine kažejo, da jim je vseeno ali bo stanovanjski objekt stal 10 ali 100 in več let. Posledica tega je, da sposobni predstavniki hišnih svetov predajajo svoje dolžnosti že po enem letu, saj navzlic svojemu prizadevanju ne morejo zadostno kultivirati posamezne stanovalce. Enak odnos stanovalcev je v tem kompleksu tudi do sestankov hišnih svetov oz. skupnosti stanovalcev, saj se po posameznem objektu udeležuje sestankov največ 20 do 25 stanovalcev, v posameznem objektu pa je tudi čez 60 stanovalcev. Razumljivo je, da teh nekaj vestnih posameznikov ne uspeva v celoti urediti delovanje posameznega objekta, saj jim ostali jemljejo voljo do realizacije ciljev, ki si jih zastavijo. Čeprav v stanovanjskem kompleksu povdarjajo, da nosijo za nered največjo krivdo otroci, ki nimajo urejenih igrišč za igranje in so zato vezani na površine, ki niso namenjene za igro, a jih starši ne opozarjajo niti ne podučijo glede odnosa pri igri do objektov in tako nastanejo škode povzročene z lomi stekel, uničevanjem fasade in drugih naprav v objektu. Podobnih objektivnosti ni opaziti na drugih stanovanjskih objektih v takšnem obsegu kakor prav na Lendavski 17, 19, 25 in 23.

Iz zbrane vsebine zapisnikov hišnih svetov po posameznih skupnostih stanovalcev, ki nam dostavljajo zapisnike s svojih sestankov, lahko povzamemo, da je delovanje hišnih svetov dobro v posameznih primerih celo odlično in se stanovanci dejansko zavedajo, da je njihovo bivalno okolje odvisno od njih samih, torej od njihovega odnosa do stanovanjske hiše in njene okolice. V teh skupnostih stanovalcev je tudi stanovanjska kultura večine na primernem nivoju. Smatramo, da sprejetjem odloka o hišnem redu, ki je trenutno v razpravi bo omogočeno, da se bo zoper vse, kar tako ali drugače krši določila hišnega reda, sprožil ustrezen postopek oziroma, da bo primerna denarna kazen vzgojno vplivala na neredne stanovalce. Tako bodo verjetno došli, da se morajo v večstanovanjskem objektu obnašati tako kakor to želi večina.

Na sestanku predsednikov hišnih svetov s predsedniki delovne skupnosti Samoupravne stanovanjske skupnosti in DO »SOBOTA«, TOZD Komunala so prisotni predsedniki podali več pripomb in predlogov, ki so vezani na uspešno delovanje skupnosti stanovalcev in njihovih izvršilnih organov.

Da bi delovanje hišnih svetov zaživel v smislu določil zakona o stanovanjskem gospodarstvu, morajo s hišnimi sveti na lastno iniciativo aktivno sodelovati tako DPO in DPS, kakor tudi sredstva informiranja — radio ter časopis in ne samo strokovna služba Samoupravne stanovanjske skupnosti.

Glede vzdrževanja stanovanjskih objektov s strani TOZD Komunala je bilo ugotovljeno, da je razen redkih primerov primerno. Zaradi morebitnih napak, ki bi nastale v času vikendov ni potrebno organizirati stalne dežurne službe v enoti vzdrževanja, ampak naj se morebitne večje napake odpravljajo preko dežurnega delavca v TOZD Komunala. Prav tako so prisotni izrazili željo, da zaradi kontrole porabe njihovih sredstev dobivajo redno finančna poročila o stanju sredstev na računu skupnosti stanovalcev.

Predstavnike TOZD Komunala pa so opozorili, da njihovi delavci ne smejo izvajati nobenih del po ustnem naročilu strank, če ta niso nujno potrebna, ampak le na podlagi naročilnice izdane s strani predsednika hišnega sveta. Kontrola nad dejansko izvršenimi deli se mora poostriži, da ne bo prihajalo do izdajanja računov za dela, ki se niso opravila. Da bi se ta kontrola lahko izvedla, bi moral vsak delovni nalog oz. račun podpisati predsednik hišnega sveta ali strokovni delavec s strani Samoupravne stanovanjske skupnosti.

Pri opravljanju z zaklonišči v mestu M. Sobota je bila izražena bojazen, da bodo zaklonišča in v njih nameščena oprema začela propadati v kolikor se vzdrževanje istih ne bo izvajalo v skladu s predpisi in dela ne bo opravljal oseba, ki bi bila strokovno za to sposobna. Glede tega je bilo predlagano, da bi za ta dela bil najprimernejši kakšen delavec Gasilskega društva M. Sobota.

Predsedniki hišnih svetov so izrazili željo, da bi se sestanki s hišnimi sveti, upravljalci in vzdrževalci stanovanj sklicevali večkrat letno in bi se na ta način izmenjevale informacije o delu posameznih hišnih svetov, kakor tudi o problematiki s katero se isti ukvarjajo.

Zaključek

Smatramo, da je samoupravna preobrazba v hišni samoupravi dolgotrajnejši proces in je dve leti od sprejetja zakona o stanovanjskem gospodarstvu in eno slabo leto od ustanovitve vseh skupnosti stanovalcev absolutno kratek rok za podajo kompleksne ocene delovanja hišnih svetov predvsem z vidika rezultatov. Zato je v gradivu bolj prikazano stanje in problematika v delovanju hišnih svetov.

Imamo sicer organizirane vse skupnosti stanovalcev, vendar cilj nam mora biti, da bi te skupnosti stanovalcev moralno zaživele. Dosti večje težave so pri novejših stanovanjskih hišah in stanovanjskih hišah, kjer so družbeno-najemna stanovanja. Manj težav je v starejših stanovanjskih hišah in stanovanjskih hišah, kjer so etažni lastniki.

Na osnovi poznavanja problematike v delovanju hišnih svetov je v

bodoče nujno izobraževanje stanovalcev v stanovanjski kulturi in odnosu do družbene lastnine. Tu bi svojo vlogo morale odigrati Krajevne skupnosti, SZDL. V tem pogledu so strokovne službe pri SSS same premalo. Hišnim svetom je v bodoče nuditi še več strokovno-tehnične pomoči pri opravljanju njihovih nalog. Pri zbiri predsednikov hišnih svetov pa je posvečati več pažnje glede njihove osebnosti ter odnosa do samoupravljanja in družbene lastnine.

Pri spremembi odnosa stanovalcev do družbene lastnine bi morala odigrati svojo vlogo tudi ekonomska stanarina. Z ekonomsko stanarino

bi dosegli večje efekte tudi pri vzdrževanju stanovanjskega fonda.

V stanovanjskem gospodarstvu predvsem na področju stanovanjske samouprave v bodoče mora biti več posluha in aktivnosti vseh družbenopolitičnih organizacij in skupnosti v občini. Do kršiteljev stanovanj, ki se izogibajo izvrševanju svojih dolžnosti-pa je nujna uvedba doslednih in ostrejših sankcij v smislu pozitivne zakonodaje.

SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE MURSKA SOBOTA

ODLOK O PRORAČUNU OBČINE MURSKA SOBOTA ZA LETO 1984

1. člen

S proračunom občine Murska Sobota za leto 1984 (v nadaljnjem besedilu: občinski proračun) se zagotavlja financiranje splošnih družbenih potreb v občini Murska Sobota v letu 1984.

2. člen

Skupni prihodki občinskega proračuna znašajo 232.377.100.— din ali 8 % več kot v letu 1983 in se razporedijo:

— za splošno porabo v občini	208.864.400 din
— odstopljeni prihodki	20.055.500 din
— sredstva za posebne namene	5.457.200 din

Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci, ki je sestavni del splošnega dela občinskega proračuna.

3. člen

Od prihodkov iz 1. alineje 1. odstavka prejšnjega člena se 1 % izloči v sredstva rezerve občine Murska Sobota in znaša 2.088.600 din.

4. člen

Sredstva občinskega proračuna se delijo med letom enakomerno med vse nosilce oz. uporabnike v okviru doseženih prihodkov, če z odlokom ali posebnim aktom Skupščine občine Murska Sobota ali njenega izvršnega sveta oz. v pogodbi med Skupščino občine Murska Sobota in nosilcem oz. uporabnikom sredstev ni drugače določeno.

5. člen

Uporabniki občinskega proračuna so dolžni uporabljati sredstva občinskega proračuna le za tiste namene, kot so opredeljeni v posebnem delu, ki je sestavni del odloka.

6. člen

Za delo občinskih in medobčinskih upravnih organov in pravosodnih organov (v nadaljnjem besedilu: organi) v skladu z 104. členom zakona o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih se v letu 1984 zagotavljajo:

- sredstva, ki jih delavci v skladu z zakonom pridobivajo kot dohodek delovne skupnosti;
- sredstva za osebne dohodke funkcionarja, ki vodi upravni organ;
- sredstva za materialne stroške;
- sredstva opreme in amortizacije;
- sredstva za posebne namene.

7. člen

Dokler ne bodo izdelana merila za finančno vrednotenje del in nalog, se bodo organom sredstva za osebne dohodke delavcev zagotavljala v obliki mesečnih dvanaestin od osnove določene v proračunu za leto 1984.

8. člen

Sredstva za materialne stroške ter opremo in amortizacijo se določijo v okviru možne rasti občinskega proračuna. Sredstva za opremo in amortizacijo ter za posebne namene bodo organom v letu 1984 dodeljena samo na podlagi utemeljenih pismenih predlogov, ki jih odobrava Izvršni svet Skupščine občine Murska Sobota.

9. člen

Če se med letom znatno spremeni delovno področje ali pristojnost, obseg ali narava nalog ter pogoji za njihovo izvrševanje, se organom lahko sporazumno poveča ali zmanjša tudi obseg sredstev za delo.

10. člen

Organi in drugi uporabniki sredstev občinskega proračuna mora izvrševati svoje naloge v okviru sredstev, ki so jim odobrene. Ti ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki bi presegala z občinskim proračunom določena sredstva.

11. člen

Izvršni svet Skupščine občine lahko začasno zmanjša zneske sredstev, ki so v posebnem delu občinskega proračuna razporejeni za posamezne namene, ali začasno omeji uporabo teh sredstev, če prihodki občinskega proračuna med letom niso doseženi v planirani višini ali pa republiški organi omejijo dogovorjeno porabo.

Oukrep iz prejšnjega odstavka mora izvršni svet skupščine občine obvestiti zbere občinske skupščine in predlagati ukrepe ali spremembe v občinskem proračunu.

12. člen

Vsi prihodki, ki jih uporabniki ustvarijo s svojo dejavnostjo so prihodek občinskega proračuna, če ni s tem odlokom drugače določeno.

13. člen

Prihodke, ki jih ustvarijo iz plačil za storitve po prejšnjem členu tega odloka, lahko uporabljajo za namene iz 104. člena zakona o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih naslednji organi:

- Uprava za družbene prihodke, prihodke od storitev za zbiranje sredstev SIS;
- Geodetska uprava, prihodke od zaračunanih storitev za geodetska dela;
- Sekretariat za notranje zadeve, prihodke od opravljenih storitev komisije za vozniške izpite in prostovoljnih prispevkov pri porokah;
- Komite za urbanizem, komunalne in stanovanjske zadeve, prihodke od storitev za opravljene tehnične prevzeme;
- Občinski sodnik za prekrške in Temeljno sodišče, prihodke iz naslova povprečnin ter stroškov postopka.

14. člen

Za zakonito in smotrno uporabo sredstev, ki so uporabniku odobrena v občinskem proračunu, je odgovoren predstojnik kot odredbodajalec. Poleg predstojnika je za zakonito uporabo sredstev občinskega proračuna odgovoren tudi vodja računovodstva.

15. člen

Organi — uporabniki sredstev občinskega proračuna so dolžni predložiti sekretariatu za občo upravo finančne načrte za leto 1985 v mesecu novembru, zaključne račune za leto 1983 pa najpozneje do konca februarja 1984. Organi iz 13. člena tega odloka pa so dolžni v predračunih oz. finančnih načrtih in zaključnih računih še posebej izkazati uporabo prihodkov iz svoje dejavnosti, ki jih neposredno uporabljajo na podlagi tega odloka.

16. člen

Izvršni svet skupščine občine je pooblaščen, da odloča:

- o preraslovi sredstev med posameznimi nameni občinskega proračuna, določenimi v bilanci odhodkov;
 - o uporabi sredstev rezerve občinskega proračuna do višine 500.000.— din v posameznem primeru, vendar samo za namene iz 1. in 2. točke 39. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Ur. list SRS, št. 39/74 in 4/78);
 - o uporabi sredstev »tekoče proračunske rezerve« občinskega proračuna;
 - o odpisu neizterljivih prispevkov ter drugih obveznosti, ki so prihodek občinskega proračuna;
- Sredstva tekoče proračunske rezerve se bodo dodeljevala
- za naloge, za katere v proračunu niso sredstva zagotovljena, in po svoji vsebini sodijo v splošno porabo na nivoju občine;
 - za naloge, za katere v proračunu niso sredstva zagotovljena v zadostnem obsegu.

17. člen

Sekretariat za občo upravo je pooblaščen, da opravlja nadzor:

- nad finančnim, materialnim in računovodskim poslovanjem uporabnikov občinskega proračuna po namenu, obsegu in dinamiki porabe.

Če se pri opravljanju proračunskega nadzora pri uporabnikih ugotovi, da sredstva niso porabljena za tiste namene, za katere so bila dodeljena, obvesti o tem izvršni svet in mu predlaga ustrezne ukrepe.

18. člen

- Nosilec sredstev v razdelilniku bilance za financiranje:
- skupščinske dejavnosti, je predsedstvo skupščine občine
 - dejavnosti izvršnega sveta, negospodarskih investicij, kulturno prosvetna dejavnost, socialnega varstva, komunalne dejavnosti, intervencij v gospodarstvu in tekoče proračunske rezerve, je izvršni svet;
 - dejavnosti organizacij in društev je OK SZDL;
 - dejavnosti mladine, je OK ZSMS;
 - dejavnosti ljudske obrambe je Svet za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozščito;
 - geodetska dela po srednjeročnem programu je geodetska uprava;
 - za delovanje delegatskega sistema v krajevnih skupnostih pa zbor krajevnih skupnosti občinske skupščine.

PLAN PRIHODKOV IN ODHODKOV PRORAČUNA OBČINE ZA LETO 1984

PRIHODKI				Predvidena real. 1983	Plan 1984	Indeks	1	2	3	4	5
A. Izvirni prihodki											
1. Davki iz OD in na dohodek											
1. Davek iz OD delavcev							24.200.000.—	28.556.000	118		
2. Davek iz OD kmetijske dejavnosti							12.960.000	15.292.800	118		
3. Davek iz OD Y samostoj. obrti in drugih gos. dejavnosti							37.540.000	44.297.200	118		
4. Davek iz OD od intelekt. storitev							3.900.000	4.290.000	110		
5. Davek iz OD od avtorskih pravic, patentov in teh. izboljšav							1.900.000	2.090.000	110		
6. Del davka iz skupnega dohodka občanov							1.520.000	1.793.600	118		
							82.020.000	96.319.600	117		
II. Prometni davek, davek na premoženje in na dohodek od premoženja											
1. — od prometa proizv.							2.300.000	2.714.000	118		
2. — od alkoholnih pijač							50.300.000	59.354.000	118		
3. od plačil za storit.							9.000.000	10.620.000	118		
4. davek na promet nepremičnin							9.200.000	10.556.000	118		
							70.800.000	83.544.000	118		
III. Davek na prihodek od premoženja in premoženjskih pravic ter prihodki od drugih davkov											
1. Davek na dohodek od premoženja							86.00	100.000	116		
2. Davek na posest stavb							2.620.000	3.040.000	116		
3. Davek na dohodek od iger na srečo							1.100.000	1.320.000	120		
4. Davek na dediščine in darila							1.600.000	1.840.000	115		
5. Davek na cestne motorna vozila							900.000	—	—		
6. Davek na dohodek od stavb							2.000.000	2.360.000	118		
7. Davek na posest gozd. zemlj.							75.000	82.500	110		
							8.381.000	8.742.500	104		
IV. Takse											
1. Upravne takse							5.150.000	5.922.000	115		
2. Komunalne takse							830.000	980.000	118		
3. Takse na promet park. in kop.							13.300.000	15.300.000	115		
4. Sodne takse							6.140.000	7.061.000	115		
							25.420.000	29.263.000	115		
V. Prihodki po posebnih predpisih											
1. Občinske denarne kazni							30.000	34.500	115		
2. Odstopljeni del rep. denarnih kazni							8.520.000	9.798.000	115		
3. Pristojbine za vet. hig. storitve							3.370.000	3.875.500	115		
4. Prihodki upravnih organov							14.900.000	500.000	7		
5. Drugi prihodki							2.680.000	300.000	11		
							29.510.000	14.508.000	49		
Skupaj izvirni prihodki							216.131.000	232.377.100	108		
ODHODKI											
Zap. št.	Vrsta odhodka	Pred. real. 1983	Plan 1984	Indeks							
A. Sredstva za delo upravnih org.					88.131.000	93.152.000	106				
I. Sredstva za dohodek del. skup.					60.065.000	66.845.000	111				
1. Za bruto DD delavcev					55.865.000	61.130.000	109				
a) sekret. za obč. upravo					20.280.000	23.730.000	117				
b) uprave zadružb. prihod.					10.920.000	9.530.000	87				
c) geodetske uprave					4.170.000	4.460.000	107				
d) komiteja za urbanizem					3.180.000	3.650.000	115				
e) komite za družb. planir.					3.300.000	3.880.000	117				
f) sekret. za notranje zadeve					6.200.000	7.250.000	117				
g) sekret. za ljudsko obrambo					5.645.000	6.150.000	109				
h) strokovne službe IS in SO					2.140.000	2.500.000	117				
2. Za sklad skupne porabe					3.850.000	4.470.000	116				
a) za delovne skupnosti					3.500.000	4.060.000	116				
b) za voljene in imen. funkce					350.000	410.000	116				
3. Sredstva za posebni dodatek					350.000	1.245.000	355				
a) za notranje zadeve					350.000	405.000	117				
b) za ljudsko obrambo					—	840.000	—				
II. Sredstva za DD voljenih in imenovanih					9.415.000	11.010.000	117				
1. Za DD					9.266.000	10.835.000	117				
2. Za posebni dodatek					150.000	175.000	117				
III. Sredstva za mat. stroške					11.180.000	10.400.000	93				
IV. Sredstva za sodnika za prekr.					4.171.200	3.972.000	95				
1. Za osebne dohodke voljenih					1.750.000	2.045.000	117				
2. Za dohodek del. skupnosti					1.835.100	1.900.000	117				
3. Za mat. stroške					786.000	27.000	4				
V. Sredstva za amortizacijo in vzdrževanje zgradb SO in GU					3.300.000	925.000	28				
B. Sredstva za posebne namene					991.000	1.137.000	115				
1. Za mesečna povračila in občasne nagrade neprofesionalnim funkce.					425.000.—	488.000.—	115				
2. Povračila delegatom in drugim udeležencem sej					298.000	342.000	115				
3. Službena potovanja voljenih					105.000	120.000	115				
4. Reprezentanca					163.000	187.000	115				
C. Negospodarske investicije					2.830.000	2.475.000	87				
I. Objekti in oprema družb. stand.					1.880.000	2.070.000	110				
II. Obplačila kreditov					950.000	405.000	43				
D. Sredstva za LO in DS					15.244.000	17.669.000	116				
I. Sredstva za LO in DS					3.480.000	4.002.000	115				
II. Občinski štab TO					6.360.000	7.375.000	116				
III. Pokrajinski štab TO					4.541.000	5.288.000	116				
IV. Pokrajinski odbor TO					863.000	1.004.000	116				
E. Sredstva za intervencije v gospodarstvu					11.186.700	9.579.700	86				
I. Pospeševanje kmetijstva					2.247.000	2.247.000	100				
II. Sredstva za delo vet. hig. službe					3.370.000	3.675.500	115				
III. Presežek po družb. dogovoru					5.569.700	3.457.200	62				
F. Sredstva za delo skupnih upr. organov					42.703.300	48.586.100	114				
I. Temeljno sodišče					25.737.000	28.825.400	112				
II. Temeljno javno tožilstvo					3.581.800	4.190.700	117				
III. Sodišče združenega dela					1.407.000	1.646.000	117				
IV. Družbeni pravobranilec sam.					943.500	1.103.000	117				
V. Občinsko javno pravobranilstvo					659.000	775.000	117				
VI. Medobčinske inšpekcije					10.345.000	12.050.000	117				
G. Prenešana sredstva					14.058.000	16.180.000	115				
I. Takse na promet parkl. in kop.					13.300.000	15.300.000	115				
II. Turistične takse					750.000	880.000	118				
H. Sredstva za družbene dej.					1.818.400	2.102.000	115				
I. Kadrovske oskrbnine					668.000	772.000	115				
II. Priznavalnine borcem					994.500	1.150.000	115				
III. Mrliško ogledna služba					155.900	180.000	115				
I. Sredstva za druge splošne družbene potrebe					33.066.500	35.962.400	109				
I. Izvajanje delegatskega sistema v KS					6.825.000	7.910.000	115,6				
II. Sredstva za DPO in društva					8.939.400	10.428.700	116				
1. OK SZDL					4.000.000	4.680.000	117				
2. OK ZSMS					2.700.000	3.159.000	117				
3. Pomurski medobčinski svet SZOL					166.800	195.100	117				
4. OD ZZB NOV					655.000	757.000	115,6				
5. OD ZAVS					460.000	531.700	115,6				
6. Odbor prekmurske čete brigade					13.600	15.700	115,6				
7. Ostale org. in društva					944.000	1.091.200	115,6				
III. Sredstva za splošno kom. porabo					8.725.300	8.978.500	103				
1. Stroški meritev v k. o.					1.468.800	1.697.000	115,6				
2. Sredstva za izvajanje urbanističnih del					4.520.000	4.393.000	97				
3. Sredstva za čas. in rad. dej.					2.167.000	2.505.000	115,6				
4. Sredstva za MDA Goričko					46.300	53.500	115,6				
5. Stroški ocenitve zgradb					300.000	330.000	110				
IV. Druge splošne družbene potrebe					8.576.800	8.645.200	101				
1. Obveščanje občanov in deleg.					700.000	809.000	115,6				
2. Stroški razpisov in objav					660.000	763.000	115,6				
3. Medobčinsko sod. in stiki s tujino					90.000	104.000	115,6				
4. Proslave in prireditve obč. praznik					100.000	115.600	115,6				
5. Naš malček, zlatoporočni list					40.000	46.200	115,6				
6. Nagrade in prizn. občine					90.000	104.000	115,6				
7. Skupnost slovenskih občin					330.800	382.400	115,6				
8. Stalna konferenca mest					86.000	99.400	115,6				
9. Ostala združena in organ.					165.900	190.000	115,6				
10. Solinanciranje postaje milice					3.820.000	4.467.800	117				
11. Vzgoja in varnost v cestnem prometu					55.000	64.000	115,6				
12. Stroški AOP					2.440.000	1.500.000	61				
I. Izločena sredstva rezerv					3.294.000	2.408.900	79				
I. Stalna proračunska rezerva					1.734.080	2.068.600	120				
II. Tekoča proračunska rezerva					1.559.920	2.320.900	33				
K. Drugi odhodki					3.086.000	3.125.000	101				
I. Stroški plačilnega prometa					253.800	292.000	115				
II. Zmanjšana splošna poraba za 1/3 neizterjanih kalkulativnih prihodkov iz leta 1982					2.833.000	2.833.000	100				
Skupaj odhodki					216.131.000	232.377.100	108				

Z denarno kaznijo od 2.000.— do 20.000.— din se kaznuje za prekršek skupnosti stanovalcev, ki ravna v nasprotju z določbami 4. in 12. člena tega odloka.

Z denarno kaznijo od 500.— do 2.000.— din se kaznuje za prekršek stanovalcev, ki ravna v nasprotju z določbami 1. ali 2. točke 8. člena ali v nasprotju z določbami 9. člena tega odloka.

V. KONČNE DOLOČBE

19. člen

Za izvajanje hišnega reda skrbi hišni svet.

20. člen

Ko začne veljati ta odlok, preneha veljati odlok o hišnem redu, objavljen v Uradnem vestniku Pomurja, št. 5/66.

POVZETEK REBALANSA PLANA PRIHODKOV IN ODHODKOV PRORAČUNA ZA LETO 1983

Zap. št.	Postavka	Plan 1983	Zvišano	Znižano	Predlog po rebalansu
1	2	3	4	5	6
I.	A. PRIHODKI				
	a) Izvirni prihodki				
I.	Davki iz OD in na dohodek	78.406.00.—	5.854.000.—	2.240.000.—	82.020.000.—
II.	Prometni davek, davek na premoženje in na dohodek od premož.	70.047.000.—	5.453.000.—	4.700.000.—	70.800.000.—
III.	Davek na prihodek od premoženja in premoženjskih pravic ter prihodki od drugih davkov	6.439.500.—	2.415.500.—	474.000.—	8.381.000.—
IV.	Takse	19.258.000.—	6.162.000.—	—	25.420.000.—
V.	Prihodki po posebnih predpisih	23.051.000.—	6.459.000.—	—	29.510.000.—
	Skupaj izvirni prihodki	197.201.500.—	26.343.500.—	7.414.000.—	216.131.000.—
	b) Neizvirni prihodki				
	Skupaj neizvirni prihodki	22.702.000.—	348.000.—	22.300.000.—	750.000.—
	Skupaj izvirni in neizvirni prihodki	219.903.500.—	26.691.500.—	29.714.000.—	216.881.000.—
	B. ODHODKI				
I.	Sredstva za delo upravnih org.	85.685.300.—	3.741.800.—	575.000.—	88.852.100.—
II.	ihogospodarske investicije	3.280.000.—	—	1.250.000.—	2.030.000.—
III.	Sredstva za LO in DS	15.144.000.—	100.000.—	—	15.244.000.—
IV.	Sredstva za intervencije v gospodar.	28.548.500.—	5.349.500.—	22.300.000.—	11.598.000.—
V.	Sredstva za delo skupnih uprav. organov	41.923.300.—	1.113.500.—	—	43.036.800.—
VI.	Prenešena sredstva	9.840.000.—	4.210.000.—	—	14.050.000.—
VII.	Sredstva za družbene dejavnosti	1.818.400.—	—	—	1.818.400.—
VIII.	Sredstva za druge splošne družbene potrebe	30.655.400.—	3.245.300.—	29.000.—	33.871.700.—
IX.	Izločena sredstva rezerv	2.755.600.—	776.330.—	237.930.—	3.294.000.—
X.	Drugi odhodki	253.000.—	2.833.000.—	—	3.086.000.—
	Skupaj:	219.903.500.—	21.369.430.—	24.391.930.—	216.881.000.—

OBRAZLOŽITEV

K REBALANSU PRORAČUNA ZA LETO 1983

Rebalans proračunskih prihodkov in odhodkov za leto 1983 je pripravljen v skladu s spremembo družbenega dogovora o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin v SR Sloveniji v letu 1983, ki sicer še ni dokončno oblikovana, vendar pa v predlagani obliki pomeni za našo občino 2,7 % višjo porabo glede na dovoljen obseg po družbenem dogovoru. Istočasno pa ta aneks družbenega dogovora obravnava tudi rezultate izterjave kalkulaturnih prihodkov proračunov občin iz leta 1982. Ker naša občina v letu 1982 ni dosegla 95 % izterjave kalkulaturnih prihodkov bo morala za neizterjano razliko 8.501.000.- dinarjev zmanjšati dovoljeno porabo v naslednjih treh letih z vključno letom 1983, zaradi česar bo dovoljena poraba s tem rebalansom zmanjšana za 2.833.000.- dinarjev.

Limitirani del splošne porabe v letu 1983 znaša skupaj s prihodki upravnih organov in vrnjenimi sredstvi od delovne organizacije Iskra v višini 2.000.000.- din 190.647.000.- dinarjev. Glede na to bo z rebalansom za namene splošne porabe razporejeno za 6.755.000.- dinarjev več sredstev, kot je bilo razporejeno po odloku.

Glede na to, da bodo po oceni izvirni prihodki v letu 1983 višji napram planiranim za 18.929.500.- din bomo tudi v letu 1983 ustvarili presežek nad dovoljeno porabo, ki jo trenutno ocenjujemo na 5.231.000.- din. Za posamezno skupino prihodkov in odhodkov v rebalansu lahko povzamemo naslednje ugotovitve: zaradi višje rasti osebnih dohodkov na zaposlenega v občini in višjega dohodka samostojnih obrtnikov se davki iz prve skupine prihodkov, razen davkov iz osebnih dohodkov od intelektualnih storitev in davkov iz osebnih dohodkov iz avtorskih pravic, patentov in tehničnih izboljšav, zboljšujejo. V okviru teh prihodkov pa je zaradi spremembe kriterijev pri obdavčenju skupnega dohodka občanov višina teh prihodkov bistveno višja kot v preteklih letih. Za prihodke iz naslova prometnih davkov lahko rečemo, da smo v odloku te prihodke nekoliko previsoko planirali, da pa je realizacija v devetih mesecih pokazala precej nižje zneske zaradi česar smo mogli to skupino prihodkov ustrezno zmanjšati.

Višje prihodke iz naslova davkov na posest stavb lahko pripišemo predvsem revalorizirani vrednosti davčnih osnov, medtem ko so se davki na cestna motorna vozila, katere smo v predlogu proračuna za leto 1983 zavestno izpustili, saj je bil ta davek v letu 1982 ukinjen iz naslova neplačanih davkov v letu 1982 zbrala v letu 1983 do višine 900.000.- dinarjev. Predvsem ti dve spremembi pa sta bistveno vplivali na zvišanje plana prihodkov v okviru tretje skupine. Vse vrste taks smo v predlogu proračuna za leto 1983 prenisko planirali, kar je razvidno ob devetmesečni realizaciji teh prihodkov, zaradi česa jih z rebalansom ustrezno zvišujemo. V okviru prihodkov po posebnih predpisih močno odstopa predvsem prihodek iz naslova lastnih prihodkov upravnih organov, kjer bo na račun plačila storitev davčne uprave za izterjavo prispevkov SIS za leto 1982 realizacija ob koncu leta višja za 3.020.000.- dinarjev. Precejšnje povečanje prihodkov v tej skupini pa lahko pripišemo tudi na račun vračila sredstev od Iskre Kranj v višini 2.000.000.- dinarjev. Glede na navedene spremembe med izvirnimi prihodki ugotavljamo, da bo vseh prihodkov ob

koncu leta 216.131.000.- din kar predstavlja 9 % več kot je bilo planirano v odloku. Zaradi spremembe odloka o posebnem občinskem davku na osebni dohodek namenjenem za pospeševanje kmetijstva v občini v prispevek, smo planirani znesek iz naslova teh prihodkov ob rebalansu izločili iz skupine neizvirnih prihodkov, zaradi česar se ti zmanjšajo za ustrezní znesek. Zaradi izločitve davka iz osebnega dohodka iz vrst prihodkov, bodo ti v skupnem znesku po rebalansu 2 % nižji kot v prvotnem predlogu.

Dodatna sredstva med odhodki smo namenjali predvsem za zagotavljanje nemotenega izplačila osebnih dohodkov v vseh upravnih organih tako občinskih kot medobčinskih ob enotni valorizaciji. V okviru prve skupine odhodkov smo dodatna sredstva poleg pokrivanja osebnih dohodkov namenili tudi za vzdrževanje zgradbe skupščine občine in geodetske uprave, za pokrivanje stroškov ob preselitvi občinskega sodnika za prekrške in za sredstva povračil in nagrad za medobčinske funkcije funkcionarjev skupščine občine in izvršnega sveta. Druugo skupino odhodkov smo zmanjšali predvsem zaradi prenosa sredstev iz postavk investicij v prostore Postaje milice, kateri del je bil prenešen med odhodke proračuna v okviru postavke kjer se zagotavljajo sredstva za nemoteno funkcioniranje tega organa. Poleg tega pa smo v okviru te skupine odhodkov zmanjšali tudi sredstva za odplačilo kreditov, z ozirom na to, da je obveznost iz naslova neplačanih anuitet prešla na nove uporabnike stanovanj. Ker obveznosti do Pokrajinskega štaba TO z dosedanjimi sredstvi nismo v celoti krili, predvsem gre tu za obveznosti iz naslova odplačevanje kredita za MES, smo to postavko v okviru tretje skupine odhodkov ustrezno povečali. V okvir četrtre skupine odhodkov je zajet tudi davek iz osebnega dohodka za intervencije v gospodarstvu, ki ga enako kot v okviru prihodkov proračuna za rebalansom izločamo iz bilance. Poleg tega je v okviru teh odhodkov zajet presežek po družbenem dogovoru, ki bo glede na ocenjeno realizacijo prihodkov in znano višino limitirane porabe dosegel ob koncu leta 5.231.000.- dinarjev. V okviru pete in sedme skupine odhodkov smo dodatna sredstva namenili tako kot pri občinskih upravnih organih predvsem za pokrivanje osebnih dohodkov teh organov. Prenešena sredstva ki jih vodimo v okviru šeste skupine odhodkov se povečujejo enako kot se povečujejo prihodki iz istih naslovov. Enako kot upravnim, pravosodnim in inšpekcijskim organom smo tudi družbenopolitičnim organizacijam z rebalansom zagotovili dodatna sredstva za nemoteno izplačila osebnih dohodkov. Poleg tega smo v okviru osme skupine odhodkov dodatna sredstva zagotovili za izvajanje urbanističnih del zaradi nujnosti plačila pogodbenih del s področja prostorskega planiranja. Zaradi prenosa podatkov in prilagajanja programov na nov računalnik v MURI in dodatnih del s področja Katastra smo morali ustrezno povečati postavko v okviru katere se zagotavljajo stroški za AOP Službe. Dodatna sredstva smo v okviru devete skupine odhodkov namenili predvsem za pokrivanje določenih izdatkov izplačanih iz tekoče proračunske rezerve med letom, ki jih ob predlogu proračuna za leto 1983 ni bilo možno predvideti. V okviru desete skupine odhodkov pa smo oblikovali dodatno postavko v okviru katere so zajeta sredstva za zmanjšanje splošne porabe iz naslova neizterjanih prihodkov v letu 1982.

dejani.

7. skrbeti za smotrno uporabo toplotne energije v stanovanjskih, poslovnih in drugih prostorih v skladu s predpisi;

8. redno poravnovati obveznosti po predpisih o stanovanjskem gospodarstvu od dneva prevzema stanovanja.

9. člen

Stanovalci ne smejo:

1. Kakorkoli povzročati prekomeren hrup v stanovanjih, skupnih prostorih in na zemljišču, ki pripada k hiši;

2. rediti pse, mačke in druge živali brez soglasja zbora stanovalcev oziroma lastnika stanovanjske hiše in v nasprotju s predpisi;

3. parkirati počitniške hišice, tovorna vozila, neregistrirana vozila in avtobuse na mestih, ki so določena samo za parkiranje osebnih avtomobilov;

4. ogrožati varnost stanovalcev ali povzročati škodo na stanovanjskih hišah ali nasadih;

5. poškodovati ali zamazati stanovanjsko hišo in dopuščati, da psi, mačke in druge živali onesnažujejo skupne prostore, hiše in zemljišča, ki hiši pripada;

6. odlagati smeti in odpadke na mestih, ki niso za to določena;

7. metati odpadke v stranišče, vodovodne školjke, odtočne cevi in kanale;

8. uporabljati jaške za smeti v nasprotju z navodili za njihovo uporabo;

9. stopati preproge in druge predmete izven za to določenih mest;

10. pisati ali pritrjevati objave, plakate in druga obvestila na mestih, ki niso za to določena;

11. kakorkoli ovirati prehodnost hodnikov, stopnišč, kletnih prostorov, dvorišč ter drugih skupnih prostorov;

12. brez potrebe uporabljati vodo in prižigati luči v skupnih prostorih;

13. nameščati cvetlične lončke ali korita na oknih in balkonih tako, da ogrožajo varnost ljudi, kakor tudi zalivati cvetlice v lončkih in koritih ter čistiti balkone tako, da voda odteka po zidu ali na pločnik;

14. uporabljati vodovodne, električne, ogrevalne, plinske in druge naprave na način, ki lahko povzroči okvare ali nevarnost požara;

15. puščati vklopljene električne naprave ali odprte vodovodne pipe v stanovanju brez nadzorstva;

16. uporabljati dvigala in druge tehnične naprave v nasprotju z navodili za njihovo uporabo;

17. v stanovanjih, poslovnih in drugih prostorih popravljati napake, ki jih sme popravljati le strokovno usposobljena oseba;

18. postavljati na strehi televizijske in radijske antene v nasprotju s sklepi zbora stanovalcev, hišnega sveta in stanovanjske skupnosti;

19. kaliti mir in počitek stanovalcev, zlasti med 22. in 6. uro;

20. onesnaževati ozračje s kurjenjem odpadkov, smeti in drugih snovi;

21. v stanovanju, poslovnem prostoru ali v skupnih prostorih in na zemljišču, ki hiši pripada, shranjevati ali odlagati vnetljive tekočine ali snovi, posode z vnetljivimi plini, eksplozivne ali druge nevarne snovi v nasprotju s protipožarnimi in drugimi predpisi;

22. uporabljati lahko vnetljive snovi za pranje in čiščenje;

23. postavljati gorljive predmete ob dimnikih ali dimniških vratih;

24. shranjevati oziroma skladiščiti kakršenkoli material na podstrešju, razen rezervne strešne kritine;

25. parkirati vozila ali postavljati kakršnekoli ovire na dostopih in ploščadih za gasilska in druga intervencijska vozila.

26. prati motorna vozila izven za to določenih mest.

10. člen

Imetniki stanovanjske pravice, lastniki stanovanj in najemniki poslovnih prostorov so dolžni dopustiti, da se opravijo v stanovanju oziroma v poslovnem prostoru popravila ali koristne izboljšave, ki jih drugače ni mogoče izvršiti ali pa le z nesorazmernimi stroški.

Hišni svet mora poskrbeti, da se dela iz prvega odstavka tega člena opravijo v najkrajšem času in z motnjami, ki najmanj prizadenejo stanovalce.

11. člen

Stanovalci ne smejo izvršiti spremembe na stanovanjskih prostorih, odstranjevati ali predelati vgrajeno opremo in obstoječe naprave v stanovanju brez poprejšnjega soglasja stanodajalca, stanovanjske skupnosti in skupnosti stanovalcev, če je stanovanje v družbeni lastnini, oziroma brez soglasja lastnika, če je stanovanje v lasti občana.

Določila prejšnjega odstavka se nanašajo tudi na balkone, loggie in terase.

12. člen

Da se zagotovi izvajanje zakonskih predpisov, opravlja skupnost stanovalcev oziroma lastnik stanovanjske hiše tudi naslednje naloge:

1. skrb za vzdrževanje skupnih delov in naprav v stanovanjski hiši;

2. skrb, da stanovalci vzdržujejo in uporabljajo stanovanje in poslovne prostore v skladu s predpisi, normativi, hišnim redom in sklepi zbora stanovalcev;

3. skrb za čiščenje skupnih prostorov in zemljišč, ki pripadajo hiši in za odstranjevanje snega na tem zemljišču;

4. skrb za smotrno uporabo skupnih delov in naprav v stanovanjski

hiši, določa način njihove uporabe in odloča o povračilu stroškov za tako uporabo;

5. skrb, da se ne kvarijo in da se redno vzdržujejo vodovodne, električne, ogrevalne, prezračevalne in gasilne naprave ter skupna oprema za civilno zaščito;

6. skrb za redne preglede in za vzdrževanje vseh instalacij (toplotne postaje, toplotne podpostaje, kurilnice, dvigala in podobno), požarno varnostnih naprav, zaklonišč in opreme za civilno zaščito;

7. organizira občasne (na dve leti) preglede merilcev porabe toplotne energije in tople vode;

8. skrb za namestitve in redno vzdrževanje ročnih gasilskih aparatov, ki morajo biti nameščeni v celotnem objektu v smislu požarnovarnostnih predpisov;

9. ob izdaji soglasij k namestitvi anten na strehi skrb, da montažo in ozemljitev opravi pooblaščen izvajalec;

10. skrb za izvajanje drugih požarnovarnostnih ukrepov v stanovanjski hiši;

11. skrb za izvajanje občnih (enoletnih) pregledov instalacij v stanovanjskih in poslovnih prostorih, ki jih opravi strokovna oseba v prisotnosti člana hišnega sveta in stanovalca;

12. skrb za označitev važnejših mest instalacijskih razvodnih postaj in ventilov v stanovanjski hiši;

13. skrb, da se ob državnih in republiških praznikih ter drugih svečanih priložnostih izobesijo zastave;

14. določi osebo, ki hrani ključ skupnih delov in naprav;

15. napoti občane, ki se vselijo v stanovanjsko hišo oziroma stanovanje, naj pravočasno prijavijo oziroma odjavijo stalno prebivališče oziroma spremembo naslova stanovanja in ima pravico preveriti, ali so občani izpolnili to dolžnost;

16. vlaga prijave pri organu za vodenje postopka o prekršku zoper kršilca določil tega odloka;

17. opravlja druge zadeve, ki mu jih nalagajo zakoni o stanovanjskem gospodarstvu, statut skupnosti stanovalcev ter drugi predpisi in splošni akti stanovanjske skupnosti in skupnosti stanovalcev.

13. člen

V stanovanjskih hišah organizirajo in skrbijo za izvajanje nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite poleg sveta krajevne skupnosti tudi hišni sveti in drugi organi hišne samouprave, oziroma pooblaščen organizacija združenega dela, ki začasno opravlja funkcijo hišnega sveta.

14. člen

Hišni svet oziroma zbor stanovalcev skrb za sodelovanje s samoupravno stanovanjsko skupnostjo in pristojnim štabom za civilno zaščito krajevne skupnosti za izvajanje preventivnih in drugih ukrepov za zaščito in reševanje stanovalcev, gmotnih in drugih dobrin, za organiziranje, usposabljanje in opremljanje enot civilne zaščite ter za izvajanje drugih nalog civilne zaščite v stanovanjski hiši. V stanovanju, stanovanjski hiši in stanovanjskem okolju izvršujejo ukrepe za zaščito in reševanje po načelih vzajemne zaščite vsi stanovalci.

Njihovo delovanje usmerjata hišni svet in pristojni štab za civilno zaščito oziroma poveljnik enote civilne zaščite stanovanjske hiše.

Hišni sveti v sodelovanju s sveti krajevne skupnosti ustanovijo in organizirajo v stanovanjskih hišah enote civilne zaščite. Če hišni sveti to dolžnost opustijo, ustanovi in organizira enoto civilne zaščite v stanovanjskih hišah svet krajevne skupnosti.

15. člen

Skupni prostori in skupne naprave morajo biti dostopni vsem stanovalcem v hiši v skladu z njihovim namenom.

Dostop v skupne prostore, v katerih so kotlovnice, strojnice in podobne naprave, imajo le s strani hišnega sveta pooblaščen oziroma zadolžene osebe. Čas in način uporabe skupnih prostorov in naprav določi hišni svet oziroma lastnik stanovanjske hiše ali njegovega dela v sporazumu z imetniki stanovanjske pravice.

16. člen

Skupnost stanovalcev lahko na zboru stanovalcev odloča tudi o drugih zadevah, ki jih ta odlok ne vsebuje. Stanovalci so dolžni sklepe zbora stanovalcev spoštovati.

17. člen

Nadzor nad izvajanjem določb tega odloka in predpisov na podlagi katerih je izdan, opravlja občinski upravni organ, pristojen za stanovanjske zadeve v sodelovanju s pristojnimi inšpekcijskimi službami.

Če upravni organ iz prvega odstavka tega člena ugotovi, da določbe tega odloka niso bile uporabljene ali niso bile pravilno uporabljene, odredi z odločbo, da je treba ugotovljeno nepravilnost odpraviti.

V odločbi iz prejšnjega odstavka tega člena se določi tudi rok, v katerem je treba ugotovljeno nepravilnost odpraviti.

V primeru ugotovljenih kršitev, ki so sankcionirane v kazenskih določbah tega odloka in v drugih predpisih, predlaga upravni organ iz prvega odstavka tega člena, da se kršilci kaznujejo.

IV. KAZENSKKE DOLOČBE

18. člen

Z denarno kaznijo od 2.000.— do 20.000.— din se kaznuje za prekršek skupnost stanovalcev oziroma lastnik stanovanjske hiše, ki ravna v nasprotju z določbami 3. člena tega odloka.

OBRAZLOŽITEV k osnutku proračuna za leto 1984

Osnutek odloka o proračunu občine M. Sobota za leto 1984 temelji na določbah: Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb, Zakona o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu skupščine SR Slovenije ter o republiških upravnih organih in Statutu občine M. Sobota.

Ker Zakona o proračunu SR Slovenije v letu 1984 kakor tudi družbenega dogovora o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin v SR Sloveniji za leto 1984 še ni, so nam bile osnovno vodilo pri sestavi proračuna smernice in okviri za ukrepe na področju financiranja splošne porabe v občinah v letu 1984 po katerih bi naj splošna poraba rasla z indeksom 15,6 %. Ob diferenciranem pristopu zagotavljanja sredstev za posamezne občine glede na procent osebnega dohodka v celotni porabi, bi za našo občino to pomenilo 18 % dovoljeno rast. Po resolucijskih izhodiščih občine M. Sobota bo rast dohodka v naslednjem letu 28 % kar pomeni, da bi lahko splošna poraba rasla v občini za 19,1 % kar je 33 % za rastjo dohodka.

Tako zastavljena politika zahteva od vseh porabnikov proračuna, da temeljito proučijo zahteve in jih uskladijo z možnostmi in izločijo vse tisto, kar ne spada v okvir splošne porabe.

Osnova za navedeno povečanje rasti sredstev splošne porabe v globalu je dogovorjeni obseg sredstev za splošno porabo v letu 1983 brez sredstev za kompenzacije in odstopljenih sredstev.

Enako kot v letu 1983 bodo tudi v letu 1984 delimitirana sredstva taks na promet parkirarjev in kopitarjev in sredstva od turističnih taks.

Presežki proračunskih sredstev bi se naj tudi v prihodnjem letu preko posebne partije proračuna uporabljali za financiranje občinskih blagovnih rezerv in kompenzacij.

Celotni prihodki občinskega proračuna bodo v letu 1984 večji za 8 % in bodo nominalno znašali 232.377.100,00 din. Osnovni razlog za relativno nizko rast prihodkov v naslednjem letu je izpad prihodkov iz naslova lastnih prihodkov upravnih organov, ki se bodo v skladu s tem

odlokom stekali direktno na račune upravnih in pravosodnih organov v okviru katerih dejavnosti so bili ustvarjeni. Iz tega naslova se bo direktno na računih teh organov v letu 1984 zbralo 10.500.000,00 din sredstev. Poleg tega so v letu 1983 bila med prihodki proračuna upoštevana tudi sredstva od Iskre v višini: 2.000.000,00 din, kar ima dodaten vpliv na razmerje med prihodki 1984 in 1983.

Vsi ostali izvorni prihodki proračuna bodo v letu 1984 naraščali v skladu s predvideno rastjo osebnih dohodkov oz. cen.

Celotni odhodki občinskega proračuna bodo v globalu višji za 8 % in dosegajo nominalno višino prihodkov. Splošna poraba pa bo predvidoma v osnovi večja za 18 % in bo dosegla brez upoštevanja lastnih prihodkov upravnih organov 208.364.400,00 din.

Pri planiranju dohodkov za upravne, pravosodne in inšpekcijske organe smo v osnutku izhajali iz naslednjih izhodišč: osebni dohodki naj bi v letu 1984 rasli v masi za 17 %, kljub temu, da z resolucijo predvidevamo 25 % rast cen, v naslednjem letu smo se pri zagotavljanju sredstev za pokrivanje materialnih stroškov omejili na 17 % višja sredstva. Za potrebe sklada skupne porabe pa v osnutku zagotavljamo 16 % več sredstev kot je bila realizacija teh v letu 1983. Ob tem pa je potrebno pripomniti, da zaradi nejasnih izhodišč okrog rasti splošne porabe, po katerih se predvideva možnost nelimitirane porabe za pravosodne in inšpekcijske organe, nismo upoštevali zahtevkov proračunskih porabnikov, ki so bistveno višji kot zagotovljena sredstva v osnutku. Indeksi rasti sredstev za delo posameznih organov odstopajo od zgoraj navedenih zaradi financiranja dela dejavnosti teh organov iz naslova lastnih prihodkov.

Pri zagotavljanju sredstev za pokrivanje ostalih odhodkov proračuna, pa smo upoštevali republiška izhodišča za rast splošne porabe v občinah kar pomeni, da smo te postavke povečevali za 15,6 % napram realizaciji v letu 1983.

Tako kot v letu 1983 bo tudi v letu 1984 potrebno na račun neizterjanih kalkulativnih prihodkov v letu 1982 zmanjšati splošno porabo za 2.833.000,00 din.

ODLOK O HIŠNEM REDU NA OBMOČJU OBČINE MURSKA SOBOTA

1. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta odlok določa zaradi nemotene uporabe stanovanjskih hiš in stanovanj ter poslovnih prostorov v stanovanjskih hišah in na zemljišču, ki pripada hiši, obveznosti in pravice stanovalcev in uporabnikov poslovnih prostorov, da vzdržujejo stanovanje in poslovne prostore v stanovanjski hiši v uporabnem stanju, kakor tudi pravice in dolžnosti skupnosti stanovalcev in hišnega sveta pri izvajanju tega odloka.

2. člen

Za stanovalce se štejejo po tem odloku imetniki stanovanjske pravice, poštanovalci, etažni lastniki stanovanj in najemniki v lastniških stanovanjih, kakor tudi osebe, ki v stanovanju stanujejo, lastniki, uporabniki in najemniki poslovnih prostorov v stanovanjski hiši (v nadaljnjem besedilu — stanovalci). Določbe tega odloka veljajo tudi za vse druge osebe, ki uporabljajo stanovanje, poslovne prostore ter skupne prostore in naprave v stanovanjski hiši in za vse tiste, ki se občasno zadržujejo v stanovanjski hiši in na zemljišču, ki pripada hiši.

II. OBVEŠČANJE TER OPOZARJANJE STANOVALCEV TER DRUGIH OSEB

3. člen

Vsaka stanovanjska hiša ali druga stavba, v kateri sta več kot dve stanovanji, mora imeti na vidnem mestu v neposredni bližini vhoda izobešen seznam stanovalcev, ki vsebuje ime in priimek stanovalcev, nadstropje in številko stanovanja. V stanovanjski hiši z več stopnišči mora biti izobešen seznam stanovalcev za vsako stopnišče posebej.

Seznam stanovalcev sestavi in sproti dopolnjuje hišni svet oziroma pooblaščen organizacija združenega dela, ki začasnó opravlja funkcijo hišnega sveta.

V hiši, ki je v zasebni lastnini, je dolžan skrbeti za seznam stanovalcev lastnik hiše.

Seznam stanovalcev je treba dostaviti štabu za civilno zaščito pri krajevni skupnosti.

4. člen

Vsaka stanovanjska hiša ali druga stavba, v kateri sta več kot dve stanovanji, mora imeti na vidnem mestu v neposredni bližini vhoda poleg seznama stanovalcev iz 3. člena le:

- izobešen odlok o hišnem redu;
- izobešeno navodilo občinskega štaba za civilno zaščito o tem, kako ravnati v primeru naravnih in drugih nesreč ter zračnih napadov;
- prirejene poštne nabiralnike s priimki stanovalcev in poseben nabiralnik za hišni svet;
- vidno objavljen priimek in ime osebe, ki je v hiši zadolžena za civilno zaščito;
- vidno objavljen priimek in ime stanovalca, ki hrani ključe od podstrešja, skupnih prostorov, kjer so skupne naprave objekta (glavni zaporni ventili in drugo) in drugih skupnih naprav;
- vidno objavljen priimek in naslov osebe, ki opravlja hišniška opravila;
- vidno obvestilo, kateri dan se čistijo dimniki v hiši;

— druga obvestila, ki so določena s predpisi ali drugimi akti oziroma sklepi samoupravnih organov.

Stanovanjske hiše, kjer so dvigala, morajo imeti na vidnem mestu objavljen priimek in ime ter naslov osebe, ki pomaga v primeru okvare dvigala.

Vsi glavni ventili v stanovanjskem objektu morajo biti vedno dostopni in označeni s trajnimi dobro vidnimi napisi kot n.p.r.: »glavni vodni ventil« in podobno.

Za izvajanje določil iz tega člena je odgovorna skupnost stanovalcev oziroma lastnik stanovanjske hiše.

5. člen

Vhod v stanovanje ali v poslovni prostor mora biti označen s številko stanovanja oziroma poslovnega prostora, ter s priimkom in imenom stanovalca. Stanovanje hišnika oziroma osebe, ki opravlja hišniška opravila, mora biti označeno na vhodnih vratih z besedo »hišnik«.

III. UPORABA STANOVANJSKIH IN POSLOVNIH PROSTOROV TER SKUPNIH DELOV IN NAPRAV STANOVANJSKE HIŠE

6. člen

Stanovalci morajo skrbeti za primerno stanovanjsko kulturo v hiši in na zemljišču, ki hiši pripada, skrbno gospodariti s stanovanji in poslovnimi prostori ter skupnimi deli in napravami stanovanjske hiše in jih varovati pred okvarami in poškodbami.

7. člen

Dolžnost stanovalcev je:

1. Uporabljati stanovanje in poslovne prostore na tak način, da drugih stanovalcev ne ovirajo v mirni uporabi stanovanjskih, poslovnih in skupnih prostorov;
2. skrbno ravnati pri uporabi stanovanj, poslovnih in skupnih prostorov in jih redno vzdrževati;
3. zaklepiti vhodna vrata med 22. in 6. uro;
4. parkirati motorna vozila na mestih, ki so za to določena;
5. ugašati luči na stopniščih in drugih skupnih prostorih.

8. člen

Stanovalci morajo tudi:

1. takoj sporočiti hišniku ali hišnemu svetu pomanjkljivosti in okvare na inštalacijah in drugih napravah v stanovanjskih ter drugih prostorih, kolikor niso dolžni po veljavnih predpisih te pomanjkljivosti in okvare sami odpraviti;
2. sproti javljati hišnemu svetu spremembe o številu članov skupnega gospodinjstva ali podnajemnikov in drugih oseb;
3. zagotoviti čiščenje skupnih prostorov in odstranjevanje snega s pločnikov in dostopnih poti, kakor tudi odstranjevanje snega s streh in ledenih sveč z napuščev;
4. po potrebi prebeliti stanovanjske prostore, v vsakem primeru pa po izselitvi iz stanovanja;
5. popraviti oziroma nadomestiti naprave, ki so jih po veljavnih predpisih dolžni vzdrževati stanovalci;
6. poučiti mladoletne otroke o dejanjih, ki so po tem odloku in drugih predpisih prepovedana in jih tudi drugače odvracati od takih

Radijski in televizijski spored od 25. novembra do 1. decembra

PETEK

SOBOTA

NEDELJA

PONEDELJEK

TOREK

SREDA

ČETRTEK

RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 Pet najboljših ta tedna, 17.00 Aktualno v petek, 25. novembra (rubrika za mlade, informacije za konec tedna), 18.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

TV LJUBLJANA

8.50 Tv v šoli: Tv koledar, Postal bom pionir, Francopčina, Odmor, Maria Držić in njegov čas, Poročila (do 10.35), 17.25 Poročila, 17.30 Čez tri gore: Oktet Hoja, 17.55 Modro poletje, španjska otroška nanizanka, 18.25 Obzornik ljubljanskega območja, 18.40 Pred izbiro poklica: Poklici v kovinarstvu in strojništvu, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 Tv in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 Tv dnevnik I, 19.55 Vreme, 20.00 Propagandna oddaja, 20.05 Slovenski muzeji in galerije: Tehniški muzej B. dokumentarna serija, 20.40 Ne prezreš, 20.55 Propagandna oddaja, 21.00 Serija v New Yorku, ameriška nanizanka, 22.10 Tv dnevnik II, 22.25 Poletje brez fantov, ameriški film.

TV ZAGREB

Prvi program 8.50 Tv v šoli, 16.40 Tv v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Poročila, 18.15 Svetovni koledar, 18.45 TV koledar, 18.55 Kronika reških občin, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Androsove, 20.50 Bodite z nami, 21.35 Dnevnik, 21.50 V petek ob 22.00, 23.20 Poročila.

TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Tatovi igre invalidov, 11.50 Moda, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.25 Španček Zaspancek, 18.30 Panoptikum, 18.30 Dnevnik, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Stari, 21.20 Sanjdanja, 22.20 Sport, 22.30 Nočni studio.

TV MADŽARSKA

15.10 Šolska TV, 16.30 Bobek, film, 16.45 Očiščena reka, 10.45 mačka, 16.30 Risanka, 16.45 Šola za starše, 17.15 Vremenska napoved, 17.25 Navzkrižno vprašanje, 17.30 Reflektor, 20.00 Proslava ob 100-letnici M. Babitsa, 21.00 Glasbeni film, 22.10 Srečanje v petek, 22.15 Tv dnevnik.

TV KOPER

14.00 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 16.30 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 17.00 TVD novice 17.05 TV šola: 9. mednarodni festival športnih filmov Kranj 82 17.30 Muzejna zmagaja — film — Igrajo: Gordon Scott, Gabriella Pallotta, režija: Giorgio Ferroni 19.00 Športni pregled 19.30 TVD vse danes 19.50 Prednocoje — novice in zanimivosti 20.00 Obzorja 20.30 Široko je listje — celovečerni film — Igrajo: Jadranka Selec, Bekim Fehmiu — Režija: Petar Latinović 22.15 Turistični vodič — V sodelovanju s Kompas-om Jugoslavija 22.35 Henrik IV. — TV nadaljevanka — III. del — Igra: Jean Barney Režija: Marcel Camus

RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 Glasbena paleta po vašem izboru, 17.00 Aktualno v soboto, 26. novembra (sobotna reportaža, nasvet), 18.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

TV LJUBLJANA

8.00 Poročila, 8.05 Cici-ban, dober dan: Skokica in Nogica, 8.15 Z besedo in sliko: Zlato jabolko, 8.30 Modro kot pisano, otroška nanizanka Tv Novi Sad, 9.00 I. Otrin: Pesem giba — Noverre in njegova reforma, 9.20 Zemljepisne posebnosti: Podivjana zemlja, ameriška poljudnoznanstvena serija, 10.10 Slovenski muzeji in galerije: Pokrajinski muzej Celje, 10.50 Spoznano, neznano oddaja o znanosti, ponovitev, 11.55 Poročila (do 12.00), 14.25 PJ v hoeku — CZ: Jesenice, prenos Beograd 2, v odmorih... 17.00 PJ v rokometu — Medveščak: CZ, prenos v odmoru Propagandna oddaja, 18.25 Planet opic, ameriška nadaljevanka, 19.15 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 Tv in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 Tv dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Naše 27. srečanje, 21.30 Propagandna oddaja, 21.35 Zrcalo tedna, 21.55 Polnočni mož, ameriški film, 23.40 Poročila.

TV ZAGREB

Prvi program 8.50 Tv v šoli, 12.35 Zabavni spored, 13.35 Sedem TV dni, 14.05 Olimpijske plamenice, 14.50 Poročila, 16.55 TV koledar, 15.05 Nasvidenje Mr. Chips (film), 17.00 Rokomet: Medveščak — Crvena Zvezda, 18.30 To je to, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Most na Reimagenu (film), 21.55 Dnevnik, 22.10 Pred polnočjo, 23.40 Poročila.

TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.35 Družinski spored, 13.00 Opoldanska redakcija, 14.20 Velika točka (film), 16.00 Iz parlamenta, 17.00 Risanke, 17.30 Flipper, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 V soboto zvečer, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sony Boys (film), 21.50 Sport, 22.10 Jazz iz Antičesa.

TV MADŽARSKA

8.10 Ponovitve, 11.00 Kongres Demokratične zveze južnih Slovanov, 14.30 Nikki, mama in Kung Fu, film, 15.10 Risanka, 15.30 Za otroke, 16.55 Aleksander Veliki, 17.50 Kuharska knjiga, 18.10 Pakistan, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Muhasti letni časi, zabavni magazin, 21.20 Ondesi me!, Klara Katona, 22.00 Ameriška noč, film, 23.55 TV dnevnik.

TV KOPER

17.15 Tv novice 17.20 Človek zver — film — Igrajo: Jean Gabin, Simon Simon Režija: Jean Renoir 19.00 Risanke Zig — Zag 19.30 TVD vse danes 19.50 Sobota doma — nasveti za vsak žep 20.30 Lucy in njeni — serijski film 21.00 Čudeži narave — dokumentarna oddaja 22.00 TVD nocoj 22.10 Nočni film

RADIO MURSKA SOBOTA

10.05 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 Srečanje na pomurskem valu, 12.00 spored v madžarskem jeziku, 13.00 Posebna oddaja ob 25. obletnici Radia Murska Sobota, 15.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 17.00 Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

TV LJUBLJANA

9.00 Poročila, 9.05 Živ žav, otroška matineja, 9.55 Modro poletje, španjska otroška nanizanka — ponovitev, 10.20 Fanje s Hill Streeta, ameriška nanizanka, 11.10 625, oddaja za stik z gledalci, 11.30 Domači ansambli: Ansambel Ottavija Brajka, 12.00 Ljudje in zemlja, 13.00 Poročila (do 13.05), 14.25 Priljubimo tišini, oddaja Tv Koper za slušno prizadete, 14.55 Oliver Twist, angleški film (ČB), 16.45 Poročila, 16.50 Naš kraj: Visoko pri Predvoru, 17.05 Športna poročila, 17.20 PJ v rokometu (ž), Olimpija: Radnički, prenos (za JRT 2), v odmoru... 18.40 Kamen je desetica, dokumentarna oddaja, 19.05 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.23 Tv in radio nocoj, 19.25 Zrno do zrna, 19.30 Tv dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 M. Vučetić: Avnojski dnevi, nadaljevanka Tv Sarajevo, 20.55 Športni pregled, 21.25 Živeti z naravo, dokumentarna serija Tv Sarjevo, 22.10 Poročila.

TV ZAGREB

Prvi program 10.20 Poročila, 10.30 Nedeljsko dopoldne za mladi, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Jugoslavija, dober dan, 14.25 Narodna glasba, 14.55 Pot preko Atlantika, 15.35 Dolga noč 1943 (film), 17.15 Nedeljska srečna srečanja, 19.00 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Avnojski dnevi, 20.50 Športni pregled, 21.25 Karavana, 21.55 Dnevnik

TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM 11.00 Tiskovna ura, 12.00 Vzgojna oddaja, 15.00 Napadna številka (film), 16.35 Risanka, 16.45 Lutke, 17.10 Gibanje je vse, 17.40 Čeladec, 17.45 Klub seniorjev, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Burka z petjem v treh dejanjih, 22.05 Sport.

TV MADŽARSKA

8.05 spored za otroke, 10.55 Madžarska — ZRN, rokomet, 14.40 Kdo plača brodarja, pon, 15.35 Nedeljska glasba, 16.30 Mongolija danes, 17.30 Napoved sporeda, 18.00 Delta, znanstveni magazin, 19.00 Teden, aktualne reportaže, 20.00 Poročila, 20.05 Kraj zločina, kriminalka, 21.30 Športna poročila, 21.40 Družabna igra, 22.20 Varadero '83, 23.10 Poročila.

TV KOPER

16.00 Festival otroških pesmi »Zlato ekin« 17.30 Zmagovalci nad usodo — celovečerni film — Igrajo: Michael Redgrave, Alexander Knox — režija: Leslie Norman 19.00 Risanke Zig — Zag 19.30 TVD vse danes 19.50 Sobota doma — nasveti za vsak žep 20.30 Lucy in njeni — serijski film 21.00 Čudeži narave — dokumentarna oddaja 22.00 TVD nocoj 22.10 Nočni film

RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 Po domače, 17.00 Aktualno v ponedeljek, 28. novembra (pred praznikom republike, šport, najbolj iskane plošče preteklega tedna), 18.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

TV LJUBLJANA

8.50 TV v šoli: Tv koledar, N. Iveljić: Sramežljivi oblak, Slovensčina, Dom, Utrdbe, trdnjave in zidovi, Poročila, 10.35 TV v šoli: Književnost, Risanka, Z daljnih potovanj, Mali program, Risanka, 11.55 Poročila, 17.30 Mi smo smešna družina, otroška serija Tv Novi Sad, 18.00 Mogični mikro: O strojih in denarju, 18.25 Podravske obzornik, 18.45 Pesem, ki traja, glasbena oddaja, 19.15 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 Tv in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Prireditelj ob 40-letnici AVNOJ-a, prenos iz Centra Sava, 21.15 Spoznano, neznano — oddaja o znanosti 22.20 TV dnevnik II, 22.35 G. Mihić: Pestro kadi, drama Tv Beograd, Oddajniki II. TV mreže: 17.30 TV dnevnik, 17.45 Lutkomedija, otroška oddaja, 18.00 Skladatelj za otroke, 18.15 Ljudje govori, izobraževalna oddaja, 18.45 Kratek film (samo za LJ 2), 19.00 Športna oddaja, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Prevzetnost in pristranost, angleška nadaljevanka, 20.55 Zagrebška panorama, 21.15 Znanost, 22.00 Stari Beograd — Skadarlija, glasbena oddaja (do 22.55)

TV ZAGREB

Prvi program 8.50 Tv v šoli, 11.55 Akademija ob 40-letnici Avnoja, 13.00 Tv v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Lutke, 18.00 Otroški skladatelj, 18.15 Tv koledar, 18.25 Kronika gospodskih občin, 18.45 Glasbena oddaja, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Ob 40-letnici AVNOJA, 21.20 Drama, 22.30 Izbrani trenutek, 22.35 Svet danes, 23.05 En avtor, en film, 23.30 Dnevnik

TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Polnoč (film), 12.00 Iz parlamenta, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.25 Medvedki gredo, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Divji lov, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Sport v ponedeljek, 21.05 Čarovnik, 21.50 Večerni šport.

TV MADŽARSKA

Ni sporeda

TV KOPER

14.00 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 16.30 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 17.00 TVD novice 17.05 TV šola: 9. mednarodni festival športnih filmov Kranj 82 17.30 Muzejna zmagaja — film — Igrajo: Gordon Scott, Gabriella Pallotta, režija: Giorgio Ferroni 19.00 Športni pregled 19.30 TVD vse danes 19.50 Prednocoje — novice in zanimivosti 20.00 Aerobica 20.10 Dokumentarna oddaja 20.30 Veliki detektiv — serijski film 21.30 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Jugoslavija 22.35 Henrik IV. — TV nadaljevanka — III. del — Igra: Jean Barney Režija: Marcel Camus

RADIO MURSKA SOBOTA

PRENOS OSREDNJEGA SLOVENSKEGA SPOREDA

TV LJUBLJANA

8.55 Poročila, 9.00 Živ žav, otroška matineja, 9.50 Pihalni orkester trboveljskih rudarjev v pozdrav prazniku (za JRT 1), 10.20 Otroška oddaja posvečena AVNOJ-u, 11.50 Sedma vžigalica, angleški risani film, 12.50 Zlati slavček, otroška glasbena prireditelj, 13.40 Risanka, 14.05 Zabava vas Tereza Kesovija, oddaja Tv Zagreb, 15.00 ZBIS — Brankur Jurca: Babičina rešnična pravljica, 15.15 Festival revolucija in glasba, 16.15 Poročila, 16.20 Olimpijada 1940, poljski film, 18.00 AVNOJ, 1. del dokumentarne oddaje Tv Beograd, 18.45 Knjiga, 19.00 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.25 Tv in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik (za JRT 2), 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 M. Vučetić: Avnojski dnevi, nadaljevanka Tv Sarajevo, 21.00 Jane Austen: Prevzetnost in pristranost, angleška nadaljevanka, 21.50 Maratonci tečejo častni krog, jugoslovanski film, 23.40 Poročila

TV ZAGREB

Prvi program 9.25 Otroški spored, 15.20 Dnevnik, 15.35 Potrebno je hoteti in smeti, 16.05 Odprta knjiga, 16.35 Taras Buljba (film), 18.30 Neretva in Sutjeska tečejo k AVNOJ-u, 19.10 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Dnevi AVNOJA, 21.05 Življenjska razpotja (film), 22.55 Prisrčno vaši, 23.35 Dnevnik

TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Velika točka (film), 12.05 Risanka, 12.15 Šport v ponedeljek, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.25 Tudi hec mora biti, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Zgodovina TV, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Ljudje, moči, mnenja, 21.05 Velika vdaja (TV film).

TV MADŽARSKA

8.05 in 15.00 Šolska TV, 10.00 Trije dolgi znaki, sovjetski film, 16.35 Strogo nadzirani vlaki, češki film, 18.35 Prisotna: preteklost, ljudska dediščina, spored študija Pecs, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Mesto preklelih, 3. del igrane nadaljevanke, 20.50 Studio '83, 21.55 Pišem se György Nyiszter, 22.05 TV univerza: Dežela šotorov, 22.45 TV dnevnik.

TV KOPER

14.00 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 15.00 Boks: Beograd: Zlati gong 17.00 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 17.20 TVD novice 17.25 TV šola: Zgodovina letalstva 17.55 Dan Republike 18.30 Veliki detektiv — serijski film 19.30 TVD — vse danes 19.50 Prednocoje — novice in zanimivosti 20.00 Obzorja 20.30 Široko je listje — celovečerni film — Igrajo: Jadranka Selec, Bekim Fehmiu — Režija: Petar Latinović 22.15 Turistični vodič — V sodelovanju s Kompas-om Jugoslavija 22.35 Henrik IV. — TV nadaljevanka — III. del — Igra: Jean Barney Režija: Marcel Camus

RADIO MURSKA SOBOTA

PRENOS OSREDNJEGA SLOVENSKEGA SPOREDA

TV LJUBLJANA

8.55 Poročila, 9.00 Mala morsk deklica, otroška oddaja, 9.30 M. Dekleva: Zgodba o magnetnem dečku, predstava SLG Celje, 10.25 Risanka, 10.30 Otroška zabavna pesem, 11.00 Reka Sv. Lovrenca — stopnice k morju, kanadski poljudnoznanstveni film, 12.30 Poročila (do 12.35), 13.55 Cici-ban, dober dan: Bojnišnica Frania, 14.15 Običaji Eskimov, kanadski poljudnoznanstveni film, 15.10 Ne popusti niti za ped (delovni nasl.), ameriški film, 16.45 Poročila, 16.50 Glasba za kitaro, glasbena serija, 17.15 AVNOJ, 2. del dokumentarne oddaje Tv Beograd, 18.00 Z. Bajsić: Ne, drama Tv Zagreb, 19.00 Risanka, 19.15 Cik cak, 19.24 Tv in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 M. Vučetić: Avnojski dnevi, nadaljevanje in konec, 20.55 Film tedna: Življenjska prelomnica, ameriški film, 22.50 Sina mi pozdravi, sina partizana — recital, 23.15 Poročila.

TV ZAGREB

Prvi program 9.20 Poročila, 9.30 Mladinski spored, 16.45 Samson in Dalila (film), 18.45 V družbi brez, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 AVNOJ-ski dnevi, 21.00 Naj odmeva pesem, 21.30 Ustvarjanje Titove Jugoslavije, 22.55 Dnevnik

TV AVSTRIJA

Prvi program 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.35 Napačna številka (film), 12.10 Florian, prijatelj živali, 12.15 Ljudje, mnenja, moči, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Lutke, 17.30 Čebelica Maja, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Robijovo gnezdo, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Moja žena je nenavadna (film), 21.50 Novo od včeraj

TV MADŽARSKA

8.15 in 15.00 Šolska TV, 9.45 Ponovitve: Nočno dežurstvo, Delta, 16.30 Večer sovjetske TV: Pesmi in plesi; Za otroke: Tundra; Ljudski športi; Na Volgi; Stari Arab; V vesolju, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Pogovori ob luni, sovj. film, 21.15 Danes in vsakdan, sovjetski portret, 22.00 Poje duo Kuznjecov, 22.25 TV dnevnik, Nogomet: ČSSR — Romunija na II. pr. ob 16.55.

TV KOPER

14.00 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 17.30 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 17.00 TVD novice 17.05 TV šola: Jaderska revolucija 17.30 Murphyjeva vojna — film — Igrajo: Peter O'Toole, Philippe Noiret — režija: Peter Yates 19.15 Risanke Zig — Zag 19.30 TVD vse danes 19.50 Prednocoje — zanimivosti in novice 20.00 Kulturna panorama: Slovenski film-20.30 Velika dolina — serijski film 21.30 Glasbena oddaja 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju s Kompas-om Jugoslavija 21.55 TVD nocoj 22.05 Koprška srečanja

RADIO MURSKA SOBOTA

16.30 Glasba skozi stoletja, 17.00 Aktualno v četrtek, 1. decembra, (kultura, prispevek s področja SLO in DS), 18.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

TV LJUBLJANA

9.45 Propagandna oddaja, 9.50 Kranjska gora: Svetovni pokal v smučanju — slalom (ž) prenos I. teka (za EVR in JRT) (10.11.15/30), 11.45 Propagandna oddaja, 11.50 Kranjska gora: Svetovni pokal v smučanju — slalom (ž) prenos 2. teka (za EVR in JRT) (do 13.00/15), 16.25 Propagandna oddaja, 16.30 Slalom za ženske, posnetek iz Kranjske gore, 17.30 Poročila, 17.35 Zemljepisne posebnosti: Potovanje v skrajnost, ameriška poljudnoznanstvena serija, 18.25 Obalno-Kraški obzornik, 18.40 Čas, ki živi: Vojne se ne končajo nikoli, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 Tv in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Tednik, 21.00 Tarče Mikea Androsa, ameriška nanizanka, 21.50 TV dnevnik II.

TV ZAGREB

Prvi program 8.50 TV v šoli, 16.50 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Trinaestletniki, 18.15 Tv koledar, 18.25 Kronika splitskih občin, 18.45 Železi ste — glejte, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Monitor, 21.05 Halo, dober večer, 22.05 Dnevnik

TV AVSTRIJA

PRVI PROGRAM 9.00 Jutranja poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Moja žena je nenavadna (film), 12.05 Pernati tkalci, 12.15 Klub seniorjev, 13.00 Opoldanska redakcija, 17.00 Eci, peci, pec, 17.25 Spoznaj nevarnost, 17.30 Dogodivščine v Novi Zelandiji, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 TV kuhinja, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Družinski svet, 21.15 Dediščina Jalte, 22.00 Večerni šport.

TV MADŽARSKA

8.10 in 15.00 Šolska TV, 9.45 Cena zaupanja, nemški TV film, 16.45 Za naše zdravje, 17.15 Za sprostitve, 17.30 Ob prazniku LDR Laos, 17.55 Teleport, 18.20 Pedagoški forum, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Pravni primeri, 20.40 Panorama, svetovnopolični magazin, znanjupoličnega uredništva, 21.45 Reakcija na nevarnost, 23.15 TV dnevnik.

TV KOPER

11.00 Kranjska gora — Smučanje — Slalom ženske — Svetovno prvenstvo 14.00 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 16.30 Odprta meja — Oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks 17.00 TVD novice 17.05 TV šola: mladinski tv film Popi 17.30 Kranjska gora — Smučanje — Slalom ženske — Svetovno prvenstvo 19.15 Risanke Zig — Zag 19.30 TVD vse danes 19.50 Prednocoje — Zanimivosti in novice 20.00 Z nami pred kamerami... 20.30 Velika dolina — serijski film 21.30 Turistični vodič — V sodelovanju s Kompas-om Jugoslavija 21.40 TVD nocoj 21.50 Video Mix — Glasbena oddaja v živo z glasbenimi željami in nagradnimi igrami — vodi Dario Diviacchi

tedenski koledar

PETEK, 25. november — Katarina
SOBOTA, 26. november — Konrad
NEDELJA, 27. november — Vrgul
PONEDJELJEK, 28. november — Jakob
TOREK, 29. november — Dan republike
SREDA, 30. november — Andrej
ČETRTAK, 1. december — Natalija
PETEK, 2. december — Blanka
SOBOTA, 3. december — Franc
NEDELJA, 4. december — Barbara

kino

»PARK« MURSKA SOBOTA

27. novembra ob 15. uri ameriška barvna risanka: »ROBIN HOOD« ter ob 17. in 19. uri ameriški barvni televizijski film: »NEDOVOLJENA LUBEZEN«.

28. in 29. novembra ob 17. in 19. uri slovenski barvni televizijski film: »RDEČI BOOGI ALI KAJ TI JE DEKLICA«.

30. novembra in 1. decembra ob 17. in 19. uri japonski barvni kinemaskopski film: »MOSKVA SOLZAM NE VERJAME«.

2. decembra ob 15.30 uri ameriška barvna risanka: »NE-USTRAŠLJIVI POPAJ« ter ob 17. in 19. uri ameriški barvni televizijski film: »EDINI MOŠKI NA SVETU«.

4. decembra ob 15. uri ameriška barvna risanka: »NE-USTRAŠLJIVI POPAJ« ter ob 17. in 19. uri ameriški barvni televizijski film: »EDINI MOŠKI NA SVETU«.

5. in 6. decembra ob 17. in 19. uri italijanski barvni televizijski film: »KAKO IZGUBITI ŽENO IN NAJTI LJUBICO«.

7. in 8. decembra ob 17. in 19. uri ameriški barvni kinemaskopski film: »USODNA SFINGA«.

LJUTOMER

26. novembra ob 19.30 uri ter 27. novembra ob 17.15 in 19.30 uri hongkongski film: »SUPER PRIJEM«.

30. novembra ob 17.15 in 19.30 uri ameriški film: »BANDIT V TEKSASU«.

3. decembra ob 19.30 uri ter 4. decembra ob 17.15 in 19.30 uri japonski film: »MASKIRAN VOZNIK«.

7. decembra ob 17.15 in 19.30 uri hongkongski film: »ZMAJ V OGNJU«.

ČRENŠOVCI

25. novembra italijanski barvni film: »ŽENA NA DOPUSTU, LJUBICA V MESTU«; ogled filma mladini do 16. leta starosti ni dovoljen.

26. in 27. novembra nemški barvni film: »LADY DRAKULA«.

1. in 2. decembra ameriški barvni film: »SAMO DVA KRAT SE ŽIVI«.

3. in 4. decembra ameriški barvni film: »V ČAST ZRELIH ŽEN«; ogled filma mladini do 16. leta starosti ni dovoljen.

8. decembra ameriški barvni film: »JEZDECI NA DOLGE STEZE«.

GORNJA RADGONA

25. novembra ob 19.30 uri ameriški film: »SKRIVNOST ŠVIČARSE BANKE«.



VESTNIK

Stefan Dravec (direktor in glavni urednik), J. Makovec (pomočnik direktorja in glavnega urednika), Jože Šabjan (odgovorni urednik), Brigita Bovear, Jani Dominko, Jože Graj, Milan Jerše, Ludvik Kovač, Dušan Loparnik, Feri Maučec (sport), Vlado Paveo, Štefan Sobočan, Janko Stolnik (dopisništvo), Branko Zunc, Gontar Endre (tehnični urednik), Nevenka Emri (lektor). Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Titova 29/1 — Telefoni: novinarji 21-232, 21-064 in 21-383; direktor in glavni urednik, odgovorni urednik, naročniški oddelek, računovodstvo, gospodarsko-propagandna služba in tajništvo 21-064 in 21-383; dopisništvo Gornja Radgona tel. 74-597, dopisništvo Lendava tel. 75-085 in dopisništvo Ljutomer tel. 81-317 — Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo. — Celoletna naročnina 470,00 din, polletna 235,00 din, letna naročnina za inozemstvo 1.100,00 din, celoletna naročnina za delovne organizacije 630,00 din. Tekoči račun pri SDK Murska Sobota 51900-603-30005 — Devizni račun pri Jugobanki Ljubljana 301005620-000112-25730-30-4-01176 — Cena posamezne številke 13,00 din. Tiska ČGP Večer Maribor — Po pristojnem mnenju je Vestnik oproščen plačila temeljnega davka od prometa proizvodov.

26. novembra ob 19. uri ameriški film: »SAD NEDOLŽNO-STI«.

27. novembra ob 17. in 19. uri italijansko-francosko-nemški film: »LULU«; ogled filma otrokom ni dovoljen.

28. novembra ob 17. in 19. uri domači film: »MARATONCI TEČEJO ČASTNI KROG«.

29. novembra ob 15. in 17. uri slovenski film: »SREČA NA VRVICI« ter ob 19. uri slovenski film: »EVA«.

30. novembra ob 17. in 19. uri ameriški film: »PEKLENSKI PREGON«.

1. decembra ob 19. uri hongkongski film: »ZMAJ V OGNJU«.

2. decembra ob 17. uri hongkongski film: »ZMAJ V OGNJU« in ob 19. uri avstralski film: »CESTNI BOJEVNIK«.

3. decembra ob 19. uri italijansko-francosko-nemški film: »LULU«; ogled filma otrokom ni dovoljen.

4. decembra ob 17. in 19. uri avstralski film: »CESTNI BOJEVNIK«.

7. decembra ob 19. uri japonski film: »KARATE BOJEVNIKI«.

8. decembra ob 19. uri angleški film: »STRUP IN MED«.

prodam

TRAKTOR STEYR, tip 180, registriran, prodam ali zamenjam za ZETOR 25. Branko Ščavničar, Rohadje 116, 42312 Strigova. In-548.

AVTO FORD 1.3, vozen (za dele) in dve gumi 700-18, pogonski za holder prodam. Informacije: telefon 069 81-814. In-547.

DVE DOBRO OHRANJENI POSTELJNI ŽIMNICI NAPRODAJ. Mladinska 1, Murska Sobota, telefon 21-171. M-4419.

POHIŠTVO ZA OTROŠKO SOBO PRODAM. Hladen, Staneta Rozmana 15/1, stanovanje 8. Ogled po 16. uri. M-4421.

PRAŠIČA ZA ZAKOL PRODAM. Križevci 114 v Prekmurju. M-4423.

VW 1200, letnik 1976, prodam. Brunec, Alija Kardoša 8, Murska Sobota, telefon 23-029. M-4425.

RENAULT 4, v dobrem stanju, registriran do julija 1984, prodam. D. Slavečič 8, p. Grad. M-4426.

BRIVSKI APARAT, moske srajce št. 38, puloverje, balonski plašč št. 48, usnjene rokavice, čevlje št. 42 in ženski zimski plašč št. 44, vse zelo dobro ohranjeno, ugodno prodam. Marjeta Gorkič, Stara ulica 22, Murska Sobota, blok — stanovanje 15/11. M-4427.

VINOGRAD NA BRAJDAH, V LENDAVSKIH GORICAH, blizu židance Miška Kranjca, s počitniško hišico, 22 arov, prodam. Jurij Cuk, Banuta 1, P. Lendava. Le-437.

LADA STANDARD NAPRODAJ. Jožica Veličan, Murska Sobota, Kidričeva 18/3. M-4428.

LADA 1600, letnik 1979, naprodaj. Jančar, Ob kanalu 7, Murska Sobota. M-5531.

ZASTAVO 101, letnik 1976 in velik dvobrazni plug prodam. Krog 33. M-4431.

ZASTAVO 101, letnik 1975, prodam. Cena 80.000 din, Bakovci, Partizanska 23. M-4432.

TERMOAKOMULACIJSKO PEČ, 4 KW prodam. Zemljič, Šratovci 2/B. M-4433.

BARVNI TELEVIZOR PRODAM. Nastov v upravi lista. M-4434.

POHIŠTVO ZA DNEVNO SOBO PRODAM. Naslov v upravi lista. M-4435.

RENAULT 4, letnik 1974, prodam. Marjan Čerpnjak, Veščica n. h. M-4436.

MALE PUJSKE PRODAM. Tropovci 33, P. Tišina. M-4437.

NJIVO NA VANEČI, 93,30 ara, prodam. Informacije: Štefan Jakiša, Ivanovci 59, p. Fokovci. M-4438.

VW 1300 PRODAM. Informacije: Bukovnica 29, p. Bogojina. M-4439.

SOD ZA GNOJNICO, 1700 l, prodam. Viljem Prem, G. Slavečič 67. M-4443.

V teh dneh bom obiskal gostilno na Hotizi, se okrepčal in razvedril.

OJAČEVALEC ISKRA, 75 V z dvema zvočnikoma, ugodno prodam. Krog, Murska ulica 51. M-4440.

TRAKTORJA ZETOR 4718 IN FEND, 47 KM, dva prašiča za zakol in hrastove deske, 5 cm, prodam. Puževci 50. M-4441.

ZASTAVO 750, letnik 1976, ugodno prodam. Viljem Žukš, Vidonci 128, p. Grad. M-4442.

POSESTVO (3.50 ha), s hišo in gospodarskim poslopjem ob asfaltu, 8 km do Ljutomeru, prodam. Naslov v upravi lista. In-555.

OKUSEN CVETLIČNI MED OD METE in drugih barskih cvetlic prodam. Alojz Žnidarič, Vučja vas 57, Križevci pri Ljutomeru. M-4446.

PROJEKTOR in avtomatsko kamero ter termoakumulacijsko peč, 3 KW, prodam. Naslov v upravi lista. M-4447.

HIŠNI BAR, nerabljen, prodam. Murska Sobota, Zorana Velnarja 1. M-4450.

ZASTAVO 750, letnik 1980, prodam. Vidonci 116. M-4451.

MALE PUJSKE (od 10—30 kg), prodam. Satahovci 34. M-4452.

PLINSKO-ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK PRODAM. Telefon 22-210, interna 217 — dopoldne. M-4454.

MOŠKI KRZNENI PLAŠČ št. 48 in očala prodam. Sebeborci 44. M-4455.

HIŠO V MURSKI SOBOTI, zgrajeno do 3. faze, prodam. Telefon od 20.—21. ure: 22-977. M-4456.

MLADO BREJO KRAVO, po izbiri, prodam. Lucova 3, p. Petrovci. M-4461.

UGODNO PRODAM: tonski projektor, mešalec za beton, šotor za štiri osebe in fotoaparat POLAROID. Naslov v upravi lista. M-4462.

GRABROVA DRVA PRODAM. Naslov v upravi lista. M-4463.

ITISON (18 kv. m), malo rabljen, prodam. DANKOVCI 25. M-4464.

TRAKTOR VLADIMIREC, 31 KS, 1400 delovnih ur, dobro ohranjen, prodam. Naslov v upravi lista. M-4465.

DVA POLKAVČA v zelo dobrem stanju prodam. Murska Sobota, Tomšičeva 5. M-4466.

PRIKOLICO ZA PREVOZ ŽIVINE PRODAM. Kozic, Ivanjševci 11. M-4467.

POHIŠTVO ZA OTROŠKO SOBO IN kuhinjsko mizo s štirimi stoli (raztegljivo) prodam. Malačič, Žitna 33. M-4468.

TRAJNOGOREČO PEČ TOBI PLAMEN UGODNO PRODAM. Horvat, Naselje Ljudske pravice 15, M. Sobota. M-4469.

VELIKI KOMPLET BOBNOV S ČINELAMI, poceni, nujno prodam. Puhan, Kobilje 29, p. Radenci. Ogled popoldne. M-4470.

126 P, letnik 1978, obnovljen, prodam. Radenci, Cvetlična 13. M-4471.

KOMBAJN CLAS EVROPA, širina kose 2,20 m, prodam. Naslov v upravi. M-4472.

TRAKTOR KORMIC, 52 KS, prevoženih 5000 delovnih ur s tribrzdanim plugom prodam. Naslov v upravi lista. M-4473.

MLIN-KLADIVAR VELIKE ZMOGLJIVOSTI Z ELEKTROMOTORJEM, 17 KS, nove krožne brane (18 diskov) in štedilnik za centralno ogrevanje, 26.000 kalorij, ugodno prodam. Cven 28, p. Ljutomer. M-4473.

ŠTEDILNIK GORENJE na trda goriva, nov, prodam. Jožef Božič, Stara Nova vas 78 B, p. Križevci pri Ljutomeru. In-556.

TELEVIZOR, črno-beli, malo rabljen in kavč prodam. Cvetkova 16, stanovanje 8. M-4479.

SUHE PLOHE in prašiče za zakol prodam. Prosečka vas 12. M-4480.

GOLF JGL, letnik 81, prodam. Telefon po 17. uri: 24-620. M-4481.

DVE SVINJI ZA ZAKOL PRODAM. Krog 78. M-4483.

GARAŽO PRODAM. Telefon 21-663. M-4485.

PRAŠIČA ZA ZAKOL (cca 120 kg) prodam. Krog, Rožna ulica 5. M-4487.

ZASTAVO 101, letnik 1975, z rezervnima blatnikoma — prednjima, vezne, prage in zimske gume

prodam. Renkovci 2, p. Turnišče. M-4474.

TRAJNOGOREČO PEČ IN PEČ NA OLJE PRODAM. Seruga, Murska Sobota, Lendavska 23/A. M-4476.

NOVO HARMONIKO — FRAJTONARCO, 3-vrstno, CFB, domače izdelave, prodam. Šarkanj, Mojsirka 2, Murska Sobota. M-4478.

MALE PUJSKE PRODAM. Pucovci 78. M-4488.

KROŽNE BRANE (20 diskov) prodam. Skakovci 19. M-4489.

ZAMRZOVALNO OMARO, nerabljeno, prodam. Dragica Kocet, Petanjci 79/A. M-4490.

AVTO CITROEN GS PALLAS, letnik 1978, prevoženih 36.000 km, dodatno opremljen, prodam. Oktobrske revolucije 17, telefon popoldne 21-163. M-4492.

KOMBAJN ZMAJ 780, letnik 1971, prodam. Maučec, Gančani 80, telefon 71-023. M-4493.

PEČ NA OLJE UGODNO PRODAM. Rankovci 7, p. Tišina. M-IV GOLF, letnik 1978, prevoženih 59.000 km, prodam. Ogled po 15. uri. Ivo Novak, Lendavska 19/A, M. Sobota. M-4494.

126 P, prevoženih 15.500 km, prodam. Gančani 41. M-4495.

TRAKTOR ZETOR 4718 s kabinom prodam. Berkovci 12, p. Prosenjakovci. M-MM.

ZASTAVO 101 karambolirano, nevozno, letnik december 1977,

46.000 kilometrov, prodam. Informacije telefon 069-22735 M-4497.

ZASTAVO 435 KL, kombi, letnik oktober 1980, prodam. Šiftar, Polana 10 pri Murski Soboti, telefon 21-046. M-4498.

TRAKTOR Tomo Vinkovi 19 s priklučki: plug, brane, jermenica, škropilnica in prikolica, prodam. Prvomajska 20, Murska Sobota. M-4499.

5-LAMELNO CRPALKO komplet, rabljeno eno leto, prodam. Andrejci 46, p. Martjanci. M-4500.

kupim

MIZARSKO ORODJE, ročno, kupim. Marjan Grah, Grad 132. M-4448.

NJIVO V BLIŽINI MURSKE SOBOTE, do 30 arov, kupim. Telefon po 17. uri: 24-620. M-4481.

ZRAČNO PUŠKO SLAVIA 631 ali 630 kupim. Košir, Beltinci, Kocijevo naselje 1. M-4484.

zaposlitve

PRIDNO IN POŠTENO DEKLE ZA POMOČ V KUHINJI takoj zaposli gostilna Ančka Lakner-Rup, Kranj, Cesta na Brdo 33, telefon 064 26-960. M-4011.

SKUPINA „ZRAČNI MOSTIŠČE BASISTA-VOKALISTA IN PEVKO. Telefon 23-126. M-4483.

sobe

SOBO S POSEBNIM VHODOM IŠČEM. Naslov v upravi lista. M-4444.

OPREMLJENO SOBO V MURSKI SOBOTI IŠČEM. Ponudbe in upravo lista. M-4445.

razno

ZEMLJO (do 2 ha) vzamem v najem. Naslov v upravi lista. M-4459.

OTROKE SPREJMEM V VARSTVO. I. Sabo, Vrtni 8, Murska Sobota. M-4459 a.

POCENI OPRAVLJAM VSA SLIKOPLESKARSKA DELA IN TOPLOTNE DEMIT FASADE. Sprejemam naročila za delo v družbenem sektorju. KV slikopleskarja zaposlim. Zlatica Pater, Lendavska 25, Murska Sobota. M-4473.

CENJENE GOSTE OBVISIČA MO, da bo gostilna Ignaca Bakovci, 29. in 30. novembra zaprta. Cenjenim strankam se po tem datumu spet priporočamo. M-4491.

V SPOMIN

29. novembra bo minilo eno leto, polno žalosti, odkar nas je zapustil naš dobri mož, oče in sin

Emil Laslo

iz Dobrovnika



Še vedno je težko doumeti resnico, da te ni več med nami. Dom, ki si ga imel tako rad, v katerem smo bili srečni, je ostal prazen. V naših srcih pa še živijo in boš živel, dokler bomo živeli mi.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate in obiskujete njegov grob.

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage in skrbne mame, sestre, babice in prababice

Marije Vrbanjščak

iz Cvena pri Ljutomeru



se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, kolektivom in društvom, ki ste darovali vence in cvetje ter jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti, sočustvovali z nami ter nam ustno ali pisмено izrekli sožalje. Posebna zahvala predstavnic KS Cven Mariji Tola za poslovljen besede ob odprtem grobu, č. g. župniku za pogrebni obred in pevskeemu zboru DU Ljutomer za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat — prisrčna hvala!

Cven, 17. novembra 1983

ŽALUJOČI: VSI NJENI

Vsi bodo dosegli svoj cilj, le jaz ga ne bom dosegel, ognja poln, prepelnil in v prerani grob sem legel.

V SPOMIN

13. novembra sta minili dve leti, polni žalosti in bolečine, odkar me je za vedno zapustil najdražji sin

Marjan Žchar

iz Brezovec



Ne solze ne čas ne morejo ublažiti moje bolečine in žalosti. Ne morem se sprijazniti s kruto resnico. Težko pogrešam tvoj vedri obraz, skrbne roke in ljubeče srce. Praznina za teboj dragi Marjan je nenadomesljiva, toda tvoj lik ostane v mojih mislih in srcu do konca dni.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate in se ustavite ob njegovem preranem grobu.

NEUTOLAŽLJIVA MAMA

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi naš drage žene, mame in babice

Helene Horvat

iz Bakovec



ki nas je po dolgi in težki bolezni v 56. letu starosti za vedno zapustila, se zahvaljujem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu spremljali na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje ter nam izrekli sožalje.

Zahvala vsem, ki ste jo obiskovali v času bolezni in ji lajšali bolečine. Posebna zahvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govorniku za poslovljene besede ob odprtem grobu.

Bakovci, 9. novembra 1983

Žalujoci: mož Anton, hčerka Marija, sin Peter, sin Anton, hčerka Terzija z možem Janezom in ostalo sorodstvo



Prezgodaj čas prišel je za oddih,
dom je prazen, dom je tih,
tebe dragi Stanko ni,
da bi skupaj še bili.

V SPOMIN
29. novembra bo minilo eno leto, polno žalosti,
odkar nas je zapustil dragi sin in vnuk

Stanko Benkovič

iz Bogojine

Kruta je resnica, da te ni več med nami, a v naših srcih še živiš in boš živel do konca naših dni.
Hvala vsem, ki se ga še spominjate, na njegov grob prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujemo: oče, mama in stara mama

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, tasta in brata

Nikolaja Kopinje

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga spremljali na njegovi poslednji poti, mu darovali cvetje in z nami sočustvovali.
Gaberje, 12. novembra 1983

Žalujemo: VSI NJEGOVI



ZAHVALA

Mnogo prezgodaj nas je v 58. letu starosti zapustil
naš najdražji

Ivan Pohovnikar

inšpektor milice v pokoju

Toplo se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti, grob zasuli s cvetjem, nam izrazili sožalje in z nami sočustvovali.
Se posebna zahvala govornikom, UNZ M. Sobota, ZZB, klubu upokojencev in predstavniku KS za poslovilne besede.
Iskreno se zahvaljujemo zdravnikom in ostalemu medicinskemu osebju oddelka za bolezní ušesa, nosu in grla soboške bolnišnice za humano pomoč v času bolezni.

M. Sobota, 17. novembra 1983

Žalujemo: VSI NJEGOVI



Kje si ljubi mož in ata,
kje tvoj mili je obraz,
kje je tvoja skrbna roka,
ki skrbela je za nas?

V SPOMIN

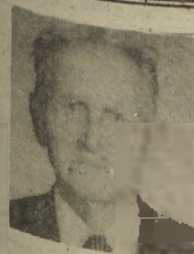
20. novembra sta minili dve leti, odkar nas je
mnogo prezgodaj za vedno zapustil ljubljeni mož,
oče, sin in vnuk

Franc Fujs

iz Prosečke vasi

Minevajo tedni, meseci in leta, mi pa še vedno ne moremo verjeti, da si nas za vedno zapustil. Iz večnega spanja te ne obudi nič več, ne naša bol ne klici naših src, ki ne morejo razumeti da te nikoli več ne bo med nami.
Hvala vsem, ki prinašate cvetje na njegov grob in na njem prižigate sveče.

Žalujemo: VSI, KI SMO TE IMELI RADI



Kje si ljubi oče,
kje tvoj mili je obraz,
kje je tvoja skrbna roka,
ki skrbela je za nas?

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi, ko nas je
nepričakovano, tiho in brez slovesa v 89. letu
starosti zapustil naš dragi oče, stari oče in dedek

Stefan Rituper

iz Vučje gomile

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.
Prisrčna zahvala duhovniku, pevskemu zboru, predstavnici KS za poslovilne besede ter vsem, ki ste darovali vence in šopke.

Žalujemo: sin Vlado z ženo Albino, vnuk Tomislav z ženo Marijo ter pravnuka Robert in Tomažek



ZAHVALA

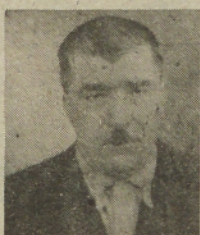
Po težki bolezni nas je v 70. letu starosti zapustila
draga žena, mama, stara mama in sestra

Terezija Miholič-Kuzmič

roj. Lajč iz M. Sobote

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in znancem za obiske, darovane vence, cvetje in vsestransko pomoč.
Posebna zahvala sosedu Šariki, nečakinji Emi iz Ljubljane in zdravstvenemu osebju za zdravniško pomoč.
Prisrčna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

ŽALUJOČI: VSI NJENI



ZAHVALA

Po krajši bolezni nas je v 80. letu starosti za vedno
zapustil dragi oče in dedek

Štefan Mesarič

iz Filovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sovaščanom in prijateljem, ki ste ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje.
Prisrčna zahvala g. duhovniku Gjuranu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govorniku Pavlu Horvatu za poslovilne besede.
Zahvala tudi vsem sostanovalcem iz bloka na Zvezna 1 in železničarjem postaje M. Sobota.

Vsem še enkrat — prisrčna zahvala!

Žalujemo: sin Franc z družino in hčerka Marija z možem



Kje si ljubi mož in oče,
kje tvoj mili je obraz,
kje je tvoja skrbna roka,
ki skrbela je za nas?

V SPOMIN

Minevata dve leti, polni žalosti, odkar nas je za vedno
zapustil naš dragi mož, oče in sin

Dezider Vitez

iz Moravec

Tvoje življenje je za vedno ugasnilo, ostala sta praznina in spoznanje, da te ne bo nikoli več med nami, toda spomin na tvoj dragi lik ostane v naših srcih do konca dni.
Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate in prižigate sveče na njegovem preranem grobu.

Žalujemo: VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi, ko nas je v 82. letu starosti tiho in brez slovesa zapustila naša dobra
stara mama, babica in tašča

Verona Novak

roj. Lepoša

iz Lončarovec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali vence in cvetje ter drago staro mamo pospremili na njeni zadnji poti.
Prisrčna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem in govorniku ob odprtem grobu.

Lončarovci, 9. novembra 1983

Žalujemo: VSI, KI SMO TE IMELI RADI



Kje si ljubi oče,
kje tvoj mili je obraz,
kje je tvoja skrbna roka,
ki skrbela je za nas?

ZAHVALA

11. novembra nas je v 75. letu starosti tiho, za
vedno zapustil naš dragi oče

Martin Ifko

iz Dolnje Bistrice

Ob tej boleči izgubi, ki je urezala težko rano v srcih vseh, ki smo ga imeli radi, se zahvaljujemo g. dekanu in g. kaplanu, ki sta vodila pogrebni obred ter vsem, ki so skrbeli za njega v času bolezni, posebej dr. Ignacu Horvatu in osebju pljučnega oddelka bolnišnice v Rakičanu. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki so nam izrekli sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti, posebej botrini, sorodnikom in gasilcem iz Bistrice.
Hvala tudi pevovodji in pevcem za odpete žalostinke ter govornikom za poslovilne besede.

Žena Kristina in vsi domači, ki so ga imeli radi

